imburgs agblad

Mel-oen

Maandag 27 juli 1987.

69e jaargang nr. 174.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Ned. losse nummers ƒ 1,35 – Spanje 190 pesetas

Dertig getuigen gehoord in roofmoord

Enkele bezittingen van pompbediende in Heerlen gevonden

MAASTRICHT – De politie van Maastricht ziet 'enige lichtpuntjes' in het onderzoek naar de roofmoord op de 23-jarige pompbediende Lilian Verheyde, die afgelopen donderdag in Maastricht om het leven werd gebracht. Het recherchebijstandsteam dat de moord onderzoekt heeft dit weekeinde dertig getuigen gehoord en vele tientallen tips nagetrokken. Dat heeft een woordvoerder van de Maastrichtse politie zondagmiddag meegedeeld. De getuigen hadden zich bij de politie gemeld naar aanleiding van persberichten.

Een man die toevallig een parkeerplaats in Heerlen passeerde, vond daar goederen die van het tankstation Kompier in Maastricht afkomstig bleken te zijn. Ook enkele persoonlijke bezittingen van de pompbediende Lilian Verheyde. In het belang van het onderzoek wenst de politie geen nadere mededelingen te doen over de gevonden goederen.

Een andere getuige die op de dag van de roofmoord rond half vijf het tankstation heeft bezocht, liet de politie weten dat hij daar een man gezien heeft van middelbare leeftijd, gedrongen postuur en brildragend. De politie verzoekt deze man zich met haar in verbinding te stellen.

Tenslotte is er nog een getuige die zegt donderdagavond laat in Maastricht een man te hebben gezien wiens lichtgekleurde broek besmeurd was met bloed. Het betreft, aldus deze getuige, een man van circa 30 jaar, flink postuur, 1.85 meter lang en met krullend haar. Ook over deze persoon zou de politie graag meer inlichtingen willen krijgen.

Noodtoestand in Griekenland – Begrafenissen in weekends

Catastrofale hitte: al ruim 700 doden



● *Zondagmiddag in de Griekse hoofdstad Athene. Een vrouw die door de verzengende hitte is bevangen, wordt door twee Grieken weggedragen.*

ATHENE/ROME – In Griekenland is sinds zondag de nationale noodtoestand van kracht als gevolg van een al zeven dagen aanhoudende hittegolf die nu al aan 700 mensen het leven heeft gekost. Temperaturen van 44 graden celsius hebben duizenden mensen in ziekenhuizen doen belanden en het werk daar overbelast. In Athene – dat er in het weekeinde verlaten bijlag doordat naar schatting een miljoen inwoners naar het platteland waren gevlucht – heerste watergebrek. De meteorologische dienst voorspelt langzaam afnemende temperaturen met ingang van maandag, maar zij zullen nog minstens een week hoog blijven. In de Griekse pers spreekt men over een 'nationale tragedie'. Kerkhoven moeten in het weekeinde voor begrafenissen openblijven.

Overigens heerst onzekerheid over het aantal doden tengevolge van de hittegolf. Volgens het officiële regeringscijfer zijn nu 332 personen door de hitte om het leven gekomen, van wie 72 zaterdag. Men geeft toe dat het aantal veel hoger kan zijn, omdat niet bekend is hoeveel mensen in hun woning zijn overleden. Het onafhankelijke dagblad Eleftherotypia (Vrije Pers) meldde een cijfer van 900 doden, het regeringsgezinde To Ethnos (De Natie) houdt het op 700. Beide cijfers zijn gebaseerd op tellingen van de doden in de ziekenhuizen.

De overgrote meerderheid van de slachtoffers is gevallen onder de ouderen en personen met ademhalingsmoeilijkheden, maar ook onder jongeren zijn er doden gevallen.

Ook Italië heeft te lijden onder de extreme warmte. Een hittegolf in Calabrië, in het zuiden van het land, heeft meer slachtoffers geëist dan tot nu toe is aangenomen. Alleen al in de twee grootste steden van het gebied, Reggio en Catanzaro, zijn 35 mensen als gevolg van de hoge temperaturen overleden.

In schrille tegenstelling hiermee bestaat nu, ruim een week na de onweersramp in de Italiaanse Alpen opnieuw lawinegevaar.

Ook in andere landen zorgt de natuur voor rampen. Een overstroming in het noordoosten van Iran heeft aan zeker 100 mensen het leven gekost. In Zuid-Korea hebben reddingswerkers – na de hevigste regenval daar sinds de oorlog – zaterdag verder gezocht naar mogelijke overlevenden van de overstromingen, waardoor zeker 130 mensen om het leven zijn gekomen.

Binnen zestig seconden 1035 gram meloen verslonden...

PARMA – De Italiaan Paolo Magri heeft zijn wereldrecord meloen-eten zondag in Sissa bij Parma verbeterd. Op de vijfde wereldkampioenschappen verslond hij in één minuut 1.035 gram, 30 gram meer dan in 1986. Bij de vrouwen won de Italiaanse Rita Ricco met 745 gram.

Twee en drie bij de mannen waren Iranezen. Deelnemers uit Spanje, Tsjaad, Joegoslavië en Kaapverdië gaven aan de kampioenschappen een internationaal tintje, maar qua prestatie waren zij randfiguren.

Veel bewolking en regen

Een storing vanaf IJsland veroorzaakt veel bewolking waaruit het langdurig regent of motregent. De wind waait matig uit zuidwestelijke tot westelijke richting, neemt 's middags toe tot vrij krachtig en draait naar het noordwesten. De temperatuur komt vandaag niet hoger dan 16 graden. Vanavond en -nacht verandert er weinig aan deze situatie. De wind krimpt weer naar het zuidwesten en neemt af tot matig. De temperatuur zakt tot ongeveer 12 graden. Het weer blijft de komende dagen wisselvallig met voor de tijd van het jaar te lage temperaturen.

VANDAAG:

zon op:	05.52	onder:	21.40
maan op:	07.09	onder:	22.42

MORGEN:

zon op:	05.54	onder:	21.39
maan op:	08.22	onder:	22.53

Vacantie voor velen verregend



...bidden helpt!...

TROS wil in '89 commerciële TV

HILVERSUM – De TROS wil medio 1989 starten met commerciële televisie. Voorzitter mr. H. Minderop deelde tijdens een receptie voor eigen medewerkers mee, dat hij 'zeer binnenkort' een akkoord met een tweede omroep denkt te sluiten. Hij doelde daarbij op de AVRO. Voorzitter G. Wallis de Vries zegt echter nog van niets te weten. Volgens hem heeft er nog geen gesprek met de TROS plaatsgevonden.

Bij de TROS baseert men het optimisme op een rapport van het bureau McKinsey, dat de mogelijkheden voor commerciële televisie onderzoekt. Dat rapport wordt pas in september openbaar gemaakt, maar nu reeds staat vast dat een commercieel bestel levensvatbaar wordt genoemd.

De TROS heeft al geruime tijd geleden in Den Haag een aanvraag ingediend om commercieel te mogen worden. De jongste ontwikkelingen komen op een moment, waarop TROS en AVRO ook in België in de slag zijn met een Vlaamse commerciële zender. Die zou aanvankelijk medio volgend jaar met uitzenden starten, maar dat tijdstip zal vermoedelijk niet gehaald worden.

(ADVERTENTIE)

GRUMA-STUNT

Krop sla gratis bij 2 kg gekruid gehakt voor **ƒ 8,98**

Aanbieding geldig maandag 27 en dinsdag 28 juli

Na gevangenis Maastricht

Samet Aslam in Turkse cel

ANKARA – De Turkse man die in Roermond gevangen heeft gezeten omdat hij een aanslag op de paus zou hebben beraamd, is op verdenking van terroristische activiteiten aangehouden in Turkije. Dat meldden de Turkse autoriteiten zaterdag. Samet Aslan werd in de oostelijke provincie Agri gezocht in verband met politieke moorden en bomaanslagen in de periode voor de militaire machtsovername in Turkije in september 1980. Vorig jaar oktober kwam hij vrij na 17 maanden gevangenschap in Maastricht.
Tijdens het bezoek van de paus aan Nederland, werd Aslan in een trein uit West-Duitsland bij Venlo gearresteerd, omdat hij een 9-milimeter pistool bij zich. Toen de Turk gevangen zat, kwamen Italiaanse gerechtsdienaars hem ondervragen in verband met een eerdere aanslag, op 13 mei 1981. Een andere Turk, Mehmet Ali Agca, loste toen op het Sint Pietersplein in Rome een schot op de paus.
Aslan werd een week geleden opgesloten in Agri. De man was vrijwillig teruggekeerd naar Turkije, zo verklaarde een vertegenwoordiger van de plaatselijke politie. De Nederlandse autoriteiten ontkenden vorig jaar dat Aslan op verzoek van Turkije was uitgewezen naar zijn vaderland. Volgens het Nederlandse beleid mag iemand nooit worden uitgewezen naar een land waar die persoon de doodstraf wacht.



Toch groene trui voor Van Poppel

● Stephen Roche, de Ierse winnaar van de Tour, en zijn vrouwelijke evenknie, de Française Jeannie Longo, de beste in de Damesronde van Frankrijk. Toch pikte ook Nederland een graantje mee in Parijs: Jean-Paul van Poppel heroverde alsnog de groene trui.

Verder in de sport:

● Nelson Piquet snelste in Hockenheim

● Nationale titels voor Carla Beurskens en Cor lambregts

Belgen willen vliegveld Beek 's nachts dicht

Van onze correspondent

HASSELT – De Vlaamse minister van Leefmilieu, Jan Lenssens, heeft aan minister Nijpels zijn bezwaren tegen de aanleg van de oost-westbaan op het vliegveld van Beek bekend gemaakt. Afgezien van het principiële bezwaar tegen die uitbreidingsplannen merkt Lenssens op dat het onaanvaardbaar zou zijn de nieuwe baan gedurende de hele nacht in gebruik te nemen, 'omdat de geluidshinder onbetwistbaar het ergst tijdens de nacht zal worden ervaren'.

De Vlaamse minister stelt dan ook voor de oost-westbaan 's nachts van 23 uur tot 6 uur gesloten te houden, zoals dat de bedoeling is voor de noord-zuidbaan. Lenssens heeft besloten zich in het debat te mengen omdat uit het milieu-effectenrapport gebleken is dat de 35 KE-geluidscontour deels op Vlaams grondgebied ligt. Gelet op het grensoverschrijdende karakter van de problematiek vraagt de Vlaamse minister nog dat de afbakening van de geluidshinderzones ook tot contouren lager dan 35 KE zal worden uitgebreid.

Nederlanders in problemen

Brand op Spaanse camping

DEN HAAG – Door een brand op de camping 'Roda de Bera' bij Tarragona, ongeveer 80 kilometer ten zuiden van Barcelona in Spanje, zijn gistermiddag een dertigtal Nederlanders in de problemen geraakt. Bij de brand gingen al hun bezittingen, inclusief auto's en caravans verloren. Voorzover bekend is slechts één Nederlander licht gewond geraakt.

De Nederlanders zijn voorlopig elders ondergebracht, de meesten bezitten niet veel meer dan zwemkleding. De brand is van de naastgelegen vuilverbranding naar de camping overgeslagen. Het is nog niet duidelijk hoe de brand is ontstaan. De ANWB probeert de Nederlanders zo snel mogelijk, wellicht vandaag, met de bus naar huis terug te laten keren.

Bosbranden woeden in Frankrijk

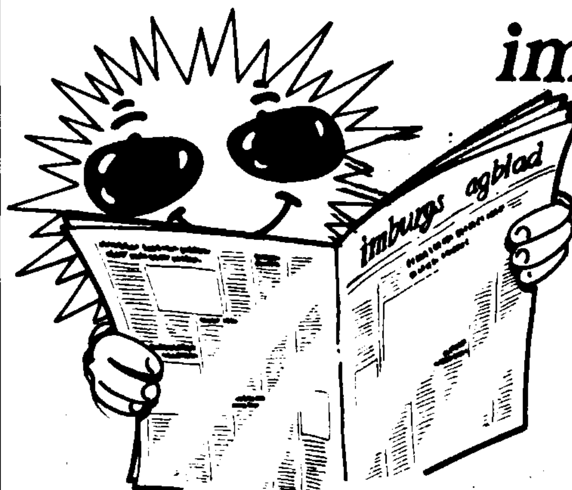
MARSEILLE – Meer dan 600 hectaren bos en bosachtig terrein zijn in het zuiden van Frankrijk en op het Franse eiland Corsica als gevolg van bosbranden verloren gegaan.
Een andere brand, in het departement Bouches du Rhône, wordt bestreden door 400 brandweerlieden. Het gebied zou moeilijk toegankelijk zijn. Bovendien wakkert de wind het vuur nog aan.

'Gijzelaars nog lang niet vrij'

PARIJS – „Frankrijk moet er voorlopig niet op rekenen dat de gijzelaars met de Franse nationaliteit in Libanon vrijkomen". Dit schrijft de Iraanse krant Ettelaat in een artikel waarin het onderstreept dat Iran niet het 'initiatief' heeft genomen voor de diplomatieke breuk met Parijs. In een speciale editie schrijft het dagblad dat Frankrijk hoe langer hoe meer in moeilijkheden komt in het Midden-Oosten, met name in Libanon. De crisis gaat heel lang duren, aldus Ettelaat.

(ADVERTENTIE)

imburgs Dagblad HOÓRT ERBIJ IN DE ZOMER.



Naam:
Adres:
Postc. + plaats:
Giro banknr.: Tel.:
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
☐ een abonnement met automatische betaling per maand
☐ een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN
27-7

Elke dag vóór 7 uur in uw bus

door Peter de Zwaan

Behoefte aan tekenfilms stijgt

In de USA is een grote behoefte aan tekenfilms voor kinderen. Ze worden er aan de lopende band gemaakt. Nu is het bijna ondoenlijk om steeds iets origineels te bedenken en daarom wordt graag gevarieerd op bekende thema's. De serie 'Rainbow brite' bijvoorbeeld is een achterneef van 'De troeteldiertjes'. Kleuren, figuren, verhaaltoon, het lijkt allemaal erg op de succesvolle bioscoopfilms. Waarschijnlijk is opdrachtgeefster National Captioning Institute er vanuit gegaan dat het jonge kinderen (peuters, kleuters) niets kan schelen dat er wordt 'geleend' zolang het maar beweegt en de kleuren mooi zijn. En dat zijn ze. De in Japan gemaakte tekeningen ogen prima en de slechteriken krijgen steeds op tijd op hun duvel. Opvallend is wel dat het eerste van de twee verhalen die op de cassette staan maar half af lijkt. De opgegeven tijd op de hoes (93 minuten) wordt dan ook lang niet gehaald. Van Video Vestron.

Om de kosten te drukken hebben de Amerikanen een slimme koppelverkoop bedacht. Er wordt speelgoed ontworpen en dat wordt als basis van korte tekenfilms gebruikt. Wie de films ziet wil het speelgoed hebben en wie het speelgoed heeft wil de films zien. Zo werkt dat. 'She-ra princess of power' en 'GoBots' zijn voorbeelden van dit soort koppelverkoop. Veronica heeft een stel filmpjes uitgezonden en in de speelgoedwinkels liggen de hoofdfiguren, resp. een prinses op een eenhoorn (een paard met een hoorn op z'n kop) en een stel robotten. De films zijn overdadig van kleur en beeld. Zelf wordt ik er erg moe van, maar jeugd van, pakweg, 12 tot 16, vindt ze mooi. Vestron is deze maand met nieuwe avonturen van She-Ra en GoBots gekomen.

Zwarte vlakken

Na kinderfilms een opvallend fenomeen: een raadselfilm. 'Bullies' is de titel en Peter Simpson maakte hem. Het verhaal gaat over een gezin dat zich vestigt in een dorp met een hoog percentage geschifte personen. Pa wordt gepest, ma aangerand, zoon in elkaar geslagen. Normaal gesproken bel je dan het A-team, maar nee, het gezin doet dapper en gaat zelf aan de slag. Tot zover is er niets aan de hand. Oude koek. Maar dan..., net als je er even voor gaat zitten om de zoveelste variant op een wraakfilm te gaan bekijken begin je door te krijgen wat Simpson eigenlijk wil: hij wil verwarring. Het beeld wordt donkerder en donkerder en de figuren zijn in hoofdzaak nog te herkennen aan de stem. Wat zich afspeelt in die bossen in de USA en in die houten huizen blijft een volslagen raadsel. Af en toe een gezicht, ineens veel vuur, een paar kreten. Vele minuten houdt het aan en dan blijken pa en zoon gewonnen te hebben. Een mirakel, deze film, waarbij je kunt wegdromen zonder iets te missen.



En nu even serieus. Wordt het geen tijd dat distributeurs films die ze op cassette willen zetten eens kritisch gaan bezien? Film is beeld. En als kijker zeg ik: om die reden wil ik beelden zien en geen zwarte vlakken met af en toe een schim. 'Bullies' is van Video excellent.

VIDEOSPOOR

Maandag 27 juli tot en met zondag 2 augustus

(Z/w: alleen in zwart/wit)

MAANDAG

DE BENDE VAN HIERNAAST (1980–NED)

15.23–17.08 uur – 95 min – Nederland 1

Als de berijder van een brommer na een botsing met een auto doorrijdt, denkt iedereen direct dat het iemand is uit het woonwagenkamp aan de overkant van de straat. De echte schuldige raakt in paniek.

BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID (1969–USA)

16.00–17.45 uur – 105 min – BRT 1

De avonturen van de legendarische vogelvrijen Butch Cassidy en the Sundance Kid.

WILD ROVERS (1971–USA)

19.27–21.15 uur – 110 min – Nederland 2

In een opwelling beroven twee hardwerkende cowboys met succes een bank. De zoons van hun ex-baas zetten de achtervolging in.

RETOUR À LA BIEN-ANIMÉE (1979–FR)

23.00–00.35 uur – 95 min – Duitsland 1

Pianist Julien is gescheiden van zijn vrouw Jeanne. Hij houdt echter nog altijd van haar. Jeanne is opnieuw getrouwd en om haar terug te krijgen deinst Julien er zelfs niet voor terug om het slachtoffer van een moord te gebruiken.

DINSDAG

THE MUPPET MOVIE (1979–USA)

16.00–17.35 uur – 95 min – BRT 1

Kermit de Kikker gaat op weg naar Hollywood nadat hij in een advertentie gelezen heeft waarin een dansende en zingende kikker wordt gevraagd. De reis verloopt niet zonder problemen.

FAST BREAK (1979–USA)

20.00–21.45 uur – 105 min – Duitsland 2

David droomt, achter de toonbank van een Joods delicatessenrestaurant, van een basketballcarrière. Op een dag krijgt hij zijn kans...

WOENSDAG

Z/w PACK UP YOUR TROUBLES (1932–USA)

15.30–16.30 uur – 60 min – Nederland 2

Stan en Ollie moeten als soldaat hun land gaan verdedigen. Helaas hebben ze geen kaas gegeten van oorlog voeren. Daarom willen ze een goede daad doen...

Z/w MIN OF MEER (1955–B)

16.00–17.35 uur – 95 min – BRT 1

De burgemeester en de pastoor van het dorp Kontraregem zitten elkaar voortdurend in de haren. Schoenmaker Frans Nagel wordt de dupe van hun geruzie.

THE WORLD ACCORDING TO GARP (1982–USA)

22.02–00.15 uur – 135 min – Nederland 1

Het leven van een bijzondere jongeman, een veelbelovende schrijver, wordt grotendeels bepaald door zijn excentrieke, manhenhatende

L'AMOUR D'UNE FEMME (1954–FR)

22.30–00.20 uur – 110 min – Duitsland 3 (WDR)

Als een vrouwelijke arts eindelijk het vertrouwen van de bewoners op een Bretons eiland heeft gewonnen, verlangt haar vriend van haar dat ze met werken stopt.

IL MARCHESE DEL GRILLO (1981–IT)

23.20–01.30 uur – 130 min – Duitsland 2

Onofrio, markies van Grillo, is een der pauslijke notabelen in het door Napoleon bezette Rome. Onofrio jaagt zijn eigen pleziertjes na en shockeert de nette samenleving en de paus met zijn macabere streken. Dat komt hem duur te staan.



● *Scène uit 'Dutch Girls', vrijdag om 16.00 uur op Nederland 1*

DONDERDAG

Z/w DIE BEIDEN SEEHUNDE (1934–D)

10.03–11.35 uur – 95 min – Duitsland 1/2

Komedie met Weiss-Ferdi, Fita Benkhoff en anderen.

EYEWITNESS (1981–USA)

16.00–17.40 uur – 100 min – BRT 1

Een Vietnamese diamantimporteur wordt vermoord. De concierge van het huis van de misdaad weet meer...

RIO BRAVO (1959–USA)

19.12–21.30 uur – 130 min – Nederland 2

De gevaarlijke moordenaar Joe is door sheriff John Chance gearresteerd. Joe's rijke broer stelt alles in het werk om hem te bevrijden.

YOU HAVE TO RUN FAST (1961–USA)

20.15–21.25 uur – 70 min – Duitsland 3 (WDF)

Twee gangsters brengen een zwaargewonde man bij dr. Condon. Als de man sterft vreest de arts voor zijn leven, hij kent immers de moordenaars. Hij verlaat de stad en verandert zijn naam.

IMPERATIV (1982–POLEN)

23.00–00.40 uur – 100 min – Duitsland 1

Wiskundedocent Augustin heeft in zijn leven nooit tegenslag gehad. Dit gevoel van vanzelfsprekende dwangmatigheid brengt hem tot een angstig zoeken naar de zin van het leven.

VRIJDAG

Z/w DUTCH GIRLS (1985–GB)

16.00–17.30 uur – 90 min – Nederland 1

Een groep 18-jarige Engelse schooljongens komen voor een hockeytoernooi naar Nederland. Ondanks het feit dat hun begeleider erg streng is wordt de boel toch op stelten gezet.

THE DARK CRYSTAL (1983–GB)

16.00–17.25 uur – 85 min – BRT 1

De jonge Gelfling Jen is uitverkoren om het Kristal zijn glans terug te geven en de macht van de wrede Skeksis te breken.

MAD WEDNESDAY (1947–USA)

16.00–17.15 uur – 75 min – Duitsland 1

Komedie met Harold Lloyd, Frances Ramde en anderen.

LA CHÈVRE (1981–FR)

20.15–21.45 uur – 90 min – Duitsland 1

De rijke Bens stuurt uitgerekend François, een ongelooflijke lummel, op pad om zijn verdwenen dochter Marie – die zich net als François van het ene avontuur in het andere stort – op te sporen.

SMOKEY BITES THE DUST (1981–USA)

20.20–21.50 uur – 90 min – BRT 1

Tijdens een optocht van laatstejaarsstudenten wordt de mooie Peggy Sue, dochter van de sheriff, 'gekidnapt' door een student. Tot groot plezier van haarzelf maar tot woede van haar vader.

Z/w THE ASPHALT JUNGLE (1950–USA)

20.29–22.30 uur – 120 min – Nederland 2

Als 'Doc' Riedenschneider uit de gevangenis wordt ontslagen heeft hij al een vast omlijnd plan voor een juwelenroof. Een advocaat verschaft het benodigde kapitaal en een chauffeur en maat zijn gauw gevonden. Alles loopt prima, totdat de heren ruzie krijgen.

A ROPE AND A GUN (1966–FR/IT)

22.40–00.15 uur – 95 min – Nederland 1

Als haar man op een laffe wijze vermoord wordt neemt de weduwe meedogenloos wraak. Ze wordt slechts geholpen door een revolverheld die zijn beste tijd inmiddels ook al heeft gehad.

THE GRASS IS GREENER (1960–USA)

23.25–01.05 uur – 100 min – Duitsland 1

De vrouw van een Engelse landheer wordt verliefd op een Amerikaanse oliemiljonair. De landheer grijpt op een spectaculaire wijze in.

WHITE DOG (1981–USA)

23.35–00.55 uur – 80 min – Duitsland 2

Midden in de nacht rijdt de jonge actrice Julie een witte hond aan. En dat heeft onvermoede gevolgen.

ZATERDAG

THE GRASS IS GREENER (1960–USA)

10.30 uur – 100 min – Duitsland 1

Herhaling van vrijdagavond.

Z/w EINER ZUVIEL AN BORD (1935–D)

15.55–17.15 uur – 80 min – Duitsland 2

Komedie met Albrecht Schoenhals en anderen. Regie Gerhard Lamprecht.

AN AMERICAN IN PARIS (1951–USA)

16.00–17.50 uur – 110 min – BRT 1

De Amerikaan Jerry, die in Parijs woont om er te leren schilderen, wordt verliefd op het weesmeisje Lise. Zij is echter al verloofd met haar weldoener.

Z/w LE PETIT MONDE DE DON CAMILLO (1951–FR/IT)

17.35–19.20 uur – 105 min – Nederland 1

De pastoor Don Camillo tracht, samen met de communistische burgemeester Peppone, de bevolking van een Italiaans dorpje te helpen in hun armoedige bestaan. Door de verschillen in opvatting en karakter krijgen ze het echter nogal eens met elkaar aan de stok...

DECEPTIONS (1985–USA)

20.20–21.50 uur – 90 min – BRT 1

Sabrina en Stephanie zijn tweelingzussen die mijlenver uit elkaar elk een verschillend leven leiden. Sabrina vindt haar leventje nog prima, haar zus is het society-leven echter meer dan beu. Na een ontmoeting in Venetië besluiten ze voor een week elkaars leven te ruilen.

EL DORADO (1965–USA)

22.05–00.25 – 140 min – Duitsland 1

Een sheriff en zijn vriend gaan, samen met een aantal aanhangers, een corrupte veeboer aanpakken.

Z/w THE SKIN GAME (1931–GB)

00.25–01.45 uur – 80 min – Duitsland 1

Thriller van Alfred Hitchcock, met Edmund Gwenn, John Longden en anderen.

ZONDAG

CLARENCE AND ANGEL (1980–USA)

14.40–15.50 uur – 70 min – Duitsland 2

Jeugdfilm met Darren Brown, Mark Cardova en anderen.

Z/w DIE KAISERIN VON CHINA (1953–D)

14.45–16.10 uur – 85 min – Duitsland 1

Drama met Nadja Tiller, Grethe Weiser en anderen.

DE DASSENHEUVEL (1978–TSJECH)

15.15–16.30 uur – 75 min – BRT 1

Een kleine jongen moet voor zijn gezondheid de natuur opzoeken. Hij kan gaan logeren bij zijn opa, die jachtopziener is. Opa, in het begin niet zo opgetogen over het bezoek, vat later genegenheid voor de jongen op.

DOUBLE McGUFFIN (1979–USA)

19.50–21.25 uur – 95 min – Nederland 1

Zes scholieren vinden een koffertje met geld en komen zo een moordcomplot, beraamd door terroristen, op het spoor. De commisaris van politie neemt hun verhaal echter niet serieus.

ONE SHOE MAKES IT MURDER (1982–USA)

20.15–21.45 uur – 90 min – Duitsland 1

Een ex-politieagent krijgt van een dubieuze casino-eigenaar 10.000 dollar aangeboden om diens verdwenen vrouw op te sporen. Als hij haar vindt, blijkt hij echter midden in een moordzaak terecht gekomen te zijn...

THE TERMINAL MAN (1974–USA)

20.35–22.20 uur – 105 min – BRT 1

Een briljante jonge wetenschapper leidt na een ongeval aan ernstige stoornissen. Om dit te verhelpen wordt een computer in zijn hersenen ingeplant, maar de operatie mislukt.

DER SCHNEEMANN (1985–D)

21.15–22.55 uur – 100 min – Duitsland 2

Dorn wil proberen op Malta porno te verkopen en is daar onvrijwillig getuige van een moord. In eerste instantie is hij de verdachte, maar al gauw blijkt een machtige gangsterbaas achter de gebeurtenissen te zitten.

THE PRODUCERS (1968–USA)

21.44–23.14 uur – 110 min – Nederland 2

Een aan lager wal geraakte Broadway-producer raakt in de problemen nadat hij met geld heeft zitten knoeien. Zijn accountant komt met een plan om dit op te lossen. Alles loopt echter niet geheel volgens schema.

in gesprek

● Koerden

Het stond wat weggedrukt op pagina 3 van het LD van zaterdag 11 juli, het verslagje over „Weer aktie Koerden". De Koerden die wederom de schuld krijgen van overvallen op twee Koerdische (!) dorpen. Het is de regering in Ankara er blijkbaar alles aan gelegen om de Koerden in een zó duister mogelijk daglicht te stellen en hen zelfs aanvallen en moorden op hun eigen dorpen in de schoenen te schuiven. Net of die Koerden GEK zijn geworden. Maar zouden ze dat zijn? Toch zeker niet! De Turkse regering is goed op de hoogte van de noodtoestand (door haar zèlf uitgeroepen) die op 19 juli a.s. zal worden opgeheven in Turks-Koerdistan. En dáárom doet zij alles wat in haar macht ligt om de Koerden in een (zó) kwaad (mogelijk) daglicht te stellen. NIETS van hetgeen de Koerden willen MAG in de wereld enige sympathie opwekken! Dat laatste geldt natuurlijk niet alleen voor Turkije, want de Koerden leven verspreid over Turkije, Syrië, Irak en Rusland. Het is een groot volk van ongeveer 20 miljoen mensen, dat geen eigen land heeft. Van allerhand soort verdragen hebben er steeds voor gezorgd dat de Koerden het volksrechtelijke RECHT op een eigen land onthouden is geworden. Hun hoofdstad Tabriz kent geen enkele vorm van zelfbestuur voor het Koerdische volk. In ieder overheersend land waartoe de Koerden behoren, wordt alles 'centraal' geregeld door de respectievelijke regeringen, die vanzelfsprekend anti-Koerdisch zijn. De vraag is of menigeen zich Nederland – i.c. het Nederlandse volk – zou kunnen voorstellen zonder een eigen regering. En toch is dat wat de Koerden dagelijks mee moeten maken. Ze zijn wel één volk, maar hebben geen eigen land. In elk land waarin (waaronder) ze moeten verblijven toont geen greintje respect voor de edele Koerden, ook het machtige Rusland niet. Wat er wèl gebeurt is het MISBRUIKEN van Koerden. Niet voor HUN doeleinden maar voor die van hun respectievelijke overheersers. Zó hitst bijvoorbeeld Irak de Koerden in Iran op, en ondersteunt men hen; van de andere kant stoken de Iraniërs de Koerden in Irak op om in opstand te komen tegen de regering in Bagdad. En de Koerden weten niet meer wáár ze het moeten zoeken. Voorbeelden van verdrukte en verjaagde volken zijn er genoeg, en dat is erg treurig, maar het treurigste van alles zijn wel de Koerden er aan toe. Zij zijn de grootste speelbal in nationale en internationale conflicten en zij worden naar willekeur (mis-)gebruikt. En dàt is weer eens een heel ander verhaal dan de apartheid in Zuid-Afrika, waarover 'de wereld' zich zo druk lijkt te moeten maken. Mijn sympathie en morele steun gaan zeer zeker óók uit. de Koerden die ijveren voor een en onafhankelijk Koerdistan.

SITTARD **Bèr Wi**

RKO

Het is opnieuw de hoogmoed va KRO als voorzitter Schmitz va omroep in het Limburgs Dag van 7 juli stelt dat hij weinig co rentie verwacht van een event op te richten échte rooms-kath ke omroep. Iedere rechtzinnige tholiek – en dat zijn er godzij nog honderdduizenden – is het al ren een doorn in het oog dat mens als Walter Godddijn, Seef Kon Edward Schillebeeckx en voo Wies Stael-Merx als de moder profeten worden gepromoot in uitzendingen van de KRO. Laat genoemde is door mgr.dr.J. Gij zelfs een gevaar voor het rooms tholieke geloof genoemd. Veel tholieken zijn niet vergeten hoe Heilige Vader twee jaar geleden alle mogelijke manieren werd kleineerd door een panel, dat de redactie van Brandpunt wa mengesteld. En zeker zijn wij burgers niet vergeten, dat eigen bisschop een redacteur Brandpunt zijn rug toedraaide deze zich voor de snorrende ca ra's niet aan een gemaakte afsp hield en op die manier onze schop voor schut wilde ze Schmitz zegt erop te rekenen God niet tegen hem is. De tijd uitwijzen dat die – opnieuw hoogmoed getuigende – uitsp wordt weerlegd. Ik reken me tot de grote voorspellers van aardkloot, maar durf de KRO we een briefje te geven dat de ko van de RKO voor de KRO een lies van vele honderdduizende den betekent. En dat noem ik rechtigheid!

NEERBEEK **P. Fri**

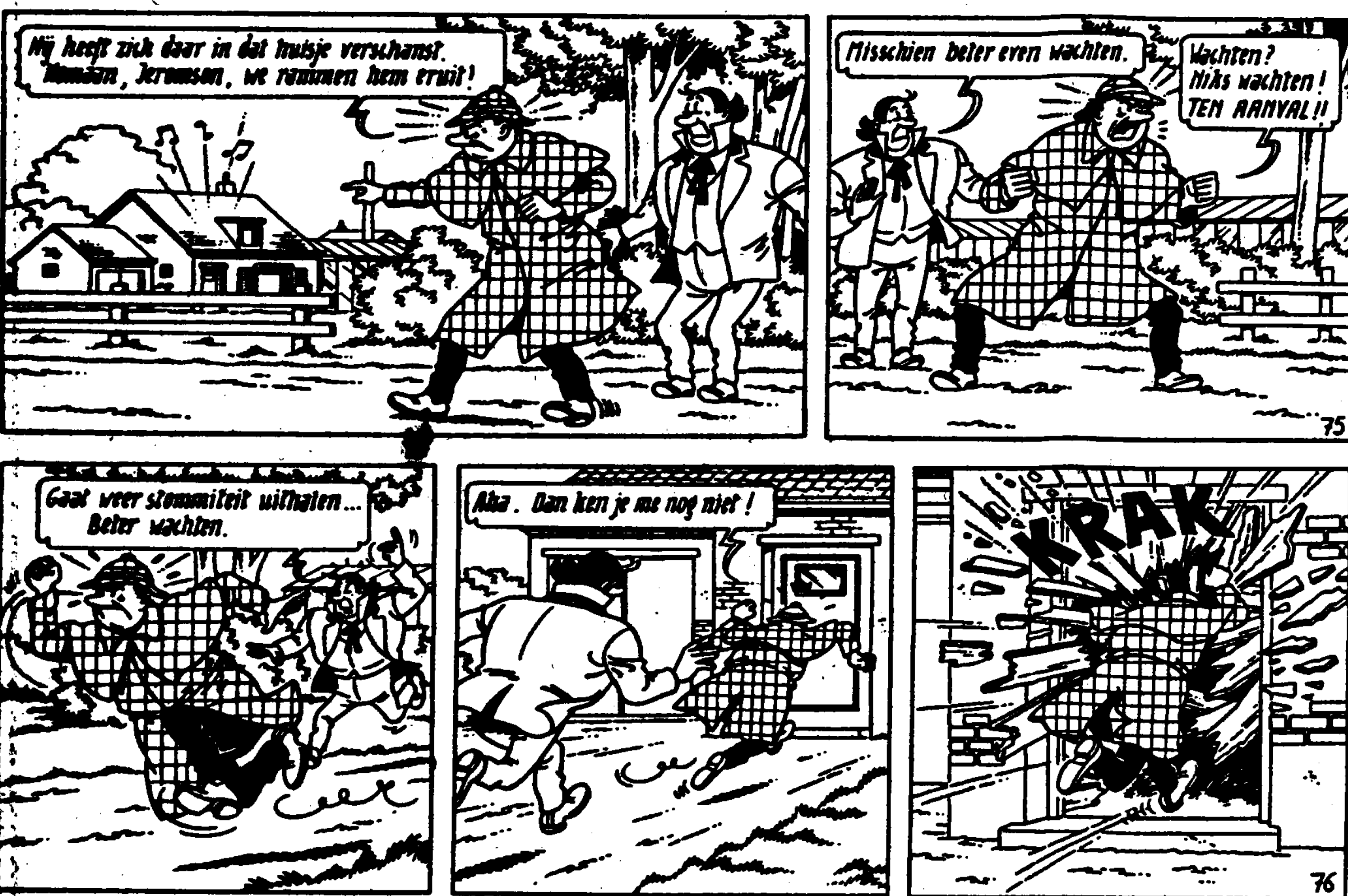
Oplossing van zaterda

	p	r			s		v		
k	r	a	n	i	g		s	c	a l a
w	t		n		e		h		u
a	a	r	d	g	a	s		r	y g e
a		o		o		t		a	
d	a	n	k		w		n	a	t r a
	e		m	e	r	e	l		o
l	a	s	s	i	e		k		b l o
a			n		e		w		s
m	e	d	i	a		t	o	e	s t e
a		i		r		s		g	o
	v	e	z	e	l		m	e	t e e
		p	t				n		l

puzzel van de dag

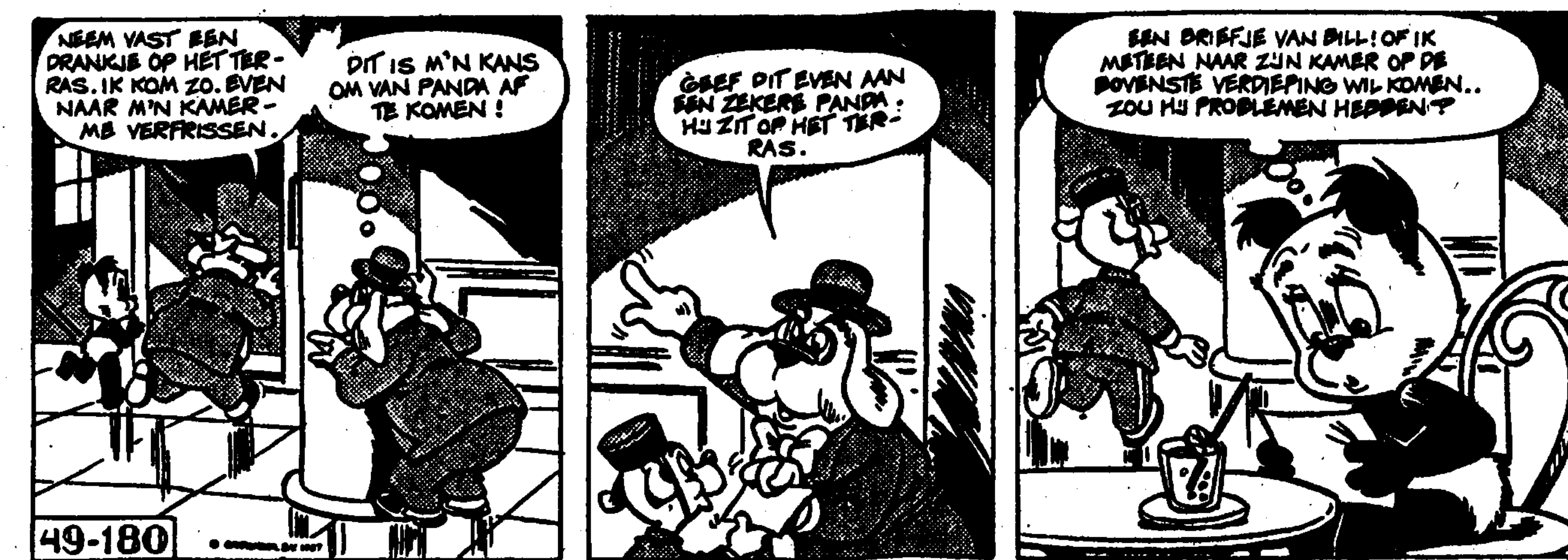
luste-loos	▼	gewoon	riv. in Italie / pers. vnw.	▼	straf-werk-tuig	▼	larve
bep. kat							uit-slijting
			lofdicht				
▶			bep. verfstof				
anti-lope		roof-dier					
struis-achtige vogel				bruto	dun		
wagen-spoor		nijl-reiger					
▶		achter					
				kiem	▶		
bekoor-lijk							
drink-gerei				Fr. lid-woord	▶		

de woeste wespen



© 1987 Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen, vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en het doosje-doosje



recept

Bloemkoolzuur

Benodigdheden: 1 bloemkool, ½ liter water, 2 of 3 flinke wortels, 3 eetlepels dragonazijn, 1 theelepel zout, peperkorrels (of een lombok), 1 eetlepel suiker of 5 druppels zoetmiddel.

Verdeel de bloemkool in roosjes en schaaf vervolgens de wortels in dunne sprieten. Breng een halve liter water aan de kook, doe daar drie eetlepels dragonazijn in, een theelepel zout, enkele gekneusde peperkorrels (of de kleingesneden lombok), en een eetlepel suiker of vijf druppels zoetmiddel. Laat dit ongeveer 5 minuten koken en doe er dan de bloemkoolroosjes en de snippers wortel in en laat het nog eens vijf minuten doorkoken. Koud geworden kunt u dit nog verscheidene dagen in de koelkast bewaren, zodat u er eventueel een grotere hoeveelheid van kunt maken.

Uitgeversmaatschap
Limburgs Dagblad
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemon
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-25
Geleen 04494-4
Hoensbroek 045-21
Kerkrade 045-452932 45
Maastricht 043-254
Schaesberg 045-311
Roermond 04750-1
Sittard 04490-15
Valkenburg 04406-15
Telex:
redactie 56
overige afdelingen 56
Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ
per maand ƒ

Synode over leek in Kerk:

Bisschop Gijsen niet naar Rome

VATICAANSTAD – De bisschop van Roermond, dr. J.M. Gijsen, heeft zich teruggetrokken als deelnemer aan de bisschoppensynode over de plaats van de leek in de RK Kerk, die in oktober in het Vaticaan wordt gehouden. Gijsen was door de Nederlandse bisschoppen afgevaardigd. Dat blijkt uit de lijst van deelnemers die door de Osservatore Romano, de officiële krant van het Vaticaan, is gepubliceerd. Op deze lijst staat de naam van de hulpbisschop van Haarlem, dr. J.F. Lescrauwaet, die door de bisschoppen als eventuele plaatsvervanger was aangewezen. Lescrauwaet was zaterdag nog niet van het besluit van de bisschop van Roermond op de hoogte.

Toen hij in april 1986 als afgevaardigde van de bisschoppenconferentie werd gekozen, heeft Gijsen zijn collega's direct laten weten dat hij onder voorbehoud akkoord ging. Dit voorbehoud heeft hij diverse keren herhaald, zo deelde desgevraagd de woordvoerder van de bisschoppenconferentie, Th. Palstra, mee. Palstra, die nog niet van Gijsens besluit op de hoogte was, is dan ook niet verbaasd dat de bisschop van Roermond uiteindelijk van deelneming heeft afgezien.

De woordvoerder van het bisdom Roermond was voor een nadere toelichting onbereikbaar.

Van diverse kanten zijn bezwaren naar voren gebracht tegen het besluit van de bisschoppen Gijsen af te vaardigen. Zo wees de voorzitter van de Katholieke Raad voor Kerk en Samenleving, prof.dr. A.G. Weiler, erop dat de bisschop voorstander is van het „oude katholieke actiemodel: goed in de orthodoxe leer geïnstrueerde leken geven desgevraagd adviezen en voeren in elk geval het hiërarchisch vastgestelde beleid uit".

Spanning in Perzische Golf toegenomen

FRANSE VLOOT IN STAAT PARAATHEID

PARIJS/TEHERAN/WASHINGTON – De Franse Middellandse-Zeevloot is in verhoogde staat van paraatheid vanwege de toegenomen spanning in de Perzische Golf. Vanaf maandag kan zij binnen 24 uur uitvaren, heeft het ministerie van defensie in Parijs zondag meegedeeld. Radio-Teheran heeft de Verenigde Staten opgeroepen, zich onmiddellijk uit de Perzische Golf terug te trekken. De leiding van de Amerikaanse marine in de Golf wil dat het gebied zo snel mogelijk vrijgemaakt wordt van zeemijnen.

De Franse Middellandse-Zeevloot omvat het vliegdekmoederschip Clémenceau, twee fregatten en een bevoorradingsschip. Zij kunnen op eerste commando de zuidoostelijke haven Toulon verlaten. Maar het is niet gezegd dat de schepen ook werkelijk uitvaren, aldus een woordvoerder van defensie in Parijs.

Terwijl de twee landen zich naar het schijnt voorbereiden op een langdurige 'zenuwoorlog', heeft Frankrijk verscheidene maatregelen genomen om zijn schepen in de Perzische Golf te beschermen. Nadat het ministerie van defensie donderdag bekendgemaakt had dat Parijs een fregat dat uitgerust is voor het bestrijden van onderzeeërs naar de Golf zou sturen, verklaarde minister van buitenlandse zaken Jean-Bernard Raimond zaterdag dat Frankrijk krachtig zal reageren op Iraanse aanvallen in de Golf. „Als Teheran zijn aanvallen herhaalt (nog geen twee weken geleden beschoot Iran een Frans containerschip, RED.), zullen wij de noodzakelijk maatregelen nemen. Die zullen niet kinderachtig zijn".

Oproep

Radio-Teheran heeft de Verenigde Staten zondag opgeroepen zich onverwijld uit de Perzische Golf terug te trekken. De Amerikaanse schepen moeten de Perzische Golf „nu" verlaten, voordat „ergere dingen" gebeuren dan de botsing met een zeemijn door de tanker 'Bridgeton'. Dit van origine Koeweitse tankschip, dat voor zijn 'bescherming' onder Amerikaanse vlag voer, kwam vrijdag in aanvaring met een zeemijn.

De aanwezigheid van mijnen in de Perzische Golf baart de eenheden van de Amerikaanse marine in het gebied danig zorgen, omdat de Verenigde Staten er niet over vaartuigen beschikken die deze projectielen onschadelijk kunnen maken. De Amerikaanse marine beschikt over drie mijnenvegers, maar deze liggen in Charleston (Zuid-Carolina).

Naar diplomaten verklaren heeft men de keus uit zeker twee mogelijkheden: het aanbrengen van sonar-apparatuur in helikopters en het inzetten van mijnenvegers uit Saudi-Arabië. Een Amerikaanse militaire functionaris, die anoniem wenste te blijven, zegt in de Washington Post dat de regering in Washington „hard bezig is aanvullend materieel te krijgen" van de marineschepen die de Koeweitse olieschepen escorteren.

VS-minister verongelukt

WALNUT CREEK – De Amerikaanse minister van handel, Malcolm Baldrige – vanaf het begin lid van president Reagans kabinet – is zaterdag overleden aan verwondingen die hij opliep toen tijdens het lassoën van een kalf een paard steigerde en achterwaarts op hem viel. De 64-jarige Baldrige – een kampioen-rodeo-cowboy – stierf aan hartstilstand toen hij een spoedoperatie onderging in het John Muir-ziekenhuis in Walnut Creek in Californië. Hij was daar per helikopter naartoe gebracht na het ongeluk op een privé-ranch in Brentwood, 32 kilometer verder, zo vertelde een woordvoerder van het ziekenhuis.

Volgens ooggetuige Jack Cook was de minister van zijn paard gesprongen en was met een partner aan het lassoën van drie poten van een kalf bezig, toen er iets gebeurde en het paard steigerde en achterwaarts op hem terechtkwam.

President Reagan gaf in Camp David een verklaring uit waarin hij zei dat mevrouw Nancy en hij buitengewoon bedroefd waren over de dood van de minister en hun medeleven betuigden aan mevrouw Midge Baldrige en haar gezin.

Baldrige was een oorspronkelijk lid van Reagans ministersploeg en op een na de Amerikaanse minister van handel met de langste staat van dienst. Hij wordt tijdelijk vervangen door onderminister Clarence Brown.

Kinderen dood bij busongeluk in Polen

WARSCHAU – Bij een frontale botsing tussen twee autobussen in Polen zijn zaterdagmiddag in de buurt van Kielce in het zuiden 8 kinderen om het leven gekomen en 26 gewond. Naar het persagentschap PAP berichtte konden 17 kinderen na behandeling het ziekenhuis verlaten. De toestand van de negen andere kinderen baart zorg.

De kinderen waren van een vakantiekamp op weg naar huis, toen een tegemoetkomende bus van rijbaan veranderde en frontaal botste tegen de hunne.

(ADVERTENTIE)





● *Gandoura wierp zich uit het raam van zijn flat toen de vreemdelingenpolitie het gebouw doorzocht. Hij was op slag dood.*

Betrokken bij kaping Achille Lauro

Zelfmoord Syrische terrorist

ROME – Een Syriër, die naar eigen zeggen officier was binnen de Palestijnse veiligheidsdiensten en vorig jaar veroordeeld wegens medeplichtigheid aan de kaping van het Italiaanse cruiseschip Achille Lauro, heeft zaterdag in Rome zelfmoord gepleegd. Dit heeft de politie bekendgemaakt. Said Mowfaq Gandoura, alias Ibrahim Hussari Gandoura, wierp zich uit het raam van zijn flat nadat hij te horen had gekregen dat hij zou worden aangehouden als gevolg van een arrestatiebevel dat vrijdag was uitgevaardigd door een rechtbank in Damascus wegens 'oplichterij', aldus de politie.

Het ziet er naar uit dat Gandoura (38) aan een nieuwe arrestatie heeft trachten te ontkomen, en ook aan een eventuele uitlevering aan Syrië. In de zaak met de 'Achille Lauro' was hij op 10 juli 1986 veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf, wegens medeplichtigheid aan de kaping, waarbij een Amerikaanse passagier werd doodgeschoten. Hij werd meteen op vrije voeten gesteld omdat hij de straf in voorarrest had uitgezeten.

Gandoura, die talloze valse paspoorten heeft, kon Italië niet verlaten omdat hij geen geldige documenten bezat.

Krimtataren bij Gromyko

MOSKOU – Een groep Krimtataren, die vanaf zaterdagavond op het Rode Plein in Moskou een demonstratieve bijeenkomst had gehouden met de eis naar hun land van herkomst te mogen terugkeren, is zondag een onderhoud met president Andrei Gromyko toegezegd.

De Tataren beëindigden daarop hun demonstratie in de loop van de middag, hoewel zij niet het door hen gewenste gesprek met Sovjet-leider Gorbatsjov kregen ingewilligd.

Zondagochtend vroeg versterkte de politie het kordon rond de Krimtataren op het Rode Plein, maar er werd niet ingegrepen. Een stoet bussen en vrachtwagens werd aangevoerd en in V-vorm, bumper aan bumper rond de demonstranten gezet, zodat zij voor omstanders nauwelijks nog zichtbaar waren.

Tataarse zegslieden zeiden na beëindiging van de protestactie dat voor zover zij wisten niemand was gearresteerd en dat de betogers vrijwillig waren weggegaan nadat zij hadden ingestemd met een onderhoud met Gromiko op maandag (vandaag, om 12.00 uur.

Joan Collins gescheiden

LOS ANGELES – De Amerikaanse actrice Joan Collins heeft vrijdag het echtscheidingsproces gewonnen van haar ex-man Peter Holm. De rechter heeft de de 40-jarige Zweedse zakenman elk recht ontzegt op het fortuin van de 54-jarige actrice.

Collins reageerde opgetogen toen de rechter uitspraak dat het contract dat zij en Holm hadden gesloten geldig was. Volgens het contract kreeg de Zweed tijdens hun 13 maanden durende huwelijk 20 procent van Collin's verdiensten. Holm stelde dat het contract niet geldig was en eiste 80.000 gulden alimentatie per maand van Collins om de luxueuze levensstijl waaraan hij gewend was geraakt, voort te zetten.

„Ik ben zeer gelukkig, absoluut opgetogen. En ik zal nooit, nooit, nooit meer trouwen", aldus Collins' reactie. De actrice van Britse afkomst is vier maal getrouwd geweest en zegt dat ze mijoenen aan alimentatie heeft betaald.

Na arrestatie vliegtuigkaper

Zwitserland bang voor wraakacties

GENEVE – De Zwitserse president en minister van buitenlandse zaken Pierre Aubert heeft zaterdag verklaard dat wraakacties tegen Zwitserse staatsburgers in Libanon en Iran „niet uitgesloten kunnen worden", na de arrestatie van de Arabische vliegtuigkaper in Genève. In een vraaggesprek op de Zwitserse radio zei Aubert dat de kaper in elk geval zal worden berecht in Zwitserland, waar hem mogelijk een levenslange gevangenisstraf wacht.

De Zwitserse luchtvaartmaatschappij Swissair uitte ook vrees voor vergeldingsacties en kondigde aan dat de veiligheid op luchthavens en tijdens vluchten aanmerkelijk zou worden verscherpt na het kapingsdrama van vrijdag.

De toestand van de steward van het gekaapte toestel, die de kaper vrijdag overmeesterde en daarbij een schotwond in de buik opliep, is bevredigend genoemd. De man moest vrijdag een drie uur durende operatie ondergaan.

Ongeveer tien andere inzittenden van het toestel lagen zaterdag nog in het ziekenhuis. Zij werden verpleegd wegens botbreuken, opgelopen bij het ontvluchten van het vliegtuig. Sommige passagiers waren van de vleugels gesprongen en anderen hadden het toestel halsoverkop verlaten via de noodglijbanen.

De kaper is gevangen gezet in het streng bewaakte deel van de Champ-Dollongevangenis in Geneve. Het Zwitserse openbaar ministerie maakte zaterdag bekend dat de kaper inderdaad Hussein Ali Mohammed Hariri is, een 21-jarige aanhanger van de pro-Iraanse Hezbollah. Deze groep steunt ook de sji'itische moslims die in Beirut gijzelaars vast houden.

Korting Gezinshulp:

CDA en VVD wijzen plan van Dees af

HILVERSUM – Het plan van staatssecretaris Dees van WVC, om gezinshulp die korter duurt dan drie maanden niet langer te subsidiëren, is in slechte aarde gevallen bij de regeringspartijen. CDA en VVD vinden die maatregel, waarmee Dees 50 miljoen wil besparen, in strijd met het streven om thuisverpleging te bevorderen teneinde de druk op verpleeginrichtingen en ziekenhuizen te verlichten.

Dit hebben de Kamerleden Lansink (CDA) en Dijkstal (VVD) zondag voor de NCRV-radio gezegd. Volgens Dijkstal heeft de VVD begrip voor de noodzaak tot bezuinigingen, en is de partij in het algemeen voorstander van verhoging van de eigen bijdrage, maar de bezuinigingen die Dees voor ogen staan noemde hij strijdig met het rapport-Dekker, dat immers pleit voor meer goedkope thuiszorg en minder dure ziekenhuisverpleging.

Ook Lansink twijfelt, naar eigen zeggen, of Dees met zijn plan „op de goede weg is". „Wij zijn al jaren bezig de eerste lijn te versterken. Dan moet je geen financiële drempels op gaan werpen die dat belemmeren."

Ook hij zei geen bezwaren te hebben tegen de verhoging van de eigen bijdrage, „maar de wijze waarop Dees een en ander wil verwezenlijken levert grote drama's op. Een eigen bijdrage van drie gulden per week voor de laagstbetaalden zou je misschien best een beetje kunnen verhogen. Maar dit gaat te ver."

Minister Weinberger:

'Pershings niet weg uit Duitsland'

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van defensie Weinberger heeft zondag in een interview met de Amerikaanse televisiemaatschappij ABC gezegd dat de Verenigde Staten bij de wapenverminderingsonderhandelingen met de Sovjet-Unie de in West-Duitsland geplaatste Pershing 1A-raketten niet zullen laten weg-onderhandelen.

Afgelopen week merkten Russische functionarissen op, dat de 72 in de Bondsrepubliek geplaatste Pershing 1A-raketten nog steeds een hindernis vormen voor het bereiken van een akkoord. Deze raketten zijn eigendom van de Westduitse regering, maar de kernkoppen waarmee ze kunnen worden uitgerust staan onder Amerikaans beheer.

Desgevraagd zei Weinberger dat het terugtrekking van deze raketten de visie van Washington zou neerkomen op schending van het beginsel dat de supermachten bij hun onderhandelingen geen akkoorden zullen aantasten die ze met derde landen hebben gesloten.

Flamingo's gestolen in safaripark

HILVARENBEEK – Uit het safaripark de Beekse Bergen in Hilvarenbeek zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag twaalf Chileense flamingo's van een fokgroep gestolen. De Chileense flamingo is een met uitsterven bedreigd beschermd diersoort. Dit heeft een woordvoerder van het safaripark zaterdag meegedeeld.

Twee jaar geleden broedde de Chileense flamingogroep in de Beekse Bergen massaal eieren uit en kwamen schitterende jongen ter wereld. Ook vorig jaar werd een aantal zeldzame flamingo's geboren. Doordat nu de mooiste volwassen exemplaren zijn gestolen is het fokprogramma sterk in gevaar gekomen, aldus de woordvoerder.

Volgens manager Verberkmoes van het safaripark gaat het niet zozeer om de waarde van de dieren van ongeveer 1700 gulden per stuk, maar vooral om het feit dat acht jaar lang is geprobeerd om optimale voorwaarden voor een natuurlijk fokprogramma te creëren. „Het is nog maar de vraag of de resterende flamingogroep na deze diefstal ooit nog jongen zullen krijgen". De fokgroep Chileense flamingo's telde in totaal 30 exemplaren.

(ADVERTENTIE)

Möbel, Mode und Kunsthandwerk aus Skandinavien · auf 3 Etagen.
dansk møbelhus
Peterstraße 44-46 . 5100 Aachen . Tel. 09-49-241-49077

Kritiek op commissariaat Makro

Staatsraad hekelt Kamerlid van Erp

HILVERSUM – Mr. J. Blaauw, lid van de Raad van State, is 'verschrikkelijk boos' op het VVD-Kamerlid A. Van Erp wegens diens kritiek op het feit dat vice-voorzitter mr. W. Scholten van de RvS een commissariaat heeft geaccepteerd bij de Steenkolen Handelsvereniging SHV, het moederbedrijf van de Makro. Volgens mr. Blaauw heeft het Kamerlid daarmee gesuggereerd dat er bij de leden van het hoogste Nederlandse rechtsorgaan gevaar bestaat voor belangenvermenging, „en dat vind ik ontzettend kwalijk", aldus mr. Blaauw zondag voor de NCRV-radio.

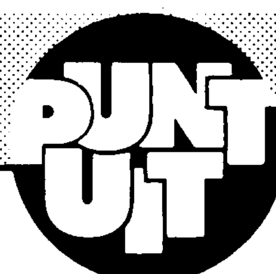
Van Erp bracht de bijbaan van Scholten woensdag in de publiciteit, na een tip van Limburgse ondernemers. Deze ondernemers hadden getracht de herbouw tegen te houden van de Makro-vestiging in Nuth, maar waren door de afdeling rechtspraak van de RvS in het ongelijk gesteld. De ondernemers leggen nu een link tussen de voor de Makro gunstige uitspraak en het commissariaat van Scholten bij SHV.

Van Erp deelt die mening met, maar meent wel dat door het commissariaat van Scholten de schijn van belangenvermenging wordt gewekt.

Sindsdien zijn in de Kamer stemmen opgekomen om – in navolging van het systeem in de Tweede Kamer – een openbaar register aan te leggen waarin de nevenfuncties van de leden van RvS worden bijgehouden.

De staatsraad noemde het ondenkbaar dat een rechter zich ooit aan belangenvermenging in welke vorm dan ook zou kunnen schuldig maken.

Van openbaarmaking van nevenfuncties is hij een „principieel tegenstander", omdat „dat maar aanleiding geeft tot achterdocht en wantrouwen". Een verbod op nevenfuncties voor leden van de Raad van State zou in zijn ogen neerkomen op toegeven aan de gemakkelijke weg. Alleen een commissariaat van een bedrijf dat niet bonafide is, of zijn bonafideit het milieu vervuilt, zou volgens hem voor leden van de Raad van State taboe moeten zijn. Mr. Blaauw is zelf commissaris bij Dela uitvaartverzekeringen en de verzekeringmaatschappij Haaglanden.



Misdaden

● De FBI heeft zaterdag de misdaadstatistieken over 1986 bekendgemaakt: één op de 20 Amerikanen is vorig jaar het slachtoffer van een misdaad geweest. Het totale aantal zware misdrijven bedroeg 13,2 miljoen – een groei van 12 procent ten opzichte van het jaar daarvoor – waarvan ongeveer 20.000 moorden, 90.000 verkrachtingen en meer dan een half miljoen roofovervallen. Van de moorden werd 70 procent opgelost. Het aantal politie-agenten dat werd gedood, daalde: van 77 in 1985 naar 66 in 1986. Van de 12,5 miljoen arrestaties werd de grootste categorie gevormd door die van arrestatie wegens rijden onder invloed: maar liefst 1,8 miljoen Amerikanen. Bijna driekwart van de arrestanten waren blanken, de helft was onder de 25. Bijna een op de 150 auto's werd vorig jaar gestolen.

Busongeluk

● **Vrijdag zijn bij een busongeluk in het Braziliaanse Barra de Sao Francisco 28 mensen gedood en 80 personen gewond. Overlevenden zeiden, dat de bus veel te hard reed. Volgens de busmaatschappij heeft de chauffeur geprobeerd een gat in de weg te ontwijken, waardoor hij over de rand van de weg schoot en 80 m naar beneden stortte.**

Smokkelaars

● Zes Britten zijn zaterdag in Birmingham in staat van beschuldiging gesteld wegens het importeren van 340 kilo hash uit Nederland. De drugs vertegenwoordigen in 'Groot-Brittannië een handelswaarde van 1,5 miljoen pond (bijna 5 miljoen gulden). De Britse douane ontdekte de lading hash vrijdag in een kampeerauto die vanuit Hoek van Holland met de boot naar Harwich was gekomen. Aanvankelijk werden negen inwoners van Birmingham aangehouden. Het zestal dat in staat van beschuldiging is gesteld, vijf mannen en een vrouw, zal vandaag voor de rechter verschijnen.

Botsing

● *Twee gevechtsvliegtuigen van het type F-16 zijn op elkaar gebotst boven een afgelegen gebied in de Amerikaanse staat Nevada. De piloten, die een oefenvlucht uitvoerden, kwamen om het leven. De oorzaak van de botsing is nog niet duidelijk. De twee vliegtuigen stortten neer op ongeveer 24 kilometer ten noordoosten van Indian Springs. De brand die daarop ontstond, verwoestte een oppervlakte van ongeveer veertig hectare in een zwartgeblakerd terrein.*

Brand (1)

● **Ruim veertig varkens zijn zaterdagmiddag omgekomen tijdens een boerderijbrand in het dorpje Ochten in de Betuwe. Volgens een woordvoerder van de Rijkspolitie in Nijmegen brak tegen vier uur brand uit in de hooimijt van de boerderij. Door de harde wind sloeg het vuur over naar het rieten dak van de boerderij en een aangrenzende varkensschuur. Brandweerkorpsen uit Ochten en omgeving konden niet voorkomen dat de boerderij en schuur in vlammen opgingen. Volgens de rijkspolitie is het vuur ontstaan als gevolg van broeiend hooi.**

Brand (2)

● Het restaurant La Rose in de binnenstad van Deventer is zondagnacht door onbekende oorzaak in de as gelegd. De schade aan het historisch pand loopt volgens de eerste schatting in de vele tonnen. De Deventer brandweer moest al haar materieel en alle 70 manschappen inzetten om te voorkomen dat de vuurzee in het dichtbebouwde centrum oversloeg op andere gebouwen. De schade aan de belendende percelen bleef beperkt. Voorzover bekend hebben zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan. Bewoners van de woning boven het horecabedrijf konden zich op tijd in veiligheid brengen.

Vermoord

● *Twee nog onbekende daders hebben zondagmorgen in Amsterdam de vermoedelijke eigenaar van een illegaal Turks gokhuis doodgeschoten. Om negen uur drongen de twee mannen, waarschijnlijk ook Turken, het illegale gokhuis in een woning aan de Bosboom Toussaintstraat binnen. Gewapend met vuurwapens sommeerden zij de aanwezigen het pand te verlaten. Toen dat gebeurd was klonken twee schoten. De ongeveer 60-jarige K.A., eigenaar of beheerder van het gokhuis, bleek later door het geschoten te zijn. De twee daders wisten in een gereedstaande auto te ontkomen. Mogelijk heeft de moord te maken met een heroïne-transactie.*

Algemene kennisgeving

†

Wij hebben afscheid moeten nemen van mijn allerliefste, onze lieve pap en trotse opa

Alfred Christiaan Emile Crasborn

geboren 3 maart 1923 — overleden 23 juli 1987

Nineke Crasborn-Verbeek
Roel en Carla
Mijke en Sandro
Jeroen en Saskia
Wendy en Han
Kathinka en Cor
Hans-Otto en Brenda
Joost en Els
Maud en Geert
Zita
en de kleinkinderen:
Jesse, Saskia, Angela, Björn, Tim, Niek

Comm. van Ryckevorselsingel 10
5224 CM 's-Hertogenbosch

Geen bezoek aan huis.

Hij is overgebracht naar de rouwkamer van het crematorium Noorderveld aan de Structuurbaan 1 te Nieuwegein. Aldaar geen bezoek.

De dienst van woord en gebed, brood en wijn, zal worden gehouden dinsdag 28 juli a.s. om 15.00 uur in de aula van het crematorium Noorderveld aan de Structuurbaan 1 te Nieuwegein, waarna aansluitend de crematie aldaar zal plaatsvinden.

Gelegenheid tot condoleren, direct na de dienst in één der ontvangkamers van het crematorium.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede dat plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Herman Gebben

echtgenoot van

Corrie Bakker

Hij overleed in de leeftijd van 63 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Schinveld: **C. Gebben-Bakker**
Nijmegen: **Henk Gebben**
Deurne: **Cor en Marianne Gebben-Trip**
Mark en Dirk
Heerlen: **Christa en Peter van Vuuren-Gebben**
Patty en Rianne
Schinveld: **Monique Gebben en Marco Pouw**
Familie Gebben
Familie Bakker

6451 GL Schinveld, 24 juli 1987
Bouwbergstraat 137

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 29 juli as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld, waarna aansluitend de crematie om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

De avondwake is as. dinsdag, 28 juli, om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Sterven doe je niet ineens
maar af en toe 'n beetje
en alle beetjes die je stierf
't is vreemd, maar die vergeet je
het is je dikwijls zelf ontgaan
je zegt ik ben wat moe
maar op 'n keer, dan ben je aan
je laatste beetje toe.

Jan Huys

echtgenoot van

Truus Wolters

Hij overleed op de leeftijd van 54 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Stein: **Tr. Huys-Wolters**
Stein: **Angeline Smeets-Huys**
Henny Smeets
Stein: **Marco Huys**
Familie Huys
Familie Wolters

6171 XW Stein, 24 juli 1987
Peldenstraat 57

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 29 juli om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Josephus Lambertus Aerts

echtgenoot van wijlen

Gertruda Nafzger

Hij overleed, zacht en kalm, op de leeftijd van 88 jaar, in het bejaardencentrum Douvenrade, voorzien van het sacrament der zieken.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 26 juli 1987
Bejaardencentrum Douvenrade
Corr.adres: Baron de Rosenlaan 10
6371 HC Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat te Heerlen, zal worden gehouden op woensdag 29 juli as. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

Er is geen condoleren.

Avondmis op dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisondernemer J.G. Boon, Kerkraderweg 88 te Molenberg-Heerlen; bezoek van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij zo ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Elisabeth Goossens

echtgenote van wijlen

Matheius Lumens

Zij overleed, voorzien van het heilige sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in het verpleegtehuis Invia te Sittard, in de leeftijd van 85 jaar.

Obbicht: **Annie Lumens**
Geleen: **W. Lumens**
M. Lumens-Tillmanns
Obbicht: **T. v.d. Bongart-Lumens**
R. v.d. Bongart
Obbicht: **L. Lumens**
L. Lumens-Kitzen
Schaesberg: **J. Lumens**
M. Lumens-Storms
Guttecoven: **M. Salden-Lumens**
J. Salden
en al haar kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Goossens
Familie Lumens

6125 AT Obbicht, 25 juli 1987
Maasstraat 44

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 29 juli as. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Wij zullen haar gedenken in de avondmis van dinsdag 28 juli as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een leven dat werd getekend door geloof, oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud, heeft de Heer Zich genomen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Peulen

weduwe van

Martin Hubert Dieters

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **Jo Dieters**
Willy Dieters-Kessels
Schaesberg: **Riny Deeder-Dieters**
Sjeng Deeder
Malawi: **Pater Hub Dieters S.M.M.**
Schaesberg: **Tinny Kessels-Dieters**
Antoon Kessels
Schaesberg: **Wim Dieters**
Kitty Dieters-Meens
Schaesberg: **Annie Janssen-Dieters**
Jan Janssen
Schaesberg: **Godfried Dieters**
Jeannette Dieters-Thoren
Schaesberg: **Maria Molenaar-Dieters**
Raymond Molenaar
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Peulen
Familie Dieters
Familie Samson

Landgraaf, 26 juli 1987
Corr.adres: 6371 BE Landgraaf, Arubastraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 30 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, Veldstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aan de Hoofdstraat aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 29 juli om 18.15 uur in de kapel van het bejaardenhuis De Dormig, Op de Heugden 100.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 78 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Cremers

weduwe van

Albert Hanssen

De diepbedroefde familie:

Rimburg: **Leo Hanssen**
Corrie Hanssen-Kessels
Rob en Yvonne
Ron en Joselien
Nederweert: **Finy Koenders-Hanssen**
Wim Koenders
Remco, Michiel, Marjolein
Familie Cremers
Familie Hanssen

6374 JN Landgraaf, 25 juli 1987
Groenstraat-Oost 147
Corr.adres: 6374 LL Landgraaf
Broekhuizenstraat 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op woensdag 29 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Waubach.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is voor schriftelijke condoléance.

Dinsdag as. om 18.45 uur wordt in voornoemde kerk de rozenkrans voor moeder gebeden, waarna de eucharistieviering mede tot haar intentie zal worden opgedragen.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

VAN DOOREN - SITTARD

[illegible]

---

†

Als de muzikant zijn laatste maat heeft geblazen
en de tonen in de echo overgaan
nadat hij voor het laatst zijn instrument bespeelde
blijft zijn partituur gesloten tot in eeuwigheid.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede dat, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jos Ruijters

echtgenoot van

Jeanne Fleischeuer

in de leeftijd van 79 jaar.

Roermond: **J. Ruijters-Fleischeuer**
Roermond: **Marjos Kisters-Ruijters**
Leon Kisters
Jerôme
Sittard: **Marcel Ruijters**
José Ruijters-Vos
Bart, Jeroen
Lanaken (B): **Gerardine Pijls-Ruijters**
Jos Pijls
Natasja, Anuschka
Familie Ruijters
Familie Fleischeuer

25 juli 1987
Arlo 101, 6041 CM Roermond

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 29 juli in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond om 11.00 uur, waarna de begrafenis op de r.-k. begraafplaats Tussen de Bergen.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Dinsdag, tijdens de avondmis van 18.30 uur, wordt voor hem gebeden.

Vader ligt opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Olympialaan/hoek Oranjelaan te Roermond; bezoek van 17.45 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Angelina Vossen

weduwe van

Willem Heugen

en van

Willem Reijntjes

op de leeftijd van 82 jaar.

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen
Familie Vossen
Familie Heugen
Familie Reijntjes

Brunssum, 26 juli 1987
Vijverlaan 5
Corr.adres: Hommerterweg 21
6365 AB Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 29 juli om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag as. om 18.00 uur avondwake in de kapel van huize Louise te Brunssum.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen maandag van 19.00 tot 20.00 uur en dinsdag van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met haar mochten beleven, doen wij u weten dat is overleden, mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Angelina (Lien) Janssen

echtgenote van

Johan Schiffelers

Zij overleed in de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **J.J. Schiffelers**
Richmond (B.C. Canada): **J. Schiffelers**
H. Schiffelers-Coerver
Familie Janssen
Familie Schiffelers

6418 VJ Heerlen, 24 juli 1987
Peter Schunckstraat 1088

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 29 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Heerlerbaan-Heerlen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis ter intentie van de overledene zal worden gehouden dinsdag 28 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor mij heeft betekend, geef ik met droefheid kennis dat, na een zware strijd, is heengegaan, mijn dierbare levensgezel

Hein Ligthart

Hij was 72 jaar.

Heerlen: **Wies Bijsterbosch-van der Weide**

6413 RS Heerlen, 25 juli 1987
Eikstraat 37

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 29 juli om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst aldaar om 14.15 uur.

Geen condoléance.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot afscheid nemen maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Landbouw

GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank, tel. 04493-2715.

STOPPELBEKALKEN voor halve kosten met kalkslib plus extra meststoffen, verder kippen- en varkensdrijfmest. Mestdistributie Kurstjens prijzen en advies P. Pustjens, tel. 04759-3565 b.g.g. tel. auto 0652107893.

Te koop Opel BLITZ veewagen, voor paardevervoer, rijksd. v.h. wegverk., APK, Veterinair goedgekeurd. Inruil trailer mogelijk. Hoofdstraat 255, Hoensbroek.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor Eckart MESTPOMPEN en toebeh. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor stalen volbad verzinkte AB-MESTSILO'S met 3-dubbele kunststof coating. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Te k. mooi TARWESTRO. Tel. 045-250265.

Vakantie recreatie

Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te h. te Luxemburg omg. Clervaux. Inl. [illegible] tel. 045-410071.

OOSTENRIJK te huur appartement te Kaprun voor 4 à 5 pers., zomer en winter, skigebied. Ben er snel bij, bel nu: 04402-79120 of 04493-2829.

Hotel "Malepartus" Heimborn, WESTERWALD Dld 5239, tel. 09-49-2688-265. Kroppacher Zwld. Rustige omg., veel bos, gd. wandelwegen door VVV erk. kuuroord. Vismogl., zwemb. op 10 min. afst., zr. gd. keuken met zelfgem. vla, terras, ligweide, alle kamers m. douche, w.c., kind. ben. 7 jaar gratis. Volpens. DM 43, appartem. DM 48.

Caravans tenten boten

CARAVANS 1987. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer. Tourcaravans: Burstner, Hobby, Knaus. Nog enkele 1986 modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella, Mehler, Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest. Caravan-Import Feijts b.v. Hoofdstr. 84 Amstenrade 04492-1860.

Te k. 3-pers. CARAVAN zonder voort. i.z.g.st. Ident. bew. 4-9-74 Vr.pr. ƒ 850,- F. Halsstr. 14 Brunssum.

Te k. 3- à 4-pers. Kip CARAVAN indent. bew. 5-6-76 m. ijskast, voort., i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1900,- Pr. Hendrikln. 35, Brunssum.

Te k. nieuwe 4-pers. BUNGALOWTENT, merk Intersport. 1x gebruikt! ƒ 400,–, tel. 045-442647, na 17.30 uur.

Paradiso VOUWWAGEN, vraagprijs ƒ 750,–. Gravenstraat 10, Heerlen-Heerlerheide.

Dieren

TECKELTJES lang- en ruwh. Thull 30A Schinnen.

Te k. mooie YORKSHIRE TERRIERS (pups), tel. 04498-54002.

Jonge bruine KIPPEN. H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg, 045-352295.

KONIJNEN, kuikens en planten. Westbroek 43, Geulle, tel. 043-645379.

Te k. nest COCKER-SPANIELS, iets aparts, koopje. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. zeer mooie DOBBERMANPUPS en Mini Yorkshire terrierpups. Gespreide bet. mog. 04495-8119.

STEYR
LAGERS
van dooren bv

Gratis af te halen 5 jonge POESJES, 6 wk. oud, zindelijk, Peterstr. 6a, Munstergeleen, dinsdag af te halen, tel. 04490-26681.

Donderdag WEGGELOPEN op industrieterrein de Koumen yorkshire terrier, 6 jr. reu, kort geknipt haar, halsbandje om, teg. beloning ter. te bez. De Koumen 124, P. v.d. Vin, tel. 045-212521.

Fietsen bromfietsen

Opa- OMAFIETS, heren-damesfiets met + zonder 3 versn. + trommelrem. 045-257371.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bwj. '81, met verz., div. acc. Vr.pr. ƒ 1000,–. Parkweg 46, Born.

VESPA Ciao kl. zwart + sterwielen, tel. 04493-4566.

Geld en goed

Snel geld nodig?
Wij helpen u gemakkelijk per telefoon. Woningverb./boot/carav.
20.000 = 66x400 .... 10,9%
30.000 = 72x562 .... 10,9%
40.000 = 96x610 .... 10,6%
50.000 = 120x673 .. 10,9%
01860-13055
Voorschotbank Crefinass, tot 21.00 uur geopend.

Autolening
7.500,-=60×165,– 12,3%
10.500,-=60×225,– 11,0%
25.000,-=60×537,– 11,0%
BEL NU TOT 21.00 UUR
02263-7171
VOORSCHOTBANK FRISIA

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

---

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, maar o[...] bedroefd om zijn heengaan, delen wij u mede dat is overleden, onze liev[...] en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Willem Van Cann

weduwnaar van

Elisabeth Catharina Beenen

Hij overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **W. Van Cann**
G. Van Cann-Schalk
Ronnie, Lianne en Manon
Heerlen: **G. Geraedts-Van Cann**
Peter en Mylène
Rockanje: **G. Van Cann**
E. Van Cann-Ligeon
Etienne, Ellen en Michel
Illingen (D): **A. Bolay-Van Cann**
D. Bolay
Pascal
Geleen: **J. Van Cann**
A. Van Cann-Vandermühlen
Maarten, Bram en Koen
Familie Van Cann
Familie Beenen

Heerlen, 25 juli 1987
Corr.adres: 6165 CG Geleen, Bollenstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 30 juli a[...] om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië aan d[...] Laanderstraat te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvin[...] den op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 29 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce al[s] zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wetend en aanvaardend dat hij door de Heer w[...] geroepen, geven wij u kennis dat heden van o[...] heengegaan, voorzien van de h.h. sacrame[...] mijn lieve man, onze goede en zorgzame v[...] schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joop van Beek

echtgenoot van

Riet Knook

op de leeftijd van 73 jaar.

In dankbare herinne[...]
Hoensbroek: **Riet van Beek-Knoo[k]**
Heerlen: **Wil en Anton**
Marcelino, Antoine[...]
Amstenrade: **Ben en Mario**
Renato
Familie Van Beek
Familie Knook

25 juli 1987
Breedstraat 5
6432 CJ Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben [...] dinsdag 28 juli om 10.30 uur in de parochiekerk [...] de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Ho[ens]broek, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid [...] schriftelijke condoléances.

Vader is opgebaard in de chapelle ardente va[n] verpleegkliniek te Heerlen; gelegenheid to[t af]scheid nemen van 15.00 tot 16.00 uur.

Voor vervoer naar en van het crematorium i[s ge]zorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, [ge]lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburg, TV-service, tel. 045-314122.

Totale ONTSPANNINGS-MASSAGE door jonge schoonheidsspecialiste met leuk gesprek en gratis (fris-)drankje. Tel. 045-353489.

Videotheek EROLAND kijken, kopen, huren. T.O. Brusselsepoort M'tricht, 13-20 uur.

Huwelijk kennismaking

Zaterdag en maandag DANSEN. Orkest The Melodie Mixers. Café de Pint. Kerkraderweg 87b Molenberg-Heerlen.

Nette heer, 63 jr. zoekt een vaste VRIEND, br.o.nr. SI 424 Limburgs Dagblad 16, 6136 ER Sittard.

J.vr. 30 jr., 2 k., zkt. ser. KENNISM. met man tot 38 jr. Br.m.f.o.nr. BR 113 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsop[gave]
MICA ZONWERI[NG]
Showroom
Sittarderweg 116, H[...]
Tel. 045-72165[...]

GEURTEN
HOENSBRO[EK]
deuren
kozijnen
ramen
hang- en sluitw[erk]
ijzerwaren
hout
Vakantie tot 16 augustus

Iedere maandag gezellig uit in Limburgs mooiste bar-dancing met orkest of d.j. voor jong en oud. Bar-dancing **ELDORADO**, Bongerd 5, Spaubeek.

INGENIEURSBUREAU GRABOWSKY & POORT B.V.

is een raadgevend ingenieursbureau met ongeveer 150 technisch medewerkers, verdeeld over diverse kantoren. Het heeft een zeer gevarieerd opdrachtenpakket, gericht op het adviseren van overheidsinstellingen, bedrijfsleven en particulieren in binnen- en buitenland.

Naast ontwerp en uitwerking van civieltechnische projecten (beton- en staalconstructies, wegenaanleg, bouwrijp maken, haven- en milieutechnische werken) en mechanisch-elektrische projecten (industriële projecten, fabrieksinstallaties en abattoirs) vindt tevens begeleiding bij de uitvoering plaats.

Het kantoor te Maastricht zoekt voor de afdeling civiele techniek

CIVIELINGENIEUR (m/v)

De werkzaamheden zullen voornamelijk bestaan uit:

- het zelfstandig opstellen van rapporten, adviezen en bestekken op het gebied van de civiele techniek;

het leiding geven aan het projectteam alsmede met de grotendeels zelfstandige promoting daarvan naar buiten;

- het ondersteunen van de afdelingsleiding op diverse organisatorische en vaktechnische gebieden;

De gedachten gaan uit naar een enthousiast vakman die met inzet wil werken aan de verdere uitbouw van de vakgroep civiele techniek.

Functie-eisen:

- T.H.- of H.T.S.-opleiding civiele techniek;
- minimaal 5 jaren ervaring in een vergelijkbare functie;
- ruime mate van zelfstandigheid t.a.v. de hem/haar toegedachte taken;
- goede communicatieve eigenschappen in woord en geschrift.

Schriftelijke sollicitatie te richten aan ons kantoor:
postbus 3042, 6202 NA MAASTRICHT - t.a.v. ir. C.S. Kleinman c.i.

MOTOROPSTAPDAGEN IN HEERLEN:

Ruim vijfhonderd mensen op de motor

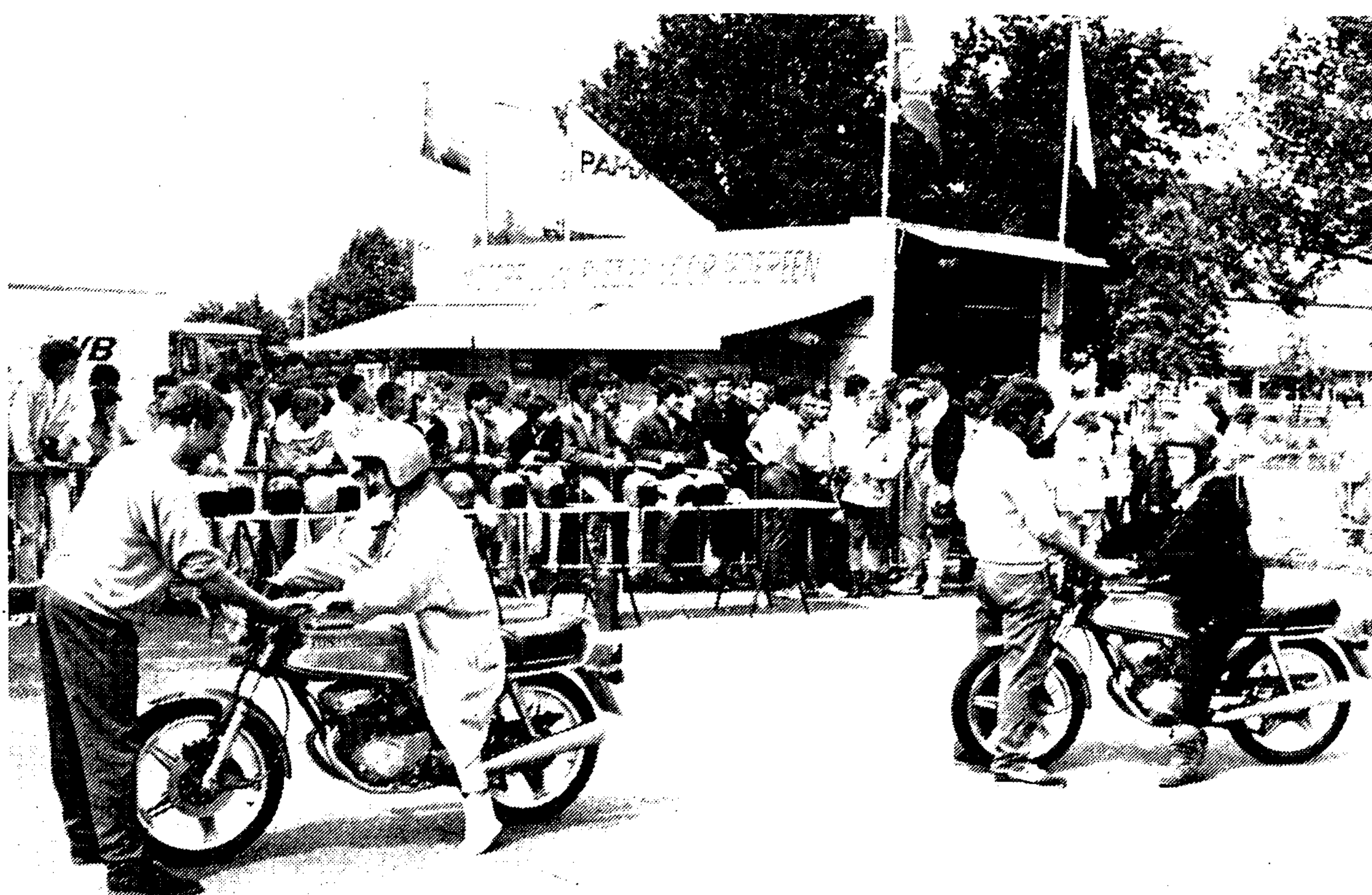
HEERLEN – Om en nabij de vijfhonderdvijftig mensen maakten afgelopen zaterdag op de parkeerplaats van Sportpark Kaldeborn aan de Molenberg in Heerlen een rondrit op een motor of scooter. Voorafgegaan door een weeklange, enorme reclamecampagne vond die dag de Heerlense aflevering van de motoropstapdagen plaats. Ter promotie van het rijden op een motor mocht een ieder die daar zin in had gratis enkele rondjes draaien. Het circus dat het hele land doorgaat, en wordt georganiseerd door de gezamenlijke Vereniging van Rijwiel Automobiel Importeurs (RAI) kost zeveneneenhalve ton.

Even dreigde, tegen tienen 's ochtends, de motoropstapdag in het water te vallen, dan wel gewoon te verregenen. Maar naar mate de dag vorderde en de zon zich zelfs af en toe het zien, kwamen meer en meer, voornamelijk jonge mensen zich aan om een ritje te maken. Dit had tot gevolg dat er zich bij tijd en wijle lange rijen wachtenden vormden. Maar dat leek niemand te deren, want buiten het aardige van zelf enkele rondjes te draaien was het leuk om te zien hoe anderen het deden. Je kon ze er meteen uithalen, diegenen die al enige ervaring hadden, en diegenen die heel langzaam met horten en stoten grip kregen op het gashandel. Anderen lieten zich liever rijden. Dat kon door achterop te gaan zitten bij mensen van de Maastrichtse motorclub die een speciaal parcours door Heerlen reed.

Enkele kerels die 'het' wel eens even zouden doen, en vol gas het circuit opdraaiden, kwamen in de bochten bedrogen uit. Af en toe ging er een onderuit. Maar niemand die hen bij de 'finish' uitfloot, men moest zelf eerst maar eens zien hoe gemakkelijk motorrijden is. Iedereen kreeg, eenmaal voorzien van helm en motorfiets, een instructie van een der mensen van de ANWB. Deze organisatie was, als medeorganisator, nadrukkelijk aanwezig. Buiten de instructeurs werden alle jongeren door twee promotiedames nog eens gewezen op de voordelen van een lidmaatschap, en velen werden overtuigd.

Uniek

Volgens de coördinator van de RAI, Cor Termaat, kun je binnen vijf minuten uitleggen hoe op zo'n ding te rijden. Maar dan heeft hij het wel over motoren tot 450 cc en scooters. De zwaardere uitvoeringen zijn iets minder toegankelijk. „We hebben vandaag wel een uniek geval hier gehad. Voor de eerste keer was er een mevrouw die echt niet op een motor kon rijden. Zij had ook nog nooit op een fiets gezeten. Wat mij ook steeds meer opvalt, ook nu weer in Heerlen, is dat er een veel breder publiek op af komt dan waar we eigenlijk op mikken. Niet alleen jongeren tussen de 16 en 23 zijn hier, maar ook ouderen die vroeger ooit eens op een motor gereden hebben", aldus Termaat.



● *Voor het wegrijden krijgt iedereen een korte instructie van ANWB-mensen.*

De bedoeling van de motoropstapdagen is duidelijk. Zoveel mogelijk mensen moeten na zo'n dag vinden dat het fantastisch is motor te rijden en zo snel mogelijk een motorfiets kopen. Velen vonden het gewoon leuk. Of om maar eens een achttien-jarige Brunssumer aan het woord te laten: „Leuk om eens op een motor te zitten zonder de kans te lopen dat je door de politie wordt opgepakt".

Kwade man rijdt in op cafégangers

HEERLEN – Na een ruzie in een café op de Schelsberg in Heerlen is een van de ruziemakers met zijn auto op een aantal cafégangers ingereden. Hij raakte echter niemand.

De heibel was begonnen met een ruzie tussen enkele cafébezoekers, waarbij enkele rake klappen vielen. Met het vertrek van een van de partijen leken de moeilijkheden voorbij. Zij waarschuwden echter een familielid, die waarschijnlijk om de familie-eer hoog te houden, zich richting café spoedde. De moeilijkheden begonnen toen opnieuw. Uiteindelijk stapte het familielid weer in zijn auto en reed op de kastelein en enkele bezoekers in. Dezen wisten echter te ontsnappen. Ondertussen arriveerde de politie, die de opgewonden automobilist meenam naar het politiebureau.

Politie houdt inbrekers aan

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft vrijdagavond twee mannen uit Vaals en Eijsden aangehouden, die op het punt stonden in te breken in het Centrum Vakopleidingen Volwassenen. De politie was gewaarschuwd door de alarminstallatie van het centrum. Bij de twee ontdekte de politie een partij sigaretten en sterke drank die zij de nacht ervoor in de buurt hadden buitgemaakt. Beiden bleken, zoals dat heet, bekenden van de politie te zijn. Een van hen liep zelfs met een dagvaarding op zak om de komende week voor de rechter te verschijnen in verband met eerder gepleegde inbraken. Hij was trouwens net een week geleden uit de gevangenis ontslagen.

Woonwagen uitgebrand

HEERLEN – Zondagochtend brandde in alle vroegte een woonwagen aan de Einderstraat voor het grootste gedeelte uit. De bewoners van de wagen waren wegens vakantie niet aanwezig. De oorzaak van de brand stelt de brandweer dan ook voor een raadsel.

MAN ZWAARGEWOND

Auto botst op container

HEERLEN – Een bestuurder van een auto is zaterdagochtend zwaar gewond geraakt, toen hij hard op een onverlichte container botste, die op de Nobellaan in Hoensbroek stond. De klap was zo hard dat de gedeeltelijk geladen, stalen container vijf meter van zijn plaats werd geschoven. De bestuurder, die alleen in de auto zat, werd zwaar gewond naar het ziekenhuis overgebracht. De container is diezelfde nacht nog door het containerbedrijf weggehaald.

Dronken mannen vernielden winkelruiten

LANDGRAAF – Twee dronken inwoners van Landgraaf, 21 en 23 jaar oud, hebben zaterdagnacht een spoor van vernielingen in hun woonplaats aangericht. Op verschillende plaatsen gooiden zij winkel- en caféruiten in en vernielden zitbanken en dergelijke. Zij werden door de politie in de kraag gevat, toen zij net van plan waren de ruiten van een friture in te gooien. De politie roept getuigen en mensen die schade door het tweetal heeft geleden op zich te melden. (tel. 328333)



● *Monseigneur J. Gijsen in een geanimeerd gesprek met enkele bejaarden.*

BISSCHOP BEZOCHT BOCHOLTZ

Belangstelling voor mgr Gijsen viel tegen

BOCHOLTZ – Het bezoek van mgr. dr. J. Gijsen aan Bocholtz gisteren trok niet die publieke belangstelling die pastoor Ubachs en zijn kerkbestuur daarvan hadden verwachten. Allereerst werd de feestelijke optocht vanaf het bejaardencentrum naar de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere vanwege de hevige regenval afgelast en in het versierde kerkgebouw waren er opvallend veel lege plaatsen. Zelfs een vijftal kerkbanken, die voor genodigden waren gereserveerd, bleven onbezet.

Ongetwijfeld was de zomervakantie hier debet aan. Om dezelfde reden werd de muzikale omlijsting in Bocholtz beperkt tot een instrumentaal optreden van het koperensemble Wiel Huppertz. De philharmonie en fanfare Cecilia volstonden met een delegatie.

In het bejaardencentrum werd bisschop Gijsen door pastoor Ubachs welkom geheten. De bisschop drukte persoonlijk alle bejaarden de hand. „Was het in Roermond ook vies weer?" wilde een hoogbejaarde dame in een rolstoel weten. „Zo, dan goan vier noa de kirk en gier viert ut hei mit", zo nam mgr. Gijsen onder applaus afscheid.

In zijn feestpredicatie bij gelegenheid van het patroonsfeest van de H. Jacobus de Meerdere spoorde mgr. Gijsen de parochianen aan optimistisch te blijven en mismoedigheid te laten varen. „Heb geen angst om de smalle weg van het geloof te bewandelen. Al word je uitgelachen, achtergesteld of zelfs vervolgd, weet dat je onderweg bent naar het beloofde land". Mgr. Gijsen verwierp de opvatting dat leven vanuit de leer van de kerk iets van vroeger is. Hij sprak de hoop uit dat vooral jonge mensen tot het priesterschap geïnspireerd raken. Op dat ogenblik werd een der vijftien onder strenge regie acterende misdienaars onwel en moest ondersteund worden afgevoerd.

Pastoor Ubachs tenslotte presenteerde aan het slot van de eucharistieviering het nieuwe parochiewapen. En zich tot burgemeester Teheux wendend: „Bocholtz is geen eigen gemeente meer, dat is verleden tijd. Maar we hopen daarentegen nog lang een zelfstandige parochie, met dit parochiewapen als symbool, te blijven".

Gemeente Heerlen treft maatregelen

'Illegaal' kopiëren aangepakt

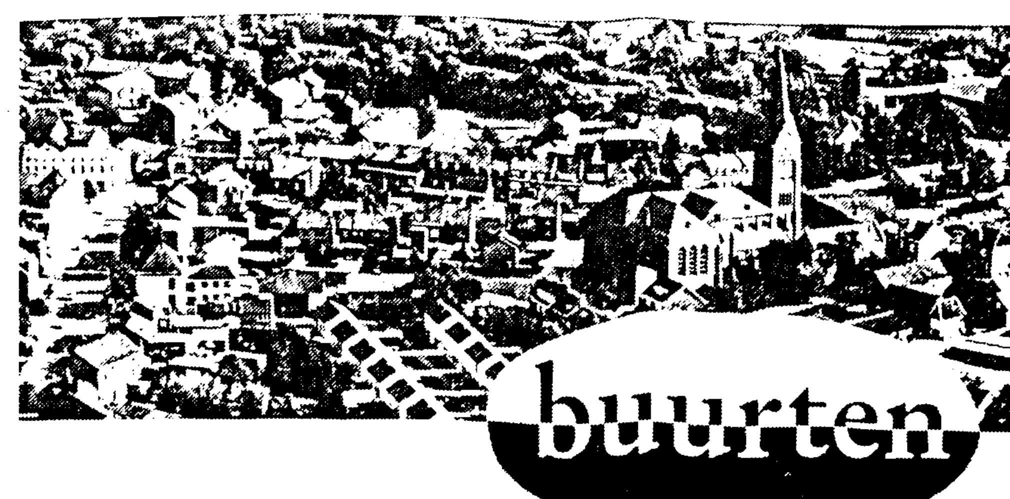
HEERLEN – B en w van Heerlen hebben maatregelen genomen tegen het ongebreideld gebruik van de kopieerapparaten in de gemeentelijke kantoren. Alle apparaten in het gemeentehuis en het stadskantoor worden voorzien van een kaartleessysteem, waardoor alleen degenen die een geldig magneetkaartje hebben nog kopieën kunnen maken.

Per jaar is de armlastige gemeente een miljoenenbedrag kwijt aan kopieerkosten. Een aanzienlijk deel daarvan wijten b en w aan de zogeheten 'informatievervuiling' en 'oneigenlijk' gebruik. Niet alleen de ambtenaren, maar ook de raadsleden worden ervan verdacht veel te veel onnodige kopieën te maken. Een brief om dit gebruik te matigen heeft niet het gewenste resultaat gehad. Vandaar dat er nu drastische maatregelen worden voorgesteld. Het kaartjessysteem is daarvan een gevolg. Raadsleden kunnen die kaartjes kopen. Een kopie gaat daardoor negen of tien cent kosten.

De apparaten die uit kostenoverwegingen niet met een kaartjessysteem worden uitgerust, krijgen een andere beveiliging. Op alle kopieën, die daaruit komen, verschijnt automatisch de tekst 'kopie gemeente Heerlen'. Gehoopt wordt dat daarmee het kopiëren voor privé-doeleinden tot het verleden zal behoren.

De extra's van vandaag en morgen:
maandag 27 juli 1987
dinsdag 28 juli 1987
De verse
VLEES
braadworst
van Jan Linders
Hele kilo
+5 verse slavinken
±100 gram per stuk
Samen voor 9.50
Grote ø 27 cm.
kruimelvlaai
gevuld met gele room
Nu 5.50
MELKRI halfvolle
chocolademelk
literpak nu 1.39
Max. 12 stuks per klant
jan linders
winkelen met verstand

Nuinhof, prikkels rond een renovatie



NUTH – De wijk Nuinhof in Nuth staat erom bekend dat het er – figuurlijk gezien – nogal eens kan stormen. De renovatiebesprekingen hebben weer heel wat stof doen opwaaien. Jarenlang heeft verkapt ter discussie gestaan of de woningen in de wijk, die vlak langs de autosnelweg ligt, nu wel of niet afgebroken moesten worden. Met in het achterhoofd de gedachte dat de huizen op den duur toch gesloopt zouden worden, heeft de gemeente het groot onderhoud op de lange baan geschoven. Met hier en daar wat lapwerk werden de gemoederen gesust. Na het besluit van de raad eind '85 om de huizen te behouden en dus te renoveren, vonden de bewoners dat het hoog tijd werd dat ze gingen proberen zelf iets aan ,hun situatie te doen.

De gemeente heeft de laatste vijf, zes jaar vermeden spijkers met koppen te slaan. Het groot onderhoud bleef liggen, omdat bij eventuele afbraak het hierin geïnvesteerde geld weggegooid zou zijn. Uiteindelijk kwam de gemeente toch nog met het voorstel tot renovatie. De bewonerscommissie die daarna werd gevormd, kwam onmiddellijk in opstand toen bleek dat gemiddeld 95 gulden meer huur zou moeten worden betaald na de renovatie en enkel het hoognodige onderhoud zou worden uitgevoerd. Dat betekende gedonder in de glazen. „De bewoners stonden er niet zo om te springen mee te betalen aan dit achterstallig onderhoud en waren dus boos, gedeeltelijk terecht, omdat ze zich benadeeld voelden", zegt W. Smit, bewoners-contactpersoon Nuinhof, „maar het standpunt van de gemeente, die voorzichtigheid wilde betrachten, is ook te begrijpen". De bewoners waren uiteindelijk wel bereid meer aan huur te betalen, maar eisten geriefsverbetering voor hun geld. Het wegwerken van het achterstallig onderhoud zag men als een vanzelfsprekendheid. Het Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing (LOS) werd ingeschakeld, en in samenwerking met dit adviesorgaan kwam de bewonerscommissie met een eisenpakket.

De gemeente ging akkoord met alle punten die de bewonerscommissie in overleg met het LOS in de strijd gooide. Per type woning moest bijvoorbeeld een eenheidsprijs worden vastgesteld. Een gelijk huurniveau dus. En voor hen die op eigen initiatief al het een en ander in hun huis verbouwd en opgeknapt hadden, moest een vergoeding komen. Het zou immers niet eerlijk zijn als het 'nieuwe jasje' van de in slechte staat verkerende huizen de bewoners niets zou kosten, terwijl degenen die tevoren al op eigen kosten zorg hadden besteed aan hun huis, in de steek gelaten zouden worden.

Concessies

Hoewel de gemeente op de voornoemde en ook andere punten ruimschoots concessies heeft gedaan, is de commissie niet tevreden over de aanpak. „Als wij als commissie niet constant op onze hoede zijn, loopt het alsnog fout. Hoewel dubbele beglazing toegezegd is, zijn de eerste tien huizen opgeleverd met enkel glas. Inmiddels is de vergissing weer hersteld, omdat wij op de fout geattendeerd hebben. Maar waarom moeten wij erop toezien dat de Hobru zich aan de gemaakte afspraken houdt? Eigenlijk zou de gemeente beter moeten controleren", zegt Rasenberg, voorzitter van de bewonerscommissie. Hij vindt dat de Hobru voor 60.000 gulden per woning, goed werk mag laten zien. De huizen zijn in de jaren 60 al een keer gedeeltelijk gerenoveerd en aangepast, ook door de Hobru. Deze renovatie ligt nog steeds gevoelig bij de bewoners, omdat die volgens een woordvoerder toen erg slecht zou zijn uitgevoerd.

Huur

In januari van dit jaar is een begin gemaakt met de opknapbeurt van de eerste 63 woningen, 'fase 1' genoemd.

Tot nu toe zijn er 21 opgeleverd. Over 'fase 2', waarmee de resterende 70 woningen gemoeid zijn, wordt nu druk onderhandeld. Die onderhandelingen tussen gemeente en bewoners leiden pas echt tot complicaties. Per 1 januari is namelijk de nieuwe rijksregeling van start gegaan. De gemeente krijgt per huis nog maar een bepaald bedrag aan subsidie van het rijk. De rest moet voornamelijk uit de algemene bedrijfsreserve van het gemeentelijk woningbedrijf komen, maar die reserve is geen vetpot. Omdat de woningen uit 'fase twee' in een erbarmelijke staat verkeren, zijn de renovatiekosten duurder en dientengevolge de toekomstige huurprijzen hoger. Hoewel is afgesproken dat de huurverhoging van de woningen uit beide fases gelijk zou zijn, ziet het ernaar uit, dat de bewoners van de laatste groep drie tientjes meer zullen moeten betalen.

„Dat ons dit nu van hogerhand wordt opgelegd, konden we niet voorzien. Wij zijn verplicht de aanvraagformulieren met de huurprijzen uiterlijk vóór 1 september bij Volkshuisvesting in Maastricht in te dienen. Dit is een keiharde datum. Als we het tot die tijd niet eens zijn met de bewoners, krijgen we helemaal geen subsidie en kunnen we het projekt wel op onze buik schrijven", aldus een gemeentelijke woordvoerder.



● *De Spoorstraat in de Nuther woonwijk Nuinhof.*

Momenteel worden alle zeilen bijgezet om tot een oplossing van de problemen te komen. De bewoners hebben weinig keus. Het ziet ernaar uit dat ze water bij de wijn moeten doen, maar misschien zijn ze daar in Nuinhof zo langzamerhand wel aan gewend...

HENDRIKJE BOETZKES

... voor Limburgse duivensport

... Simons wint ... Marseille

● *Albert Simons met de ... van de Marseille...*

Een van de organisatoren van gesprekken met blanke Afrikaners

ANC-lid dood aangetroffen

KING WILLIAM'S TOWN – Een lid van het in Zuid-Afrika verboden Afrikaanse Nationale Congres, dat behoorde tot de organisatoren van de gesprekken tussen ANC-ers en progressieve blanke Afrikaners, is zaterdag dood aangetroffen. De politie en leden van het ANC hebben dit gisteren meegedeeld. De man is doodgestoken. Hij werd aangetroffen met de handen op de rug gebonden.

Eric Mntonga was een regionale directeur van IDASA, het Instituut voor een Democratisch Alternatief voor Zuid-Afrika van de voormalige leider van de Zuidafrikaanse Progressieve Federale Partij Frederik van Zyl Slabbert. Het lijk van Mntonga is gevonden in zijn auto, in het thuisland voor zwarten Ciskei.

Volgens de collega-directeur van Mntonga, Steve Fourie, is roof niet het motief van de moord op de zwarte man. Op de vraag of zijn dood politieke redenen heeft, antwoordde Fourie dat hiernaar „gegist" kan worden.

Blanke extremisten hebben eerder gedreigd leden van de groep Afrikaners, die in Senegal historische gesprekken hebben gevoerd met leden van het ANC, te zullen doden. Volgens de blanke extremisten hebben de Afrikaners hun land verraden.

Pools minister in Belgisch-Limburg

Van onze correspondent

TONGEREN/BORGLOON – ...

Inwoner van Budel verongelukt

Van onze correspondent

HAMONT-ACHEL – Om half drie zaterdagmorgen is de 42-jarige G... uit Breedekaar uit Budel om het leven gekomen bij een verkeersongeval aan de Lozenweg in Hamont-Achel. ... sloeg.

Grote deelname vertalerscongres in Maastricht

MAASTRICHT – Ongeveer zeshonderd mensen uit veertig landen nemen van 24 tot 27 augustus deel aan het 21e wereldcongres voor vertalers, dat dit jaar in Maastricht wordt gehouden. De organisatie van deze grote bijeenkomst van de Federation Internationale des Traducteurs (FIT) is in handen van het Nederlands Genootschap van Vertalers (NGV) in Amsterdam en de Belgische Kamer van Vertalers, Tolken en Filologen.

Het FIT, dat onder de Unesco valt, ... Het thema van de bijeenkomst in Maastricht is „Vertalen, onze toekomst". ...

EXAMENS

LANDGRAAF – Aan de HTS in Enschede slaagde voor de afdeling bedrijfskunde textiel de heer R.A. Wesche uit Landgraaf.

Kachels
hout, kolen, inbouw
nu met spec. zomerkortingen!
Reker kachelspeciaalzaak
Kerkstr. 23, Gulpen, 04494-40785

Te koop aangeboden

NOG 2 WEKEN SCHOENEN TEGEN AFBRAAKPRIJZEN!!
Mephisto vanaf ƒ 149,–
Kinderschoenen en sandalen 25-50 % korting
Alles moet weg op ons tijdelijk adres
Hoofdstraat 23 (t.o. Van Uden)
SCHOENMODE CRIJNS
Hoofdstr. 23, Hoensbroek

Te k. 2 KOELVITRINES, 249 cm en 309 cm l., 1 wandmeubel, 115 cm, en NCR-kassa m. 10 telwerken. 1 j. oud. Teg. zeer aantr. prijs. Inl. 045-311634

GELD NODIG?
Fin.kantoor JORISSEN

Netto in handen	36 -	48 -	60 -	72 -	84 -
5100	168,-	133,-	112,-		
10100	328	258	216	[illegible]	
15000	487	385	322	[illegible]	[illegible]
20000	649,-	511,-	429,-	375	336
25000	812,-	639	537	469,-	[illegible]
30000	972	765	644,-	544	505

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheken en doorlopend krediet. Overlijdensrisico gedekt (PL en CC).
Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant.
Reeds 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.
Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132

HOENS HEEFT 'T
KWALITEITS DOMPELPOMPEN

ECS
EUROPEAN COMPUTER SCHOOL
2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend
praktijkdiploma cobol
Heerlen, E.C.S. Passage 4-6, Tel. 045-710446

CCO INFORMATICA OPLEIDINGEN...
CCO/centrum computer opleidingen akerstraat 134 heerlen
'N GOEDE KEUS!

GELD NODIG?
ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL
In 'n halve dag beschikbaar.
PERSOONLIJKE LENINGEN
maandelijkse aflossing

Netto in handen	[illegible]	84x	60x	48x
5100	—	—	112,-	133,-
10100	155,-	170,-	216,-	258,-
15000	231,-	252,-	322,-	383,-
20000	308,-	336,-	429,-	511,-
30000	462,-	505,-	644,-	767,-
40000	615,-	672,-	859,-	1.023,-
50000	783,-	854,-	1.074,-	1.279,-

OOK 1e en 2e HYPOTHEKEN EN DOORL. KREDIETEN
045-225000*
DAGELIJKS VAN 9 TOT 21 UUR.
MOONEN
FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN, HOOFDSTRAAT, CENTRUM HOENSBROEK

Apple Centre Limburg
Gratis vakantie seminars/workshops
● CAD voor architecten en bouwkundig tekenaars op 7 en 24 augustus
● financiële administratie voor midden- en kleinbedrijf op 5 en 21 augustus
● kennismaking met de Apple Macintosh op 11 en 28 augustus
Bel nu voor reservering of vraag onze volledige training/seminar/workshop agenda.
klavora c.s.s. b.v.
Valkenburgerweg 123, 6419 AS Heerlen, Telefoon 045-740505

UITSLAG TREKKING BANKLOTERIJ
'T REGENT EXTRA PRIJZEN DIT JUBILEUMJAAR
ALN
Algemene Loterij Nederland
MACHTIGING
VIA DE BANK
Je weet toch maar nooit!

Nederland 1

09.30 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
.30 **Eastenders.** Engelse serie over lief en leed rond Albert Square in hartje Londen. De discussie tussen moeder en dochter over het pilgebruik van Sharonis is nog niet over. Pete en Kathy beginnen zich af te vragen waar ze eigenlijk aan zijn begonnen toen ze Lou in huis haalden.
.00 **Film van Ome Willem.** Kinderprogramma mat Edwin Rutten als Ome Willem en Pieke Dassen als August. Afl.: Het dode vogeltje. (Herh.)
.23 **De bende van hiernaast.** Nederlande kinderfilm van Karst van der Meulen. Het begon allemaal met een ongeluk. Een ongeluk met een auto en een brommer. Maar de brommer is doorgereden. Alle mensen in de kerige flat praten erover. Omdat niemand weet wie er op de brommer reed wordt er al gauw gezegd dat het iemand van het woonwagenkamp is. Maar de wre schuldigen durven niets te zeggen.(TT)
17.08 **Scoobie en Scrappy Doo.** Tekenfilmserie. Afl.: De schrik van de school; De terugkeer van de gemaskerde kat.
17.30 -17.35 **Journaal**
17.41 **De hand van de meester.**(Magical meastro). Tekenfilm.
17.48 **De tovenaar van Oz.** (The wizard of Oz). Tekenfilmserie. Afl.: Met Blikken Bas naar prins Nagelbed.
18.12 **Zomerpop.** Muziekprogramma. Presentatie:Jan Douwe Kroeske.
19.00 **De baas in huis?** (Who's the boss?). Amerikaanse comedyserie. Afl. 21: Stand ophouden. Het wordt Tony pijnlijk duidelijk dat de buurt waar je woont invloed heeft op de wijze waarop je een kind opvoedt.
19.24 **Labyrinth.** Spelprogramma. Presentatie: Peter Jan Rens.
20.00 **Journaal**
20.28 **De vliegende dokters.** (The flying doctors). Australische doktersserie. Afl. 8: Dokter Chris Randall, de nieuwe arts in Cooper's Crossing is beslist een kundige arts. Maar in dat afgelegen gebied, waar iedereen iedereen kent, kost het nieuwelingen enige tijd voor ze geaccepteerd worden (TT).
21.27 **De Konsumentenbus.** In een tocht van enkele tienduizenden kilometers ontmoet konsumentenman Frits Bom in midden- en zuideuropese landen Nederlanders op vakantie.
22.12 **Achter het Nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.37 **Golden Girls.** Amerikaanse Comedyserie. Afl. 8: De eeuwige driehoek. Dokter Clayton heeft zich nog maar kortgeleden in de buurt gevestigd als hij een visite aflegt bij de vier dames wanneer Sophia's bloeddruk te hoog is. Dorothy ziet hem het eerste en ziet onmiddelijk kans een afspraakje te maken. Blanche ziet groen van afgunst.
23.02 **Bergerac.** Engelse politieserie die op het Kanaaleiland Jersey speelt. Afl. 4: Een oude bekende keert terug. De politie heeft niet zoveel succes in het onderzoek naar de criminele gang van Mary Lou Costain. Wanneer er een tweede dame op het eiland verschijnt om er de buit van een juwelendiefstal op te halen, bedenkt Jim een ingenieus plan om beide dames tegelijk tegen de lamp te laten lopen.
23.52 **Simon Carmiggelt.** vertelt een Onthaal uit de bundel de Vrolijke Jaren.
00.07 **Journaal**
00.12 -00.17 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2.

13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.15 -18.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat**
19.00 **Journaal**
19.12 **Kwartslag.** Dat kun je niet maken op de televisie! Informatieve serie voor de jeugd. deel 3: Identiteitscrisis.
19.27 **Wild rovers**
Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Blake Edwards. Met o.a. William Holden, Ryan O'Neal, Karl Malden en Joe Don Baker. Cowboy Ross Bodine heeft 20 lange jaren in het zadel doorgebracht. Hij is het met zijn jonge vriend Frank eens dat zijn arbeid hem weinig heeft opgeleverd. Samen beroven zij een bank. Tijdens hun vlucht beleven zij de meest dolle avonturen.
21.15 **Marco Bakker in Italië.** Gefilmde impressie van een muzikale reis van Marco Bakker door Venetië, Florence en Siena. Muzikale begeleiding: Metropole Orkest o.l.v. Dolf van der Linden. (herh.)
21.50 **Crime de la crime**
Korte Nederlandse film uit 1986 van Hans Walther. Met o.a. Sylvia Holstijn, Liz Snoyink, Gerard Thoolen, Jan Verhoeven. Twee totaal verschillende vrouwen, de 31-jarige call-girl Katja en het 19-jarige van huis weggelopen punkmeisje Psycha, ontmoeten elkaar bij toeval en bewijzen elkaar wederzijds een dienst. Hun verse vriendschap duurt niet lang want daarvoor verschillen zij teveel. Wanneer Psycha haar vriendin zwaar mishandeld aantreft besluit zij haar vriendin een laatste keer te helpen.
22.30 **Journaal**
22.45 -22.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Duitsland 1

09.45 **ARD-Ratgeber.** Tips voor vakantiegangers. Vandaag: 1. Creatieve vakantie in Zuid-Frankrijk. 2. Zeilen voor gehandicapten. 3. Het interview. 4. Toeristisch nieuws.
10.00 **Heute**
10.03 **Mickey Mouse und Einstein**
11.40 **Kitum.** Die Elefantenhöhle. (herh.)
12.10 **Unter deutschen Dächern**
12.55 **Persoverzicht**
13.00 **Heute**
13.15 -13.30 ●● **Teletekst-overzicht**
14.35 ●● **Teletekst-overzicht**
14.55 ■ **Fury.** Die Abenteuer eines Pferdes. Engelse serie met Bobby Diamond, Peter Graves, William Fawcett, e.a. Afl.: Die Spendenkampagne.
15.20 **Unternehmen Arche Noah.** Natuurserie. Afl. 6: Tod durch Saubermacher.
15.50 **Nieuws**
16.00 **Die Trickfilmschau.** Vandaag met Tom & Jerry.
16.30 **Zu Lande, zu Wasser und in der Luft.** Spelprogramma.
17.20 **Die geheime Welt der Polly Flint.** Kinderserie naar het gelijknamige boek van Helen Cressell. Afl. 2.
17.45 **Nieuws**
17.55 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.14 **Büro, Büro.** Serie. Afl.: Das Jubiläum.
18.40 **Hauptrolle wider Willen**
19.00 **Auf die sanfte Tour.** Serie. Afl.: Porno ist kein Zeitvertreib.
19.57 **Programma-overzicht**
20.00 **Nieuws.** (TT).
20.15 **Monaco Franze.** Der ewige Stenz. 10-delige Duitse serie met Helmut Fischer, Ruth Maria Kubitschek, Karl Obermayr, e.a. Afl.6: Mehr seelisch, verstehn's? (TT).
21.05 **Alltag in Asien.** Verslag van een reis met de Urumqi-Express naar en in China.
21.45 **La Banda.** Unterwegsgeschichte aus Apulien.
22.30 **Dagthema's.** Actualiteiten.
23.00 **Rückkehr zur Geliebten**
(Retour à la bien-aimée). Franse speelfilm uit 1979 van Jean-François Adam. Met: Isabelle Huppert, Jacques Dutronc, Bruno Ganz, e.a. De pianist Julien is gescheiden van zijn vrouw Jeanne, maar houdt nog steeds van haar. Sinds ze voor de tweede maal getrouwd is, doet hij verwoede pogingen om haar terug te winnen. Hij probeert haar huidige man zelfs een moord in de schoenen te schuiven.
00.35 **Nieuws**
00.40 -00.45 **Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 **Zie Duitsland 1**
13.15 -13.30 ●● **Teletekst-overzicht**
14.25 **Programma-overzicht**
14.30 **Heute**
14.35 **Mein Name ist Hase.** Tekenfilmserie.
15.00 **Pippi Langstrumpf.** Kinderserie naar de vertellingen van Astrid Lindgren. Met: Inger Nilsson, Pär Sundberg, Maria Persson e.a. Afl.: Pippi und die Seeräuber.
15.30 **Ferienexpress.** Tips, amusement en spanning. Presentatie: Monica, Benny en Gustav Sommer.
16.15 **Olivers grosser Traum.** 2-Delige tekenfilm.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **Tele-illustrierte.** Actualiteiten, sport en amusement.
17.50 **Ein Colt für alle Fälle.** Amerikaanse serie. Met: Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas, e.a. Afl.: Ozzie lässt sich nichts gefallen.
18.20 -18.25 **Heute-Schlagzeilen**
18.56 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **Der Trauschein**
Komedie van Ephraim Kishon. Met: Wolfgang Kieling, Maria Schell, Simone Rethel, e.a. Tv-regie: Hans W. Reichel. Eindelijk stemt Daniel in met de keuze van zijn dochter. Ze wil trouwen met de ambtenaar Robert. Roberts moeder is een erg degelijk en ouderwetse vrouw. Ze wil beslist het trouwboekje van de ouders van het meisje zien. Maar het trouwboekje is zoek. En nog eens trouwen? Nee, dat nooit.
21.15 **WISO.** Sociaal-economisch magazine.
21.45 **Heute-journal**
22.10 **Programma-overzicht**
22.20 **Null Bock in der Kunst?** Filmportret van de Elsasser Dadaïst Jean hans Arp t.g.v. zijn geboortedag 100 jaar geleden.
22.50 ■ **Das waren Hits.** Die internationale Swingparade, authentieke opnamen voorgesteld door Paul Kuhn. Met o.a.: Benny Goodman, Duke Ellington, Tommy Dorsey. e.a.
23.20 **Zeugen des Jahrhunderts.** Vandaag: Dolf Sternberger
00.05 **Heute**





● *SYLVIA HOLSTIJN en LIZ SNOYINK in de Nederlandse film "Crime de la crime" - Nederland 2, 21.50 uur.*

België/TV 1

16.00 -17.45 **Butch Cassidy en de Kid**
(Butch Cassidy and the Sundance Kid). Amerikaanse speelfilm uit 1969 van George Roy Hill. Met: Paul Newman, Robert Redford, Katharine Ross, e.a. Butch en Sundance willen twee keer een trein aanvallen, in de hoop dat de bazen van de spoorwegen geen tweede overval, zo kort na de eerste, verwachten. Dat pakt echter anders uit dan verwacht...
17.55 **Nieuws**
18.00 **Tik Tak.** Kinderserie. Afl.62. (herh.)
18.05 **Plons, de gekke kikker.** Afl.: Flip en Annabel. (herh.)
18.10 **Avonturenbaai.** (Danger bay), dertiendelige Canadese jeugdserie met Donnelly Rhodes, Deborah Wakeham, Christopher Crabb e.a. Afl.11: De vlucht van de valk. (Flight of the Falcon).
18.40 **Kameleon.** Doe-programma voor kinderen. Vandaag: Druktechnieken. Presentatie: Danny Verbiest. (herh.)
19.05 **Konijnthe Druiloor.** De hond uitlaten, korte tekenfilm.
19.10 **Flamenco om kwart over vijf.** (Flamenco at 5.15).Canadese documentaire van Cynthia Scott over flamenco dansen.
19.40 **Paardenkoersen.** Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 **Nieuws**
20.10 **De erfenis van de Guldenburgs.** (Das Erbe des Guldenburgs). Veertiendelige Duitse serie van Jürgen Goslar en Gero Erhardt. Met: Brigitte Horney, Christiane Hörbiger, Jürgen Goslar e.a. Afl. 10: Nacht zonder einde.
20.55 **De planeet Aarde.** Zevendelig wetenschappelijke serie over de geheimen van onze planeet. Afl. 2: De blauwe planeet. De uitgestrekte oceanen zijn de laatste onverkende gebieden.
21.50 **Extra time**
22.20 -22.40 **Nieuws** met aansl.: Coda: Graaf van Timon, de mensenhater, van Hegsippos.

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

18.15 **L'ecran des vacances.** Tekenfilms met om:
18.15 **Tao Tao**
18.45 **Dokter Snuggles**
19.00 **Journaal**
19.03 **Ce soir.** Regionaal journaal.
19.30 **Journaal.** Met een samenvatting van de vandaag verreden etappe in de Tour de France.
20.00 **Ces messieurs de la famille.** Franse speelfilm uit 1968 van Raoul André. Met: Francis Blanche, Darry Cowl, Michel Serrault, e.a. Gabriel Pelletier krijgt van de directie van zijn firma de opdracht een belangrijke Amerikaans industrieel onderdak te verlenen: paniek! Hoe zal hij reageren op zijn aparte familie?
21.25 **Le Louvre.** Dertiendelige documentaire serie over dit musuem in Parijs.
22.20 **Laatste nieuws**

België/RTBF 2

19.30 -20.00 **Journaal.** Met simultaanvertaling in gebarentaal.

Duitsland 3/WDF

18.05 **Teletekst-overzicht**
18.30 **Sesamstraat**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 **Raamprogramma van de regionale studio's.**
20.00 **Nieuws met weerbericht**
20.15 **Lindenstrasse**
Serie met Raimund Gensel, Selma Baldursson, e.a. Afl.: Das Zölibat. Sinds Philo Bennarsch haar doodgewaande zoon op televisie heeft gezien leeft zij weer helemaal op. Zij zet alles in beweging om hem op te sporen. Daarbij ondervindt ze steun van Hans Beimer.
20.45 **Spaceflight - Geschichte der Raumfahrt.**
Von Penenemünde bis zum Krieg der Sterne. 4-Delige documentaireserie over de verovering van de ruimte. Afl. 1: Himmelsdonner.
21.45 **Die Frau an deiner Seite.** Filmportret van Elke Warnke, de vrouw van de West-Duitse minister van verkeer.
22.30 **Motivsuche**
TV-spel van Ernst Josef Lauscher. Met: Helmut Rühl, Pavel Landovsky, Frits Fleischhacker, e.a. Joe is filmer. Hij maakt een reportage over begrafenisondernemingen in Wenen, maar het werk geeft hem geen bevrediging. Hij zoekt de spanning van het avontuur. Wanneer hij weggaat van een vervelend feestje gebeurt het. Een meisje springt in zijn auto. Ze is op de vlucht en de kerel die haar achternazit maakt bepaald geen betrouwbare indruk.
23.30 **Laatste nieuws**

Duitsland 3/SWF

16.00 **Du bist so leicht zu lieben**
(Easy to love). Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Charles Walters. Met: Esther Williams, Van Johnson, Tony Martin, e.a. Julie Hallerton werkt in een amusementspark in Florida als kunstzwemster. Zij is verliefd op de manager van het park, maar die ziet haar alleen met de ogen van een succesvol zakenman. Dan deelt hij haar mee, dat ze samen met hem naar New York mag vliegen...
17.35 **Die Mönche von Labrang.** Documentaire over het leven op een klooster in Tibet. (Herh.)
18.00 **Sesamstraat**
18.29 **Die Wombles.** Kinderserie. Afl.: Störung am Telefon. (herh.)
18.32 **George, Abenteuer, mit einem Hund.** Serie. Afl. 4: Steter Tropfen höhlt den Stein.
18.58 **Schlagzeilen**
19.00 **Abendschau Blick ins Land**
19.26 **Het Zandmannetje**
19.30 **Full house.** Rockmagazine voor de jeugd. Vandaag: Watermelon Men/Felix de Luxe.
20.15 **Sonde.** Wetenschappelijk magazine.
21.00 **Neues um Neun**
21.15 **Kalifornischer Traum.** Der Aufstieg des Andy B,: Vanuit het Bodenmeer naar de computerhemel.
21.45 **Kein schöner Land**
3-Delige tv-film met Ulrich Pleitgen, Veronika Nowag, Nicolette Richter e.a. Robert Riedinger, hoofd van een nogal eigenaardige familie, wordt door Max König, een fabrikant van geschenkartikelen, gesponsord. König wilhelm graag als volksvertegenwoordiger in Bonn zien belanden, maar zijn familie probeert hem op alle mogelijke manieren tegen te werken.
22.55 **Jazz am Montagabend:** Phil Woods Quintett.
00.25 **Laatste nieuws**

SSVC

13.25 **Alfie Atkins.** Nieuwe serie over de ondeugende Alfie.
13.35 **Superted.** Tekenfilm
13.45 **Beat the teacher.** Quiz met leraren en leerlingen.
14.00 **Nieuws en weerbericht**
14.30 **Instant German**
14.35 **Take the high road.** Tv-serie.
15.00 **Paintability.** Programma over de schilderkunst.
15.25 **BFG Teletext**
16.20 **Children's SSVC.** Aansl.: **Bertha.**
16.35 **Play school**
17.00 **Bananaman.** Tekenfilmserie.
17.05 **The adventures of Spot.** Tekenfilmserie.
17.15 **Lay on five**
17.30 **Emu's Wide World.** Komische serie.
18.15 **Box clever.** Quizprogramma voor het hele gezin.
18.35 **Instant German**
18.45 **Nieuws en weerbericht**
19.00 **Head of the class.** Tv-serie.
19.25 **Coronation street.** Serie.
19.50 **Treasure hunt.** Spelprogramma op zoek naar een schat.
20.40 **Valentine Park.** Nieuwe komische serie.
21.10 **C.A.T.S. eyes.** Detective serie.
22.00 **Nieuws en weerbericht**
22.30 **World in action.** Actualiteitenrubriek.
23.20 -23.55 **Grand Prix.** Hoogtepunten vanuit Hockenheim.

SKY Channel

07.30 **The DJ Kat wake-up club**
07.35 **The DJ Kat Show.** DJ Kat en Linda de Mol presenteren een gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, muziek, tv-series en spelletjes.
08.30 ●● **Sky Trax,** met om:
08.30 The Pat Sharp Show
09.00 The American Show
09.30 The Nescafe UK Top 40 Show
10.35 Canada calling
11.10 The smash great video race
12.10 The Coca Cola Eurochart top 50 show.
13.10 **Top end down under.** Documentaire over Australië.
14.00 **Cimarron city.** Westernserie met George Montgomery, John Smith en Audrey Totter. Afl.: The ratman.
15.00 **Thrillseekers.** Documentaire serie over allerlei stunten.
15.30 **The deputy.** Westernserie met o.a. Henry Fonda en Allen Case. Afl.: The higher law.
16.00 ●● **Sky Trax** - met om:
16.00 The Pat Sharp Show
16.30 First run.
17.00 **The DJ Kat Show.** Amusementsprogramma voor het hele gezin. Linda de Mol en DJ Kat presenteren tekenfilmpjes, muziek en spelletjes.
18.00 **The biggest catamaran race.**
18.30 **The new candid camera show.** Amerikaanse show met de verborgen camera.
19.00 **Nanny and the professor.** Komische serie met Juliet Mills in de hoofdrol. Afl.: Star bright.
19.30 **The new Dick van Dyke Show.** Komische serie.
20.00 **Hazel.** Komische serie. Afl. The sunshine girls quartette.
20.25 **Police Story.** Politieserie naar de verhalen van Joseph Wambaugh, ex-politieman in Los Angeles. Afl.: Spanish class.
21.25 **Mobil Motorsport news.** Actuele beelden en reportages van internationale motorsportevenementen.
22.00 **Philips Football Cup 1987 Preview**
22.15 **International Indoor Football Tornament**
23.15 **Sky Trax** - Met om:
23.15 Soul in the city
00.00 -01.00The Nescafe UK Network Top 40 Show.

Super Channel

07.00 **Hippo.** Kinderprogramma met o.a. Madame Gusto's circus, Orm and cheep, Rainbow, Bertha en Telebugs.
08.00 **Amanda Redington**
09.00 **Sons and Daughters.** Australische tv-serie.
09.30 **Tennis that counts.** Cursus tennis.
10.00 **Star Fleet.** Science-fiction poppenserie.
10.30 **Emmerdale farm.** Tv-serie.
11.00 **Everyday Yoga.** Cursus yoga.
11.15 **What the European Papers Say**
11.30 **Simon Potter**
12.30 **The Name of the Game**
14.00 **The Goodyear weather forecast**
14.05 **Sons and Daughters.** Australische tv-serie.
14.30 **Hippo.** Kinderprogramma met o.a. Doris, postman Pat, Rainbow en Pigeon Street.
15.30 **Macron I**
16.00 **The Pepsi Live Show.** Met Nino Firetto.
17.00 **Countdown.** Met Adam Curry.
18.00 **Now get out of that.** Wedstrijd van overlevingstraining.
18.30 **Doctor Who.** Science fiction serie.
19.00 **Busman's Holiday**
19.25 **The Goodyear weather forecast**
19.30 **Survival.** Documentaire.
20.30 **The Lenny Henry Show.** Komische show.
21.00 **The Onedin Line.** Historische serie.
22.00 **Super Channel News**
22.30 **Super Sport**
23.30 **The Goodyear weather forecast**
23.35 **Piazza.** Actualiteitenprogramma.
00.30 **Spitting Image.** Satirisch programma.
01.00 **Simon Potter**
02.00 **Amanda Redington**
03.00 **Eddie Kidd**
04.00 **The Pepsi Live Show.** Met Nino Firetto.
05.00 **Countdown.** Met Adam Curry.
06.00 **The Face**

TV5

16.05 **Station Soleil.** Vakantieprogramma.
17.00 **Paul, Marie et les enfants.** Franse serie over een familie met alledaagse problemen.
17.25 **Logiciel.** Franse educatieve jeugdserie.
18.00 **Récréation.**Jeugdprogramma.
18.40 **Des chiffres et des lettres.** Spelprogramma.
19.00 **Station-Soleil.** Vakantie programma.
20.00 **Paul, Marie et les enfants.** Franse tv-serie.
20.25 **Decibels.** Amusementsprogramma.
21.00 **L'or du temps.** Tv-serie.
21.20 **Comme en Californie.** Documentaire.
21.30 **Nouveau Monde.** Actualiteitenprogramma.
22.00 **Journaal**
22.30 **Comme en Californie.** Documentaire.

FilmNet

07.00 **Lucy Gallant.** Drama met Jane Wyman en Charlton Heston.
09.00 **Herbie goes bananas.** Walt Disney-komedie.
11.00 **Madly in love.** Komedie-drama met Ornella Muti en Adriano Celentano.
13.00 **The sicilian clan.** Thriller met Jean Gabin, Alain Delon en Lino Ventura.
15.00 **Stroker ace.** Komedie met Burt reynolds Ned Beatty en Jim Nabors
17.00 **The texican.** Western met Audie Murphy, Broderick Crawford Diana Lorys.
19.00 **Hell's island.** Drama met John Payne, Mary Murphy.
21.00 **Fast time at Ridgemont high.** Komedie met Sean Penn, Jennifer Jason en Phoebe Cates.
23.00 **Alligator shoes.** Drama met Garry Borris, Ronalda Jones en Clay Borris.
01.00 **Songwriter.** Muziek en drama met kris Kristofferson en Willie Nelson.
03.00 **Gorky Park.** Thrille-drama met William Hurt, Lee Marvin en Joanna Pacula.
05.00 **Until september.** Drama met Karen Allen, Thierry Lhermitte en Christopher Reeve.

RTL-Plus

15.20 **Musicbox.** Muziekprogramma i.s.m RTL-Plus
17.20 **Gewinn zu Beginn**
17.25 **Die Springfield Story.** Folge 292.
17.54 **6 vor 6 - RTL aktuell**
18.00 **Jetzt ist Feierabend**
18.05 **Stars, Tips und Spiele**
18.30 **Gustav der Sündenbock**
18.35 **Stars, Tips und Spiele**
18.53 **7 vor 7** - Die Bilder des Tages. Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 **Karlchen** - Der RTLümmel vom Dienst
19.30 **Knight Rider.** Amerikaanse serie met o.a. David Hasselhoff, Edward Mulhare. Afl.: Die Waffenbörse.
20.15 **RTL-Spiel**
20.20 **Filmvorschau**
20.30 **Das Haus unter den Bäumen**
Frans/Italiaanse misdaadfilm uit 1971 van Rene Clement. Met o.a. Faye Dunaway, Frank Langella en Karen Blanguernon. De wiskundige Hallard is van Amerika naar Frankrijk gereisd om een boek te schrijven. Het heeft binnen de kortste tijd geldproblemen en tevens problemen met zijn vrouw, Jill. Op een dag probeert een internationale orgnisatie hem over te halen om te spioneren. Hij weigert en dan verdwijnen zijn twee kinderen spoorloos...
22.15 **RTL-Spiel**
22.20 **Die 7-Minuten Nachrichten**
22.30 **Aufgelesen.** Programma over boeken.
23.15 **Horoskop**
23.25 -23.30 **Betthupferl**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Hier en nu. 7.15 Het levende woord. 7.22 Lichte muziek. 7.33 Hier en nu. (tussen 7.33 en 7.59 Weerman Hans de Jong en krantenoverzicht.) 8.32 Maandagmorgen Magazine, met om 9.30, 10.30 en 11.30 Nieuwsoverzicht Hier en nu. 12.05 Boer en tuinder. 12.30 Nieuwsoverzicht Hier en Nu. 12.32 Over kopen gesproken. 12.50 Moment, meditatie. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 14.05 Veronica Nieuwsradio19.02 Veronica Sport. 20.02 Club Veronica Trend. 21.02 KRO's Jazz Connection, jazzmuziek. 22.02 Op de eerste rang. 22.50 Bewogen grensgangers. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Muzieknacht.

Radio 2

7.02 Een goede morgen met Ron Brandsteder. 9.03 De TROS Gouwe Ouwe Club. 10.03 Op volle toeren. 11.03 Te gast bij Herman Emmink. 12.03 André van Duin. 13.06 TROS Aktua, actualiteiten. 13.15 Raad een lied .. of niet. 14.03 Muziek uit duizenden. 15.03 Kurhaus cabaret '87. 16.03 TROS parade der besten. 17.03 Ronduit radiokrant 18.03 Tijdsein. 18.25 Kom er eens uit. 18.50 De wolkenwagen. 19.00-07.00 Zie Radio 1

Radio 3

Gedurende de hele dag, op willekeurige tijden, wordt er "Driedubbel" gespeeld. 7.03 Dit is de AVRO-Maandag. 9.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Muziek met Bas. 12.03 Hollands Glorie. 14.03 Toppop Radio. 16.03 Toppop Twintig. 18.03 De Vakantiegids. 19.02 De zwevende hemel. 20.02 Vraag het Visser. 22.02 Muziek voor een zomeravond. 23.02-00.00 Welke Sinatra bedoelt u?

Radio 4

7.05 Aubade. 9.30 Daar word ik stil van 10.00 KRO-Klassiek op maandagmorgen. 11.50 Over muziek. 12.00 Vivace, populaire klassieken. 13.50 Over kunst en cultuur. 14.00 KRO-Klassiek op maandagmiddag: 1 Internationaal Koorfestival 1987 te Arnhem. 2. Jonge musici stellen zich voor. 3 Herinneringen aan Richard Tauber. 16.00 In antwoord op uw schrijven. 16.50 KRO-Literair: Over poezie - J.C. Bloem. 17.00 De Klassieken. 18.02 Blazers magazine. 18.30 De Klassieken. 20.02 De zaak Makropoulos, opera van Janacek. 22.00 Jazz-opvier. 23.00-23.55 Het zout in de pap.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Alcohol, de prijs van de gezelligheid. Afl. 4. 10.00 Hoor haar. 11.00 En dat op maandag morgen. 12.05 Het voordeel van de twijfel. 13.10 Ander zout in de pap. 14.00 Leef-tijd-genoeg - special. 15.00 Leef-tijd-genoeg en vrouwen boven 40. 16.00 Luchtruim. 16.30 NOS Kindermagazine. 17.00 Wat een taal. 17.25 NOS Cultuurmagazine Overheidsvoorlichting. 17.46 Vast en zeker. 17.56 Mededelingen. 18.10 Muziekprogramma: Bak-Lava, de andere popcultuur, Turkse muziek. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. Kleine zendgemachtigden: 18.40 De Vrije Gedachte. 18.55 Bond zonder naam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Programma voor Chinezen. 20.30 Muder Hotel, les 7. (Herh.)

ROZ

07.15-07.59 Ochtendmagazine: actualiteit, achtergronden, het weer, service en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02, 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 Middagmagazine: actualiteit, achtergronden, het weer, service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02,, 16.02 ROZ-Nieuws. 17.04-17.06 Regionaal weerbericht. 17.07 ROZ-Aktueel. Nieuws en reportages uit de provincie. 17.20 Limburg musiceert. Muzikaal intermezzo. 17.30-17.59 Werken in Limburg. 18.05-18.07 ROZ-Nieuws.

BRT 2

5.30 De gouden geeuw. Ochtendmuziek en de juiste tijd voor de vroege bakker en de late rakker. 8.12 De groote magazijnen. Vlot zomers muziekprogramma. 10.03 Kwistig met muziek. Maandagochtenprogramma met veel muziek, een wijntip, een spel, gasten in de studio en een hartewens. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 Joekeboksouvenir. Gezellige muziek uit de jaren vijftig tot zeventig. 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met o.m. Belgische producties en actuele hits. 16.00 Vooruit achteruit. Mensen van nu, muziek van toen. 17.00 Focus. 17.05 Radio twee - hitikatessen. Vijf uur pop, rock, reggae en new wave en ander muzikaal jeugdvermaak. 22.05 Maandag om tien. Gevarieerd programma met zomerse verrassingen. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofruhstuck. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit Heute. Operette und Musical. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell. 17.00 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtanzer. Musik zum Traumen.



● Stijl en kwaliteit zijn in de mode.

Representatieve kleding is 'in'

Nog volop in vakantiestemming ontkomen we niet aan het feit dat de wintermode langzaam maar zeker haar plaats in de kledingzaken weer inneemt. Voor de confectie loopt de zomer immers al ten einde. Daarom lichten we op pagina VROUW alvast een tipje van de modesluier op.

In de modewereld signaleren we een duidelijke trend naar betere stoffen en een optimale coupe. Klassieke waarden worden wat dat betreft in ere hersteld. Ineens telt duurzaamheid weer als aankoopargument. Op deze manier beschikt de consument over een uitstekende basis om er altijd representatief, mooi en stijlvol gekleed gaan.

Voor deze winter komt C & A Nederland onder andere met de zogenaamde Signe Incognito collectie. Soepele, getailleerde japonnen waarop veel knoopaccenten in barnsteen of parelmoer te zien zijn. De robe-manteau blijft in de belangstelling, eveneens in een rustige taillering. Lange, getailleerde en gedessineerde jasjes met klokkende schootjes op een strakke, knielange uni rok zijn een goed alternatief voor de eendeler. Rustig en uiterst representatief zijn de nieuwe mantels in onder andere wollen velours en wol met cashmere eruit. Er zijn diverse varianten op de lange blazerjassen (voorzien van rugaccenten) en redingote-types met grote zakken en een wat masculine inslag. Ook het X-silhouet, mantels met lange kragen en wijde rokken (lengte 130 cm) met iets minder brede schouders dan voorheen telt. De semi-sportieve winterse regenjassen hebben een wollen voering in contrasterende kleuren.

Opnieuw zijn de knopen erg belangrijk. Grote kleuren zijn marine en nogabruin, terwijl daar voor de regenjassen nog donkergroen en beige bijkomen. Volledig op elkaar afgestemd maar los verkrijgbaar zijn wijde rokken (bijvoorbeeld met veel knopen en op de ceintuur een reeks wapenemblemen), een enkele pantalon en licht getailleerde blazers met een wapenembleem en knoopaccenten. In het begin van het seizoen zijn dit soort sets er in een zachte, soepele katoen, later in wollen gabardine (IWS). De kleuren zijn marine en donkergroen. In wol is er keus uit een strakke rok met een lengte van 68 cm (knielengte) en een wijde rok van 80 à 85 cm.

Er is ook een uitgebreid tricotprogramma waarvan de basis bestaat uit vesten en pullovers (met rolkragen en turtle-necks vooral) gemaakt van dubbeldraads lamswol. Veel 'gouden' knopen sieren schouders, zakjes en collen. De belangrijkste kleuren zijn gemêleerd beige en licht en donker grijs, verder marine, flessegroen en rood.

En natuurlijk laten we ook de mannenmode even aan het woord komen, zij raken immers steeds meer geëmancipeerd op het modegebied. 'Snelle pakken' voeren de boventoon bij dynamische zakenmannen en carrièremakers, evenals modieuze, perfect zittende combinaties. In hun stropdas durven mannen zich in vergelijking met vroeger heel wat te permitteren, waardoor aan een rustige outfit een speels en creatief accent wordt gegeven. De man wordt modegevoeliger en wil zich representatiever kleden. Meer kwaliteit en een modieus stofgebruik zijn de nieuwe uitgangspunten.

STUDIE- EN VORMINGSWERK

'Veel energie steken in ons voortbestaan'

'Het blijft een karakteristiek van de Stichting Studie- en Vormingswerk voor Vrouwen dat naast het uitvoerende werk steeds opnieuw veel energie gestoken moet worden in de voorwaarden voor het voortbestaan. In deze zin onderscheidt de S.S.V.V. zich niet van het overige vrouwenwerk.' Een kritische zinsnede uit het jaarverslag van de S.S.V.V., de Stichting Studie- en Vormingswerk voor Vrouwen. Deze stichting richt zich met haar werk vooral op vrouwen boven de 40 jaar met weinig of een achterhaalde opleiding, die een aktieve(re) bijdrage willen leveren aan het maatschappelijk leven.

Het afgelopen jaar kenmerkte zich vooral door de vele activiteiten die door het bestuur en staf zijn verricht met het oog op de 'kadernota herstructurering provinciaal welzijnsbeleid'. Daarin stelt de provincie voor ook het werk van de stichting naar het lokale niveau te decentraliseren. Provinciale Staten heeft in december 1986 besloten dit voorstel over te nemen.

Anderzijds heeft dit jaar de opening van de Stichting Provinciaal Emancipatiewerk Limburg (SPEL) als een uitwerking voor de sociaal culturele educatieve sector van de nota 'Emancipatiebeleid Limburg' plaatsgevonden. 'Het zou te wrang zijn en het kan ook niet de bedoeling zijn, dat in Limburg enerzijds een provinciale ondersteuningsfunctie voor vrouwen wordt opgezet en anderzijds het provinciaal uitvoerende werk wordt afgebouwd', aldus het jaarrapport.



'Man en kinderen zijn de vrouw tot straf'

Naar Eva's beeld: (voor)oordelen door de jaren heen

„Over vrouwengeschiedenis is natuurlijk ontzettend veel geschreven, met name in deelstudies. De auteurs daarvan denken veelal dat hoe een vrouw bekeken wordt, kenmerkend is voor een bepaalde periode en plaats waar het verhaal zich afspeelt.

Wij ontdekten dat zekere tradities en opvattingen over vrouwen veel ouder en sterker zijn." Antoinette Visser is educatief medewerkster van het Frans Halsmuseum in Haarlem en schreef samen met twee 'compagnons' – Fia Dieteren en Els Kloek, die het idee leverden – het boek *naar Eva's beeld*, de geschiedenis van de vrouw in de Europese cultuur. Deels een bijzonder aardig prentenboek, deels ook vol lezenswaardige informatie over (voor)oordelen over vrouwen door de eeuwen heen. De vrouw als vruchtbaarheidsobject, maagd, moeder, geliefde, koningin, heilige, hoer en heks.

„We wilden geen nieuw onderzoek instellen, maar de lijn zichtbaar maken hoe vrouwen bekeken worden. In de beeldende kunst, maar ook in overdrachtelijke zin, in geschreven bronnen. Wat er ook gebeurt, revoluties, aardbevingen, oorlogen, veranderingen van hele maatschappijen, voor vrouwen zie je geen nieuwe rol, maar een rolbevestiging. Deze wordt steeds opnieuw geformuleerd en wederom in een bepaald patroon geduwd. Dat is fascinerend. Het Bijbelse verhaal, dat tamelijk diepe wortels heeft, is knap ingewikkeld. Soms zie je dat tradities een heel lange adem hebben. Hoe die worden overgedragen en langs welke wegen is nog ondoorgrondelijk, een heleboel is nog niet onderzocht. Zo zie je in kunstboeken wel Maria afgebeeld en de godin Minerva, waar Maria plotseling attributen heeft van Minerva. Dat is dan een heel klein facetje waarin je zo'n weg kunt aantonen," aldus Antoinette Visser.



● Antoinette Visser: 'Kinderen baren is de macht van vrouwen, dat hebben mannen op alle mogelijke manieren trachten te reguleren'.

„In het scheppingsverhaal in de Bijbel, dat eveneens een soort samenballing is van eeuwenoude literaire overlevering, is het heel duidelijk dat Eva's straf voor de zondeval de man is. 'Jahwe zegt tot de vrouw: En ik zal zeer vermeerderen de moeite uwer zwangerschap, met smart zult gij uw kinderen baren en naar uw man zal uw begeerte uitgaan en hij zal over u heersen.' Dus behalve het feit dat ze kinderen krijgt, krijgt ze ook de man ongeveer als straf. Man en kinderen zijn straf, daar wordt steeds op teruggegrepen. Zo mocht koningin Victoria van Engeland tijdens de bevalling geen chloroform gebruiken, want dan zou 'Eva's' straf worden verzacht."

Robot

„Neem bijvoorbeeld de opbouw van de film Metropolis. Die prachtige figuur van Maria is een meisje in wie de arbeiders al hun hoop stellen. Een slechte geleerde is joods en maakt een robot naar het beeld van Maria. Dat is een soort lellebel die dan ook wordt verbrand." Liefde en kuisheid zijn precies de twee tegenpolen die in het denken over vrouwen een rol spelen, zegt Antoinette Visser. „Vrouwen en seksualiteit zijn altijd een geweest. In 'naar Eva's beeld' hebben we eigenlijk het geschiedenisboekje gevolgd, van de oudheid tot heden. In de verschillende tijdvakken krijgen thema's de aandacht die op dat moment spelen. Zo bestaat in de Egyptische godsdienst al het idee van moedermaagd. Bij de Grieken hebben we het over de obsessie van mannen ten aanzien van de maagdelijkheid van vrouwen. In de oosterse cultuur, de joodse en de christelijke kom je dat tegen. We hebben moeite gedaan te achterhalen wat daarvan nu de oorsprong is, maar het is moeilijk te zeggen."

Toch wordt er wel het een en ander duidelijk. De maatschappij was vroeger voornamelijk agrarisch. „Zo vergeleken bijvoorbeeld de Egyptenaren de vrouw met een akker, 'waarin je dus zaait'. Heel letterlijk. Je moet dus zorgen dat er geen vreemd zaad in komt, want dan gaat het bezit naar een ander. Via die vrouw, want zij is een soort doorgeefluik van je kinderen. De voortplanting is het belangrijkste dat er is: doorgeven van het leven."

Zuiver

Maagdelijkheid en moederschap b ken dicht bij elkaar te liggen en vormt een contradictio in term

„Het wordt begrijpelijk wanneer ziet dat om zo vruchtbaar mogelijk zijn een vrouw zo zuiver mogelijk maagd moet wezen. Het verhoogt vruchtbaarheid; zij ontvangt all zonder smet het zaad van die ene m waar het om gaat. Maagdelijkheid moederschap zijn bijna identiek."

Uiteraard spelen gevoelens tus de partners dikwijls ook een wez lijke rol. Dat blijkt wel uit bijvo beeld Egyptische beeldjes waar m en vrouw elkaar omarmen. Bron voor 'naar Eva's beeld' waaruit is g put zijn onder meer de wetgeving in vroeger tijden. En die leveren merkwaardige beeld op dat hoogste goed dat vrouwen bezitt het krijgen van kinderen, altijd gen hen is gebruikt. „Kinderen ba is de macht van vrouwen, dat hebb mannen op alle mogelijke manier trachten te reguleren."

Naar Eva's beeld, de geschieden van de vrouw in de Europese c tuur. Door Antoinette Visser, Dieteren en Els Kloek. Uitgeverij sevier. Prijs ƒ 39,90.

frans keijsp

Limburgse diëtiste verzorgde menu's van tourploeg

Een Limburgse diëtiste die de wielerploeg van Jan Raas naar talrijke etappe-overwinningen voerde. Misschien is dat voor een sportevenement als de Tour de France wel iets te optimistisch en vooral chauvinistisch gesteld, maar dat Monique Dieteren een groot aandeel in het lichamelijk welzijn van de renners heeft gehad, is een feit. Monique was verantwoordelijk voor de dagelijkse menu's van deze wielerformatie, die met haar prestaties een euforie-stemming in wielerminnend Nederland teweeg bracht. „Het heeft ongetwijfeld met elkaar te maken," vertelt Monique. „Goede, uitgebalanceerde voeding bevordert niet alleen het fysieke prestatievermogen, ook psychologisch wordt de renner beïnvloed. Gezonde voeding leidt tot een betere 'moraal'."

Na het beëindigen van haar HBO-opleiding tot diëtiste kwam de 23-jarige Monique december 1986 in dienst bij 'Laboratorium Born'. Haar komst leidde meteen tot een intensivering van het project waar men al twee jaar aan werkte: het ontwikkelen en op de markt brengen van sportvoedingspreparaten. Naast haar werk als diëtiste moest zij zich ook regelmatig op het commerciële vlak verdienstelijk maken. „Dat heeft zijn vruchten ondertussen afgeworpen," aldus Monique. „We beschikken reeds over dertig verkooppunten in de regio en hebben contacten met verschillende sportclubs, voornamelijk atletiek-, triathlon- en wielerverenigingen. Ze kunnen bij ons terecht voor algemene informatie, maar ook voor persoonlijke adviezen. Dat behoort als diëtiste uiteindelijk tot mijn taak."



● Monique Dieteren: 'Goede voeding heeft zowel psychologisch als fysiek een positieve invloed op de renner'.

Haar baas, de heer Jennen, is sinds jaar en dag zeer actief op het wielervlak. Zo behoorde hij enige jaren geleden tot dezelfde amateurwielerploeg als Van Heel, de huidige verzorger van het Superconfexteam. Van Heel ontpopte zich in de loop der jaren als een uitmuntend verzorger, terwijl de heer Jennen ondertussen afstudeerde als apotheker. De twee vrienden hielden contact met elkaar en dat leidde tot een intensieve samenwerking op het gebied van sportvoeding. De komst van diëtiste Monique sterkte verzorger Van Heel in zijn mening dat hij de culinaire verzorging van zijn renners met een gerust hart aan het 'Laboratorium Born' kon overlaten.

Monique: „Je hoort de Tour-renners wel eens klagen over de voeding in de Ronde van Frankrijk. Nou, dat is terecht: véél te eenzijdig. Het eten voldoet wel aan de eisen die aan de voeding voor topsporters worden gesteld – licht verteerbaar en met voldoende koolhydraten – maar variatie hierin is ver te zoeken. Als jij dag in dag uit om 9.00 uur 's morgens een bord spaghetti, tomatensaus, zachtgekookte eieren en aangekookte ham naar binnen moet werken, komt het je ook na enige tijd 'de strot uit'. Daarbij komt dan nog dat de Tour de France voor veel renners een hoop stress met zich mee brengt. Deze factor gecombineerd met eenzijdige voeding belemmert de eetlust. En minder eten betekent minder presteren."

Na het vleiende verzoek van verzorger Van Heel stelde Monique Dieteren tien verschillende menu's samen. Gevarieerdheid was hierbij het sleutelwoord. Monique: „De coureurs moeten met smaak aan de maaltijd beginnen. Daarom verschillen ochtend- en avondmaaltijd van elkaar en heb ik veel keuzemogelijkheden in de menu's verwerkt. Veel extra kosten brengt dat niet met zich mee, want de menu's worden al in februari of maart naar de betreffende restaurants gestuurd. En als ik dan kijk naar de etappezeges van Nijdam, Verhoeven, Van Poppel en Golz, denk ik dat ik mijn werk niet slecht heb gedaan..."



● Angelique Cremers, de nieuwe Miss Holland 1987?

Wordt een Limburgse Miss Holland 1987?

SCHINVELD – Ze kwam met gemak door de voorronde van de Miss Holland-verkiezing, die tien dagen geleden in Heerlen werd gehouden. Angelique Cremers, eigenaresse van een kapsalon in Schinveld, maakte zelfs dusdanig indruk op de jury dat ze tijdens die voorronde uitgeroepen werd tot 'Miss van de avond'. Vorige week woensdagavond stond ze op de planken van het Hilton in Rotterdam en daar wist ze eveneens de aandacht van de jury op zich te vestigen. Angelique kwam ook door de halve finale heen en gaat 31 juli serieus meedingen naar de titel 'Miss Holland'.

Maar hoe haar kansen liggen blijft in ieder geval tot die dag koffiedik kijken. Angelique is duidelijk onder de indruk van het hele gebeuren rond de Miss Holland-verkiezing. „Ik kan alleen maar zeggen dat het allemaal geweldig was. De organisatie, de entourage, nou ja, het geheel was perfect." Een oppervlakkige reactie die debet is aan het feit dat de organisatie 'Nationaal Comité Miss Holland' haar direct na de halve finale een contract liet ondertekenen. *Geen contacten met de pers* luidt de strenge inhoud. En om haar kansen niet bij voorbaat te verspelen, houdt ze zich daar natuurlijk aan.

Veel Limburgers zullen in ieder geval op vrijdag 31 juli aan de buis gekluisterd zitten. Dan wordt de finale van de Miss Holland Verkiezing 1987 door de TROS om 20.28 uur via Nederland 1 uitgezonden.

Limburgs Dagblad

TOUR DE FRANCE

Delgado verloor Tour in Berlijn

PARIJS – De caravan waarin de Tourcoureurs hun plasjes voor de dopingcontroles moeten inleveren, fungeerde in Dijon als lokatie van het weerzien tussen vader Julio Delgado en zoon Pedro. Beiden hadden elkaar meer dan een maand niet gezien. Het was aangrijpend om te beleven hoe Julio en Pedro, door emoties overmand, elkaar om de hals vielen. „Ik ben heel trots op je, ook al ben je de gele trui kwijt," probeerde Julio Delgado, met de tranen in de ogen, zijn zoon te troosten. „Pa, ik vind het verschrikkelijk. Ik was ervan overtuigd, dat ik de Tour zou winnen," stamelde Pedro, die zijn nederlaag tegen Stephen Roche blijkbaar slecht kon verwerken. „De moeilijkste momenten uit mijn wielerloopbaan," sprak de verliezer van de Ronde van Frankrijk een dag later op de Champs Elysées.



Tekst: **BENNIE CEULEN**

Na zesentwintig wedstrijddagen en 4200 fietskilometers door West-Duitsland en Frankrijk bleef Pedro Delgado veertig secondjes verwijderd van de eindzege in de Tour de France. Hoewel hij in de slotrit naar de Lichtstad nog een aanval op de leiderspositie van de eerste Ierse Tourwinnaar had gepland, slaagde de kleine Spanjaard niet. „Ik wist ook dat die kans erg klein was," gaf hij in Parijs toe.

De kopman van de Nederlandse PDM-formatie verloor ook gisteren niet de Tour, maar zaterdag, in de race van de waarheid. Zoals vrijwel iedereen verwacht had, raakte Delgado in de 38 tijdritkilometers rond Dijon zijn 'Maillot Jaune' aan Stephen Roche kwijt. De Ier, die met eenentwintig tikken achterstand aan de rit tegen het uurwerk was begonnen, reed één minuut en één seconde sneller dan de Spanjaard. „Ik besefte natuurlijk ook, dat ik het tegen Stephen Roche, die een tijdritspecialist is, heel moeilijk zou krijgen. Toch ben ik tot in de laatste meters blijven geloven in mijn kansen. Pedro, je redt het, spookte het steeds door mijn hoofd. Het heeft helaas niet zo mogen zijn."

Toch had de 27-jarige coureur uit Segovia zich voor zijn doen in de door Franse coming-man Jeff Bernard gewonnen tijdrace uitstekend geweerd. „Ik was met de moraal en het enthousiasme om Roche te kloppen van start te gaan. Ik reed heel sterk, maar blijkbaar niet genoeg om de gele trui in mijn bezit te houden."

De onttroonde Pedro Delgado zocht niet naar excuses. „Sinds ik in het bezit van de gele trui was, heb ik gereden zoals ik het moest doen. Ik kan me geen enkel verwijt maken, ook niet wat mijn aanval op La Plagne betreft. Ik heb die dag niet te vroeg gedemarreerd. Ik koos het goede moment, want de weg was daar op zijn steilst. Had ik tot vier kilometer voor de finish gewacht, dan had Roche gemakkelijk kunnen aanklampen, omdat de slotkilometers gemakkelijker waren. Bovendien wilde ik op La Plage enkele minuten pakken. Aan secondes had ik niet genoeg om mijn eindzege veilig te stellen. Ik mocht dus niet te lang wachten."

In de etappe naar Morzine probeerde Delgado ook van Roche weg te fietsen. „Het lukte weer niet. Stephen had een superdag. Dat bleek wel in de afdaling naar Morzine. Zoals ik al vreesde, raakte ik mijn geringe voorsprong in de tijdrit kwijt. Natuurlijk is het heel pijnlijk om een dag voor het einde de gele trui uit handen te moeten geven. Ik voel me erg bedroefd. Maar het is niet anders. Stephen Roche heeft me op eerlijke wijze verslagen. Hij en ik waren de beste renners van deze Tour de France. Een troost is, dat ik door een groot kampioen verslagen werd. Misschien wel niet van het niveau Hinault of Le Mond, maar toch, Stephen is niet voor niets de vijfde renner in de geschiedenis die in hetzelfde jaar Tour en Giro op mijn naam schreef."



● *Pedro Delgado: 'afzien' in de rit van de waarheid.*

Pedro Delgado, ritwinnaar van de eerste Alpenetappe in Villard-de-Lans, was vier dagen gele truidrager. „Een fantastische ervaring," vindt hij. „Op de Alpe d'Huez stond ik voor het eerst in mijn carriere in het geel op het podium. In zo'n trui voel je je heel anders. Iedereen herkent je en de collega's bekijken je met een bepaald respect. Die trui is ook het bewijs dat je de beste bent. Jammer, dat slechts veertig seconden over winst en verlies moeten beslissen. Hoewel ik de Tour niet op mijn naam kon schrijven, blijven de gele truien kostbare souvenirs voor me. En volgend jaar kom ik terug. Om te winnen, want ik ben er nu van overtuigd dat ik ooit als triomfator over de Champs Elysées zal fietsen."

Ondanks Delgado's greep naast de eindzege in de Tour de France, vierde de PDM-formatie gisteravond toch feest in het Parijse cabaret Paradis Latin. „Een gezellig afscheidsfeest voor de hele ploeg en de vrouwtjes van de renners," verklapte vrijgezel Pedro Delgado enkele uren voor de 'Nacht van Parijs'.

Overigens is de nummer twee van de Tour '87 deze week een van de belangrijkste trekpleisters in de Nederlandse criteria. Vanavond verzilvert hij zijn Tourprestaties in Boxmeer. „Hoewel ik de Tour niet heb gewonnen, blijf ik niet met lege handen staan. In Nederland ga ik de komende dagen goed geld verdienen. Daarvoor ben ik uiteindelijk profwielrenner," lachte hij.

Saillant detail: theoretisch gezien heeft Pedro Delgado in de ploegentijdrit in Berlijn de eindzege verspeeld. Zijn PDM-equipe reed de 40,5 kilometer immers eenenveertig seconden langzamer dan het winnende Carrera-team van Stephen Roche. In de eindstand gaat de Ier Delgado met veertig seconden vooraf. Een eenvoudig rekensommetje leert, dat zonder ploegentijdrit Pedro Delgado met één seconde vesrchil de Tour op zijn naam zou hebben geschreven...

Stephen Roche, perfectionist

Van onze verslaggever

TOUR DE FRANCE

PARIJS – In Ierland waren ze er al lang van overtuigd dat Stephen Roche een grootheid in de wielersport zou worden. Als 19-jarige maakte hij naam tijdens een televisiereportage van een negendaagse amateurronde, waarin hij temidden van het peloton rustig met de handjes op het stuur de verslaggever te woord stond. „Deze wedstrijd is een makje voor me", vertelde hij en juist op dat moment wilde de afgunstige concurrentie hem verrassen met een ontsnapping. „Sorry, maar ik geloof dat ik even in actie moet komen", reageerde Roche rustig. Hij kromde zijn rug, sprong achter de vluchters aan en won de race.

Acht jaar later werd zijn naam bijgeschreven op een lijst van groothe-den: Fausto Coppi, Jacques Anquetil, Eddy Merckx en Bernard Hinault. Zij wonnen allen in één jaar zowel de Ronde van Italië als de Ronde van Frankrijk. De 27-jarige Roche trad gisteren als eerste Ier in hun voetsporen en dat mag bijzonder heten. Want een superkampioen als dat kwartet voorgangers is hij beslist niet. Zijn meesterknecht Eddy Schepers zegt: „Hij heeft niet de klasse van een Eddy Merckx, maar wel de moed. Als hij pijn lijdt en afziet, kan hij toch nog een trap meer geven dan een ander. Dat maakt hem zo bijzonder".

Veertien jaar was Stephen Roche toen hij zijn voetbalelftal in Dublin vaarwel zei. „Ik was altijd de twaalfde man, de reserve. Soms mocht ik invallen, maar veel te vaak stond ik er naast. Met de fiets had ik dat probleem niet. Ik stapte op, reed weg en niemand die me er van kon weerhouden mijn sport te bedrijven", vertelt hij. Roche trainde veel. In de keuze van wedstrijden was hij selectief. Hij reed betrekkelijk weinig wedstrijden, maar als hij aan de start kwam keek de concurrentie verschrikt op.

Net als zijn landgenoot Sean Kelly, voor wie hij een grenzeloze bewondering had, vier jaar eerder had gedaan, meldde hij zich in 1980 Parijs aan bij de ACBB, de wielerclub die een opvangcentrum voor buitenlanders was. Hij paste zich snel aan.

Ernst

Met zijn blozende babyface, zijn belangstelling voor de Franse taal en cultuur en de ernst waarmee hij zich op het wielrennen stortte, won hij de sympathie van zijn directe omgeving. Een slagertje uit Boulogne had zo'n waardering voor hem, dat hij de beste stukken vlees voor niets of voor een symbolisch bedrag aan de hardwerkende sportman gaf. Toen hij de 17-jarige Française Lydia Arnaud trouwde, beschouwden de Fransen hem nog meer als een van hen.

Toch bleef zijn hart in Ierland en nog altijd brengen hij, zijn vrouw en de kinderen Nicolas en Christel een groot deel van het jaar door in Dublin. Roche heeft een contract met de Ierse luchtvaartmaatschappij, waardoor hij gratis heen en weer kan vliegen. Op de luchthaven van Dublin staat altijd een auto voor hem gereed.

Roche twijfelde begin dit jaar nog aan een voortzetting van zijn loopbaan. „Na mijn knie-operatie van vorig seizoen ben ik weer begonnen met het idee: als ik niet op mijn oude niveau terugkom, stop ik met wielrennen". Een sterk optreden in Parijs-Nice en zijn winst in de Ronde van Italië gaven hem de verzekering dat hij naar een top groeide die hij nooit gehaald had.

In de Tour heeft Roche zich regelmatig opgewonden; over zijn eigen ploeg vooral, die hij met uitzondering van de Belg Eddy Schepers en verzorger Patrick Valcke, onverschilligheid en luiheid verwijt. „Eddy is een geweldige helper. De rest heeft alleen het geld geteld dat ik verdiende. Ik heb me afgevraagd of ik mijn deel van de verdiensten wel aan hen moest afstaan, zoals gebruikelijk is voor de Tour-winnaar".

Vanaf het moment dat hij beroepsrenner was, wilde Roche alles tot in detail weten. Dat streven naar perfectie maakt hem tot een lastige kopman. Hij weet het van zichzelf: „Als er iemand aan tafel verschijnt met een gekreukt T-shirt, kan ik me daar al over opwinden". Roche wil alles tot in de puntjes geregeld zien. Ook een wedstrijd berekent hij. Zoals deze Tour de France. „Ik heb met verstand gereden. Alle rivalen heb ik serieus genomen en ik vind dat ik ze een aantal keren uitgedaagd heb. Door steeds op hetzelfde niveau te blijven rijden, heb ik ze een voor een geëlimineerd."

Hij stak niet met kop en schouders boven zijn concurrenten uit, maar zegt toch nauwelijks getwijfeld te hebben aan de goede afloop. „Ik ben steeds in mezelf blijven geloven. Alleen in de rit naar La Plagne heb ik gedacht dat alles verloren was. Ik wist dat mijn lichaam het zou kunnen verdragen als ik in de laatste vijf kilometer alles zou geven. Daar ben ik heel diep gegaan. Ik herinner me er nauwelijks meer iets van." Na dat zwarte gat gloorde echter meteen het mooiste moment uit zijn wielerleven aan de horizon, de Tourwinst.



● *Stephen Roche op weg naar de gele trui, zaterdag in de tijdrit.*

Tourvisie van Hennie Kuiper



Wat velen met mij hadden voorspeld, is dus gebeurd: Stephen Roche is de winnaar geworden van de 74e Tour de France en ik vind hem een waardig opvolger van Greg Le Mond. Roche heeft zich de afgelopen weken namelijk niet alleen ontpopt als een veelzijdig renner, maar hij heeft ook aangetoond over veel geduld en tactisch inzicht te beschikken, iets wat Delgado nou net tekort kwam op het beslissende moment.

Want dat kun je achteraf denk ik wel zeggen: dat hij de kans op de eindzege heeft verspeeld op La Plagne, toen hij te vroeg in de aanval ging en niet het geduld op kon brengen om met die aanval te wachten tot de laatste col. Misschien dat hij bij een wat strakkere coaching een grotere bedreiging voor Roche had gevormd, maar ook dan denk ik dat Delgado de slag uiteindelijk had verloren, omdat hij volgens mij in de Alpen al iets over zijn hoogtepunt heen was.

Gelukkig voor het Nederlandse wielrennen is het puntenklassement gewonnen door Jean-Paul van Poppel, die - en dat stoort mij een beetje - hier niet die bijval heeft gekregen, die hij verdient. In mijn ogen heeft hij voor een historische dag gezorgd en bovendien voldoende aangetoond tot de beste wegsprinters van de wereld te behoren. Ik vind trouwens toch dat wij best tevreden mogen zijn met de prestaties van de Nederlanders, al speelden we in het algemeen klassement dan geen rol van betekenis. Maar als de voortekenen niet bedriegen, kunnen we wat dat betreft de toekomst met vertrouwen tegemoet zien. Alleen hoop ik wel dat onze grootste belofte, Eric Breukink, de kans krijgt om zich rustig verder te ontwikkelen, want ik heb het zo vaak gezien: dat renners na een goed debuut in het tweede jaar sterk terugvielen doordat ze het extra goed wilden doen en daardoor veel te hard gingen trainen. Kijk maar naar Toine Poels en Adrie van der Poel, die vielen ook sterk terug na een beloftevol begin bij de profs.

Erg belangrijk voor Eric Breukink zal zijn of hij tot de nieuwe kopman van de ploeg van Peter Post wordt gebombardeerd of nog een jaartje in de schaduw mag blijven acteren. Breukink en al die andere renners storten zich nu met overgave in de criteriums en dat heb ik altijd als zwaarder ervaren dan het uitrijden van de Tour. Toch had ik dat graag allemaal nog een keer willen beleven en reken er op dat ik deze zware Ronde van Frankrijk had uitgereden. Bovendien geloof ik, dat ik nog een redelijke klassering had gehaald, want deze afvalwedstrijd - want dat was het toch - had me wel gelegen. Dat neemt niet weg, dat ik het bijzonder plezierig heb gevonden gedurende een paar weken elke dag mijn visie te geven aan de lezers van het Limburgs Dagblad. Zo voelde ik me toch nauw betrokken bij de Tour.

Roche in Linne

PARIJS – Stephen Roche rijdt zes criteriums in Nederland. Woensdag 5 augustus start de Tourwinnaar in de Ronde van Linne. Verder rijdt hij in Stiphout (28 juli), Chaam (29 juli), Wateringen (30 juli), Kortenhoef (1 augustus) en Valkenswaard (10 augustus).

Chozas en Clère naar Elsloo

ELSLOO – Het wielercomité Elsoo heeft nog twee etappewinnaars uit de Tour de France kunnen contracteren voor de tijdirit en het criterium die vanavond worden gehouden. Aan het rennersveld, waarvan onder meer Jan-Paul van Poppel, Eric Vanderaerden en Joop Zoetemelk deel uitmaken, zijn de namen toegevoegd van Edoardo Chozas (winnaar laatste Alpen-etappe) en Régis Clère, die twee ritten in de Tour op zijn naam schreef. De wedstrijd voor de profs start om 19.30 uur met een klimtijdrit (1600 meter) op de Maasberg en wordt om 20.30 uur gevolgd door een criterium over 90 kilometer.

Contini extra gestimuleerd

DIJON – Silvano Contini is de derde deelnemer aan Tour '87, die bij de controle betrapt is op het gebruik van verboden stimulerende middelen. Didi Thurau en Guido Bontempi gingen hem voor. Contini werd gecontroleerd na de dertiende etappe. Zowel het eerste onderzoek als de contra-expertise van zijn urine toonde het gebruik van verboden stoffen aan. Contini kreeg een boete van 1700 gulden, een schorsing van een maand voorwaardelijk en voor het klassement van de Tour tien minuten straftijd.

In de rituitslag werd hij van de 64e plaats teruggezet naar de laatste.

Nationale titel voor Lambregts en Beurskens

WINSCHOTEN – Cor Lambregts en Carla Beurskens veroverden in de landenwedstrijd in Winschoten de nationale titels op respectievelijk de 25 en 15 kilometer. Lambregts was over 25 kilometer de snelste Nederlander achter het Franse duo Chauvalier/Itsweire. De Roermondenaar was vooral zeer opgetogen over zijn tijd: 1.15.01. Bij de dames was Carla Beurskens zowel nationaal als internationaal oppermachtig. Met een tijd van 49.26 minuten gaf ze de Française Lelut en de Westduitse Knetsch geen schijn van kans.

(zie verder pagina 13)

Ploeg Raas derde in voorlopig geldklassement

BIJNA DRIE TON VOOR CARRERA

PARIJS – De Carrera-ploeg heeft in de Tour de France het meest verdiend. In totaal stak de formatie van winnaar Stephen Roche 270.000 gulden op zak. De Ier nam van dit bedrag liefst 175.000 gulden voor zijn rekening. In het voorlopige geldklassement neemt Système U, de ploeg van Mottet en Fignon, met 220.000 gulden de tweede plaats in. Superconfex is goede derde met 186.000 gulden. Dat betekent dat de renners van Jan Raas de man 20.600 gulden wonnen. De PDM-renners (vierde) kunnen in totaal 147.000 gulden onder elkaar verdelen. De Panasonics van Peter Post eindigden voor hun doen erg laag in het officieuze geldklassement. De Panasonic-equipe verdiende 96 mille. De Spaanse Reynolds-ploeg hield het minst over aan drieëneenhalve week hard werken op de fiets: f 2763. Dat is amper 307 gulden per renner.

Rianne Laarakkers à la Wiljan

CERVIA – Rianne Laarakkers stapt in de hippische sporen van haar beroemde broer Wiljan, de ruiter uit Gennep die opzien baarde met zijn zege in het CHIO van Amsterdam. Samen met Wilco Bouwmans (Veghel) en Ankie van Grunsven (Erp) veroverde Rianne Laarakkers met het paard Talis de zilveren medaille tijdens het EK jeugddressuur voor teams in Rome. West-Duitsland werd winnaar; het brons was voor Zwitserland.

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevraagd CONSTRUCTIEBANKWERKERS met ervaring. Elec schelassers met geldig certificaat en CO2-lassers. Crevos en partner b.v., tel. 045-218793.

Wordt RIJINSTRUCTEUR/TRICE op rijschool. In september starten al nieuwe dag- en zaterdagopleidingen. Iedere cursist kan vaste en zeker op een fijne baan of een eigen rijschool en een goede toekomst rekenen met kaderschooldiploma. Vraag gratis studiegids bij de enige Kaderschool. 04998-99425.

Gevr. gedipl. schoonheidsspec. en een SPORTMASSEUSE soll. sticht. licht. erz. mevr. Van Vugt, 04405-1600, tuss. 10 en 12 uur.

Tettson BV Sittard vraagt CONSTR.BANKW., elek. CO2-, argonlassers, isoleerders, alle cat., tel. 04490-17660.

PLAYBOY-CLUB vraagt met spoed meisjes. Maaseikerweg 24, Susteren, 04499-119.

Aanbedr. „De Mynstreek" zoekt met spoed koonnes en SCHOOLHALERS. Duitsl. evt. hele week van huis. 045-727417.

Gevr. met spoed argon (tig) lassers en PIJPMONTEURS z. erv. onn. te soll. Tel. 045-727417.

Gevraagd zelfstandig werkende

brood- en banketbakker

Goede toekomst voor hem die in bedrijf met zeer veel luxe brood wil bakken. Diederen, brood- en fijne banketwaren. Zandstr. 15 Spaubeek. Tel. 04493-4281.

Elek. montages. Klippersweg 32a vraagt voor direct: FOTOLASSERS, pijpmonteurs en bankwerkers. Tel. 043-630499.

Privé-huis MARGO vr. met spoed 2 meisjes. 04494-48448.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

Gevr. voor terstond KAMERWERKMEISJE of werkstudente. 04406-13380.

Gevr. DISKJOCKEY 24 jr. Tel. aanm. 045-213350.

CLUB RUSTICA vraagt nog enkele meisjes. Weyerstraat 9 Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Gevr. BARKEEPER m. vast dienstverb. Moet zelfst. kunnen werken. Te bevr. Blaasbalg tel. na 16 u. 04494-44430.

Part-time HULP gevr. voor snacks op div. markten. Tel. 04494-40901.

Sonnen-studio in Vaals zoekt vriendelijke HULP. 04454-3311.

Valkenburg grottenaquarium heeft VAKANTIEWERK voor enkele jgm ca. 18 jr. Enige kennis Duits of Fr. gewenst. Omg. Maastricht Valkenburg. Melden aan de kassa tussen 14.00 en 17.00 uur.

Dringend TOETSENIST-ZANGER gezocht in b.v. eigen installatie, voor muziekwe amusementsformatie. Tel. 04490-20337.

Met spoed gevr. DRUMMER, sologitarist, basgit. en organist voor versch. muziek. Parallelweg 36, Wijlre.

Contactburo L'AMOUR vraagt meisjes voor in de zaak en dames die thuis privé willen ontvangen. 045-225237.

PRIVECLUB Kitty zkt. met spoed 2 meisjes. Tel. 045-222456.

TYPISTE-TELEFONISTE met erv. 20 u. p.wk., mog. uitbreid. tot 40 u. Representatief, min. 20 jr. Schrift. soll. voor 30 juli aan: Agra Bouw Kalien BV, Markt 21, 6461 EC Kerkrade.

Promotie-team

Visitors International zoekt per direkt representatieve jonge dames met midd.bare opl., vlotte omgangsvormen en in de leeft. van 20-25 jr. Zij vormen ons promotieteam voor Zuid-Limburg. Wij bieden een interessante job met een hoog salaris. Stuur je soll. voorz. van recente pasfoto naar: Visitors International, Leidsevaart 102, 2013 HC Haarlem.

Ervaren dakdekker zinkwerker gezocht voor het afmaken van mijn dak (nw.bouw 260 m2 schuin dak + 50 m2 plat dak). Ervaren STUCADOOR voor ± 310 m2 stucwerk. Tel. 045-740472.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, glasbewassing. Tel. 045-312154-312709.

Dakdekkersbedrijf J. VELDHUIZEN voor al uw dakwerkzaamheden, PVC, lekwerk, schoorstenen. Tel. 045-...

Verstopte afvoer. Bel gratis RRS 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: 045-210050.

Dakdekkersbedrijf M. Haas alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

G.V.L. RESTAURATIE gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen. Voor inl. tel. 045-226000.

CENTRALE VERWARMING schoonmaken en gasbesparend afstellen f 49,-. 045-352044. 229096.

Bel nu voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Nieuwe schoorstenen en dakgoten. Tel. 045-425275.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. tel. 043-433673.

Alle STUCADOORWERK, sierpleister, marmerpleister, gipslijsten en rozetten. Bel voor vrijbl. prijsopgave naar C. Mallmann, tel. 045-216576.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, tel. 045-326159.

Trap BEKLEDEN. Rails ophangen, gordijnen maken, voordelige prijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312913.

Alles in een hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453816.

LICHAAMSONTSPANNINGSMASSAGE + sportmassage d. gedipl. krachten. 045-351555.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris)-drankje. 045-351555-353489.

Te koop aangeboden

KLEUREN TV en stereotoren te koop weg. omst., herd. Akkerweide 82, Hoensbroek.

KOOPJE! Geh. drive-in-installatie, ook gesch. voor thuis met geh. lichtshow. Vr.pr. f 3500,-. Zien is kopen. Parkweg 46, Born.

Te k. STAPELMANDEN, 2 vakkenkasten, 7 stapelrekken. Tel. 045-312873.

STOOKHOUT va. f 385. per 10 m3 thuisbezorgd. Bel voor informatie, tel. 045-318518. Bellen tussen 10.00 en 19.00 uur.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Kloppinge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Het Witte Huis. Voor klassiek en modern! Opruiming!! FAUTEUILS 2 zits en 2-zits en echt leer en stof! Bankjes v.a. 595,-, fauteuils v.a. 295,-, eenmalig! Bankstel echt leer van 6400,- v.a. 4995. prachtig toog- en zilverkasten!! Barok bankstel met twee haardfauteuils van 2995,- voor 1995,-. barok eethoeken v.a. 1295,-, grote keuze kleinmeubels. Mooie bankstel 3 2 lederlook 995,-, hoekbankstel v.a. 1495,-, kast modern wit v.a. 995,- echt leren bankstellen v.a. 2495,-, marmeren salontafels v.a. 495,-. En wij ruilen uw gebruikte meubels in! Het Witte Huis, Rijksweg centrum 86-88, Geleen (naast Alb. Heyn).

Dassen AANHANGWAGENS verkoop en verhuur. Stationsstr. 6, Kerkrade.

GRASZODEN f 3,50 p. m. gratis thuisbezorgd, ook geh. aanleg. 045-752747.

VELDHANDSTENEN, trottoirtegels, klinkers, zand, grind enz. Bouwbergstraat 100, Hoensbroek, tel. 045-251964.

Gebr. balken, kepers, vl.planken, alum. kozijnen, trott.tegels, veldbr.st., ijz. balken, div. matr., WOLTER, De Koumen 51, Hoensbroek, 045-229088.

KASREGISTERS weegschalen - slagerijmachines, grootste keuze in nieuw en occ. Opruiming showroommodellen. Rolfes, v.d. Maesstr. 40, Nuth, tel. 045-242880.

Ink. en verk. 1001 WASMACHINE- en ijskastonderdelen, tel. 045-411480.

KEUKENS. keukenapparatuur. Laag in prijs met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Uit faillissement elk. BANKSTELLEN, kasten, slaapkamers, eethoek, gashaarden. Hoofdstr. 208, Hoensbroek.

Te k. DRU GASHAARD, open haardmodel, pr.n.o.t.k. tel. 045-272889.

Parketteur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

Antieke koperen VOORZETPLAAT v. open haard en gasbrander v. open haard. Heemskerkstr. 63 Heerlen.

Te k. compl. KINDERSLAAPKAMER. Tel. 045-250531.

Haute couture en zeer modieuze DAMESKLEDING. Nauwelijks gedragen. Topmerken o.a. Krizia, Valentino, Iceberg en vele andere. Inl. 045-454231.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 100,-; nieuwe kleurentelevisies vanaf f 498,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen

Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A

Heerlen

Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard

Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals

VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

KLEUREN TV'S vanaf f 125,- met garantie. TV Discount Geleen, Burg. Lemmenstr. 134. 04494-48721.

KACHELS. Grote zomerkortingen, nu honderden guldens voordeliger (De Kachelsmid), Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Een zonnehemel koop je bij de

zonnevakspeciaalzaak

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Stereo, video en tv-meubels

boeken en ladenkasten, kortom

alle soorten kleinmeubelen

in eiken geloogd of in de was naar keuze. Vraag kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

Te k. antieke FORNUIS - 2 jr. oude kolenoven + oliekachel + 400 l. ijskast. Tel. 045-464684.

MORELLEN f 1,- p.kg., gewassen en ontpit f 1,25 p.kg. Tel. 04458-2067 na 18.00 u.

Zonnehemels Van Uden

Zuidlimburg's zonnehemelspecialist Van Uden heeft weer extra aanbiedingen: zonnehemel, 1.80 m lamplengte, op statief, nu f 795.-. Dealer van Riho, Sunfit, Philips en Wolff-systeem. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Voor al uw TUINHOUT: Houth. Impreg. Heerlen. 045-751687, geop. 10-12 u.

Biologisch geteelde RODE BESSEN te koop. Tel. 04459-1675.

Gedurende de

bouwvakweken

zijn wij

iedere dag normaal geopend en bezorgen door geheel Limburg

Hebt u

bouwhout

nodig, bestel

nu

en laat bezorgen wanneer het nodig is. Ook op maat te leveren plaatmaterialen s.v.p. tijdig bestellen.

Swart's Houthandel B.V.

Wattstraat 5, Landgraaf - Tel. 045-313079
Kampstraat 6, Geleen - Tel. 04494-49270
Openingstijden: 8.30-17.30 uur
's zaterdags: 9.00-13.00 uur

Koopje. Mooie Queen Ann EETKAMER met kastje voor weinig geld. Eikehof 42, Ubach over Worms.

Te koop 3 ijzeren BALKEN, 9.50 m lang, voor schuur of loods, 1 H-balk IPE 300 30x15 cm, 2 U-balken UNP 26 26x9 cm, tel. 04450-1951.

Te k. ZITMAAIER merk Golf i.z.g.st. viertakt benz., 5 pk, maaibrt. 70 cm, tel. 043-624947.

Sm.ijzeren GASHAARD, huisjesmodel, z.g.a.n. T. elk aannem. bod. 04742-1501.

Te k. rubiluw. BANKSTEL 3 2-1 + salontafel. pr.n.o.t.k. Tel. 045-420536 na 17.00 uur.

Nergens goedkoper, alles GEÏMPREGNEERD, thuisbez. Planken, palen, schermen, bielsen, vijverfolie enz. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687.

Te koop gevraagd

Defecte KLEUREN-TV's vanaf bouwjaar 1978 (typenummer verm.). 045-723712.

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

KLEUREN TV, video en stereotoren te koop gevr., kl. defect geen bezw., wordt teg. cont. geld afgeh., 04406-12875.

Te k. gevr. LEKTURAME en andere boeken en strips. Tel. 045-228082.

Inkoop GOUD enz. Contante betaling Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

KLEUREN-TV'S te k. gevr., klein def. geen bezw., dir. cont. geld. 04494-48721, b.g.g. 04490-23993.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te h. Heerlerheide ongemeub. zit-slpk., ondergebr. in bungalow., m. gebr. v. keuken, douche en eig. opg. f 95,- p. wk. all-in. Inl. na 19.00 u. 045-223482.

Ter overname aangeboden: FRITURE (wegens sterfgeval), lage huur en overnamekosten. Zond. cont. onnod. te reflect. Tel. 043-633527 na 10 u.

Te huur te Heerlen 1-persoons APPARTEMENT in centrum. Huurprijs f 587,39 incl. Inlichtingen Van Gerwen & Van de Geer B.V. Tel. 043-252425.

Te h. SANGEB. 1-pers. kamer met keuken en slpk., Schandelerstr. 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Te huur Hoensbroek. Wie wil er een BAKKERSZAAK beginnen. Goede voorwaarden. Papieren aanwezig. Tel. 045-219609.

Gest. ZIT-SLPK.-KEUK. 350,- all-in. Akerstr.-Nrd., Hoensbroek, tel. 221217.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. met spoed een LOODS of bergruimte of gedeelte loods ± 50 m2. 045-223097.

HTS-student (21 jr.) zoekt KAMER in Heerlen of omgev. H. v. Roij, Neerderweg 10, Roggel, 04749-2187.

Te huur gevraagd WOONHUIS met 2 slpk. en tuin, Nieuwenhagen of Waubach, tot f 600,- p. mnd. Tel. 045-311833.

Onroerend goed

Voor bemiddeling zoeken wij met

spoed

woonhuizen rond Geleen - Sittard, tussen f 100.000,– en f 500.000,–. Bel vrijblijvend Peters & Partners Makelaars en Taxateurs o.g. Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04494-48191.

Beedigd taxateur H. HENDRIKS voor al uw taxaties. Tel. 045-412430.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

SPD VERANDA beglazing. Daemen kunststoffen, Hofdwarsweg 7 Geleen. Tel. 04494-53865.

GRINDTEGELS nergens goedkoper 60×40 f 3,40 p.st. Tuinband 15/5 f 2,70 p.st. Klinkers grijs f 17,60 p.m2. Betonplaten en palen voor schuttingen e.d. Wij zijn de gehele bouwvakvakantie geopend. Creugers Beton, Economiestr. 46, H'broek. tel. 045-213877 (bij Herschi).

Kunst/antiek

Te k. gevr. ant. MEUBELS, kleingoed evt. inboedels, tel. 09-3212261156.

Motoren

Te k. HONDA CR 125 cross, met veel extra's, bwj.'85, pr. f 2750,–, Ganzeweide 59, Heerlen.

Auto's

Te k. Ford ESCORT 1.3 L bwj. '79, APK 5e mnd. '88 i.z.g.st. f 3500,–; Te bevr. Spaubekerstr. 35, Neerbeek, 04402-73138.

Te k. VW GOLF 1300 C, bwj.'84, nw. model wit f 13.000,–; Escort automaat type '80, f 2950,–; Fiat 127 900 l. f 2150,–. Deze auto's zeldzaam mooi en i.z.g.st., Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen, tel. 04492-2888.

Te k. 4 lichtmet. VELGEN compl. met banden 185/60-14 voor Ford (origineel XR 3-model), vaste prijs f 500,–, 045-711850.

DATSUN Cherry bj. '82 met.blauw, 47.000 km, f 6950,–. Na 18 u. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

NISSAN Stanza 1.8 GLS bj. '84. Tel. 045-421205.

Te k. AUSTIN METRO 1,3 S bwj. mei '81 kl. lichtgroen inc. stereo radio-cas.rec. (Philips) en div. access. Te bez. dag. Den Boschstr. 15 Heerlen (Schaesbergerveld) bij ingang speeltuin. 045-722975.

Te k. Ford GRANADA 23 L en Ford Taunus 16L beiden APK-gek. Koopje! Suttnerstr. 11 Stein.

MAZDA 626 GLX autom. '81; Mazda 323 stationcar '83; Opel Kadett Hatchback '85; Opel Kadett '78; Ford Sierra 16 GL '83; Ford Fiesta '83; Ford Escort '78; VW Golf 1600 '86; Audi 80 SC D '84; Mitsubishi Sapporo GSK '81; Honda Prelude '81; BMW 739 '78; BMW 316 4-drs. '84. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil-garantie-financiering. Tel. 04494-44944. Uw adres voor APK-keuring. Alle autorep.

Opel CORSA TR 12s Luxus '83 kl. met.grijs, 35.000 km f 9750,–; 04492-3234.

RENAULT 9 TC '83 1e eig. kl. wit als nw. f 7750,–; Tel. 045-451959.

Te k. VW Polo 1.1 LS beige bwj. '80, 76.000 km. Vraagpr. f 3500,–; Tel. 045-425259.

OPEL Kadett S GT 1.3 '85; Opel Kadett LS 1.3 '85; Ford Escort Laser 1.6 '83; Ford Escort laser 1.3 '83; Honda Quintet 1.6 '83; Nissan Sunny Coupé 1.5 '86; Mitsubishi Lancer GL 1.4 '81; Mitsubishi Sapporo 2.0 als nw. '82; Mitsubishi Galant TD 2.3 '83; Renault 5 TL 1.1 '83; Peugeot 305 GR 1.5 '83; Volvo 343 DL 1.4 ''82; Nissan Cherry 1.3 '80; Zastava 1.1 goedkoop '83; Lancia 1.5 '81; Mazda 626 GLX 2.0 Sedan '85; Mazda 626 LX 2.0 diesel Sedan '84; Mazda 626 LX 1.6 Sedan '80; Mazda 626 GLX 1.6 HB '85; Mazda 626 LX 2.0 HB diesel '85; Mazda 323 GLX 1.5 HB '86; Mazda 323 DX 1.3 HB '81 '82 '83; Mazda 323 1.3 Stationcar '85; Mazda 323 1.5 GT Sedan '85; Mazda 323 DX 1.3 Sedan '81 '85; Mazda Kroon-garantie, Autobedrijf Leymborgh b.v., Bornerweg 2-8 Limbricht. Tel. 04490-15838.

v. 1e eig. GOLF diesel type '81 z. mooi, mech. en mot. 100%, 1 jr. APK. Terschurenweg 66 Hoensbroek.

Talbot SOLARE GLS '84 kl. grijs 5-bak f 7750,–; Tel. 045-421207.

VOLVO 244 GL '81 LPG kl. brons i.z.g.st. f 9000,–; Tel. 04492-3234.

te k. Ford TAUNUS '81 op gas, br.met. gl. dak, f 4500,–; Tel. 045-250660.

SAAB 900 GL Sedan m. '84 1e eig. kl. blauw, LPG f 11.750,–; 04492-3234.

Te k. OPEL Kadett '82 5-drs. f 10.500,–; Mitsubishi Colt '82 5-drs. f 8200,–; Ascona '78 2-drs. f 3400,–; Hyundai Pony '80 4-drs. f 2400,–; Mazda '80 323 autom. spuiter f 3000,–; Mercedes 230-6 '73 autom. f 3250,–; Mercedes 240 D '75 f 2650,–; Tevens te k. voor loop of sloop: 2 maal Toyota Carina '75 en '76; Simca 1100 '80 halfautom.; Kadett '76; Taunus Coupé '73; Horizon '78; Peugeot 504 '77 op gas de motorruimte iets verbrand; Toyota Corolla '75 coupé, Toyota Hiace '75 grijs kenteken; Kadett station '75; BMW '74; Mercedes diesel 220-D '72. Garage Martens, Kerkstraat 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Nieuw! Wij betalen de HOOGSTE PRIJS voor uw auto! Tel. 045-416239.

te k. mooie puntgave Opel KADETT bwj. '78, 4-drs., APK (nw. uitlaat + band.). 045-222494.

Toyota COROLLA Liftback '82 kl. zilvergrijs f 7500,–; 045-451959.

Autobedrijf W. VONKEN. Vakantie-occasionshow van 17 t/m 25 juli, speciale prijzen tijdens show, unieke auto's o.a.: VW Polo Shopper '85; Sierra 2.0 L Laser 5 versn. '86, Sierra 1.6 L Laser '85; Sierra 2.3 diesel combi '83; Toyota Carina II 1.6 GL + lpg '86; Toyota Corolla 1.6 DX liftback '82, Mazda 626 2.0 L Limited + lpg '85; Rekord 2.0 LE automatic '84; Orion 1.6 L diesel '85; Escort 1.1 Bravo + schuifdak '83; Escort 1.3 Bravo + schuifdak '82 en nog enkele goedkope inruilauto's. Nieuwstr. 20. Tel. 045-212459, Hoensbroek.

Auto Landgraaf

Keuze uit ± 80 occasions. Snelle, discrete financiering. Hoge inruilprijzen. 12 mnd. garantie (boven f 7500,–). Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen 045-424268.

Te koop div. ONDERDELEN motoren enz. van recente schade auto's. Event. ook reparatie van schade- en inbouwmotoren. Tev. doorl. schade auto's te koop. Te bevr. Kapelweg 55, tel. 727711 en Ganzeweide 59, tel. 216475, Heerlen.

PEUGEOT 505 GL schuifd. LPG 5 bak, '85 type '86; Peugeot 305 GL schuifd. '83 f 10.500,–; Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. '86 f 23.500,–; Ford Sierra 1800 Laser 5-drs. '85 f 20.500,–; Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. '85 G f 19.500,–; Ford Orion 1300 GL 5 bak '84 f 14.750,–; Ford Escort 1100 L 3-drs. '84 f 14.000,–; Opel Corsa 1200 S TR '83 f 11.500,–; Opel Kadett 1200 S '82 f 10.500,–; Opel Ascona 1600 diesel Hatchback '83 f 13.750,–; Opel Ascona 1600 s luxus LPG '82 f 10.500,–; VW Polo C Oxford '85 f 14.500,–; Mazda 626 LX Hatchack 5 bak '84 f 15750,–; Honda Accord 1600 3-drs. 5 bak '83 f 11.900,–; BMW 518 nieuw type stuurbekr. '82 f 14.500,–; BMW 518 nieuw type stuurbekr. '82 f 14.500,–; BMW 318 autom., div. acc. '80 f 10.000,–; Nissan Cherry 1300 GL 3-drs. '83 f 13.000,–; Renault 4 GTL '80 f 3250,–; Inruil, financiering en Bovaggarantiebewijs autobedrijf P. van dijk en zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert). Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. LADA '77 te bevr. Kinkershof 22, Klimmen.

Te k. zuinige RENAULT 4 GTL bwj. '79, APK tot 8-'88 bij Renault-garage. Vr.pr. f 1850,–, i.z.g.st. Heerlerweg 78, Voerendaal.

A.C.H., Jeugdrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 met verkoop van SEAT en SUBARU biedt met gar. te koop aan: Seat Marbella '87; Seat Ibiza 1.2 GL 5-drs. '87; Ibiza 1.2 GL '85; Ibiza 1.5 GLX '85; Seat Ronda 1.5 GLX '85; Ronda 1.2 GL '85; Ronda 1.2 L '84; Seat Fura GL '85; Ronda 1.2 L '86; Subaru Justy SL '86; Justy 5-drs. GL '86; Subaru 1600 '84 en '80; Subaru 1800 Stat.car. 4wd autom. '85; Toyota Corolla '79; Mazda 323 1.3 '81; Mazda 626 Coupé '81; Datsun Cherry '81 en '79; Peugeot 104 '81; Suzuki Alto FX '82; Honda Civic '79 en '78; Horizon 1.1 GL '82; Talbot 1510 G '80; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Renault R5 GTL '81; R5TL '81; R4TL '79; R14TL '77; VW Golf '76; VW Polo '76; VW Kever '75; Fiat 131 '80 en '78; Audi 100 '78; Sunbeam 1000 '79; Opel Kadett '78; Opel Ascona '78; Peugeot 504 '78; Citroen 2CV6 '78; Citroen GS '79; VW Passat '76; Toyota Tercel '80; Simca 1100 bestel '83; Volvo 343 autom. '78. Inruil en fin. mog. Donderdags koopavond.

Gebr. DOMINIKOWSKI, autobedrijf Kantstr. 48, Ubach o. Worms, Landgraaf, 045-326016. Opel Senator 3.0 E aut., div. extra's, goudmet., '81; Opel Ascona 1.6 diesel, 4-drs., bruin, '83; Opel Kadett 1.6 diesel, 3-drs., bruinmet., '83; Opel Kadett 1.3, 3-drs., rood, '84, f 12.750,–; Opel Kadett 1.3, 5-drs., blauwmet.; Berlina, '82; Opel Kadett 1.3, 3-drs., zwart, alum. wielen, '82; Opel Kadett 1.3, 3-drs., groenmet., '81; Opel 1.2, 4-drs., groenmet., '80; Opel kadett SR, wit, '80, f 8750,–; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., goudmet., '78, f 2500,–, APK; Ford Escort 1.3 GL, 3-drs., rood, '81; Ford Fiesta 1.1 S, div. extra's, zilvermet., '82; VW Golf GTI, rood, '80; VW Golf diesel GL, 3-drs., zwart, '81; VW Golf diesel GL, 5-drs., groenmet., '81; BMW 316, blauw, '82; Fiat Ritmo Abarth 130 TC, zwart, '84; Citroën 2 CV 6, oranje, 37.000 km, '82; Toyota Corolla 130 X Liftback, blauwmet., '80. Inruil, gar., financ. mog. Alle auto's worden afgeleverd met APK en 10.000-km-beurt.

OPEL Kadett 1.3 S, 5-deurs, 6000 km, '87, nieuw f 26.000,– nu f 21.000,– incl. BTW. 043-622454.

Autocentrum KEULARTZ biedt aan: Seat Fura Playa '85 rood; VW Golf 1300 c '85 blauw; Renault 5 GTL '85 beige; Peugeot 205 GL '84 wit; Citroen Visa 1400s '85 beige; Fiat Ritmo 105TC '84 antracietmet.; VW Scirocco GTI heel speciale uitvoering '81 wit; Opel Kadett 1.6 SR '83 grijs; Lada 2104 Combi '85 rood; Lada 2105 '85 wit; Lada 2105 met gas '82 geel; Lada 1600 GL '82 ivoor; Lada 2105 GL '82 oranje; Lada 2105 '82 okergeel; Lada 1200 '82 rood; Lada 1500 combi '81 groen; Lada 1200 met gas' 81 rood; Lada 1500 combi '80 oranje; Lada 1500 S met gas '80 groen; Lada 1200 '79 rood; Lada 1200 '79 rood; Lada 1200 '79 groen; Lada 1600 GL '78 rood; Lada 2105 '81 geel; Ford Escort 1100 L '81 rood; Opel Kadett '80 blauw; Ford Taunus 2.0 GL met gas '80 beige; Renault 14TL '80 beige; Talbot Solara 1.6 GL '80 zilvermet. Inruil en financiering, alle auto's met complete afleveringsbeurt en APK. Garantiemogelijkheden 3 mnd. Bovag of 6-12 mnd. eigen garantie. Locht 42B 3, Kerkrade-West. Tel. 045-419905.

PEUGEOT 505 SR aut. '80 3750,–; Volvo 343 GL '79-'80 3750,–; Volvo 343 DL aut. '78 1950,–; Fiat Ritmo 65 CL '80 3750,–; Talbot Solara '81 3750,–; Lada 2105 '84 4500,–; Renault 4 GTL '79 1000,–; Alfasud 1.5 '80 1250,–; Opel Kadett City '78 3500,–; Citroen GS '80 750,–; Datsun Cherry '79 2500,–; Fiat 127 '80 3500,–; Renault 14 GTL '82 4000,–; Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, tel. 04492-3582.

Peugeot 205 XR zwart '85

Audi 80 CC Diesel	'85
Audi 80 L	'81
VW Santana Royal	'84
VW Jetta Elan, 4-drs.	'83
VW Jetta Export	'81
VW Jetta, 4-drs.	'84
VW Jetta 1300 C, 2-drs.	'84
VW Jetta 1300 L, lpg	'86
VW Derby	'79
VW Polo CL	'82
VW Polo Oxford	'84
VW Polo Pointer	'85
VW Polo Coupé	'85
VW Passat L	'80
VW Passat Diesel	'81
VW Golf CL	'84
VW Golf CL	'85
VW Golf	'78 t/m '85
VW Golf GTS 1800	'85
VW Golf 1300 CL, 5-drs., demo, met kat.	'87
VW Golf 1800 CL Aut., demo, schuifd., m. kat.	'87
VW Golf Stayer Diesel	'83
BMW 320	'79
Citroën 2CV6	'85
Ford Sierra L	'83
Ford Escort Laser	'83
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs.	'85
Opel Corsa, 3-drs.	'83, '84
Opel Kadett	'81, '82, '84
Peugeot 205 XR	'84
Peugeot 205 XL	'84
Peugeot 305 GLD	'83
Renault 4 TL	'84
Renault 9 GTL	'83
Volvo 343 DL	'84
Volvo 360	'84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Autobedrijf Piet Ploum biedt te koop aan: ± 50 jonge auto's met APK-keuring en gratis afleveringsbeurt. Ford Sierra XR4i apart mooi grijsmet. '83; Opel Senator 2.0E met vele extra's, nw. model groenmet. '83; Opel Kadett 1.3 GLS 5-drs. weinig km groenmet. '86; Opel Corsa 1.2 S kl. wit '84; Opel Kadett 1.2 s 5-drs. kl. groen '83; Opel Kadett 1.3 S Berlina kl. beige '82; Opel Ascona 1.6 s 4-drs. kl. groenmet. '82; Opel Record 2.0 s 4-drs. weinig km blauwmet. '82; Opel Rekord 2.0 s 4-drs. LPG goudmet. '81; Opel Ascona 1.9 N blauwmet. '80; Honda Accord 1.8 EX luxe uitv., electr. schuifd., stuurbekr., apart mooi 4-drs. grijsmet. '84; Volvo 340 GL diesel 4-drs. groenmet. '85; Volvo 343 GLS 2.0 ltr., 5-drs. zeer luxe, blauwmet. '82; Ford Sierra 1.6 L 5-drs. goudmet. '84; Ford Escort 1.3 L goudmet. '80; Ford Taunus 1.6 L 5-drs. Stationcar goudmet. '80; Ford Granada 2.0 L blauwmet. '81; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. kl. beige type '80; Mitsubishi Galant 2.3 Turbo diesel groenmet. dec. '83; Mitsubishi Galant 2.0 GLX grijsmet. '83; Mitsubishi Galant 1.6 GLX blauwmet.; Lada 2105 kl. wit '83; Lada 1600 GL kl. beige '82; VW Polo kl. beige '81; Toyota Celica 1600 ST grijsmet. '81; audi '80 kl. groen '80; BMW 728 groenmet. '79; BMW 518 groenmet. '80; BMW 320 kopermet. '79; BMW 320 kl. rood '79; suzuki alto blauwmet. '82; Hyundai Pony 1.2 grijsmet. '81; Renault R 15 kl. geel '80; Peugeot 305 kl. beige '81; Mazda 929 m. LPG blauwmet. '80; Honda Accord Coupé grijsmet. '78; Opel Kadett 1.2 City kl. geel '78; Opel Kadett 1.2 S kl. rood '78; Datsun F11 kl. rood '79. Div. inruilers vanaf f 500,–; Hoge inruilprijzen en snelle en discrete financiering, ook voor service en onderhoudsbeurt en in eigen werkplaats, garantie boven f 600,–; Geopend van 9.00 tot 19.30 uur. Autobedrijf P. Ploum, Pr. Hendriklaan 32, Brunssum. Tel. 045-270270.

Toyota Camry 1.8 cc '83

roodmet. complete auto f 13.250,–, Renault-dealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19 t/m 21, Valkenburg, tel. 04406-12514.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

WETZELS AUTO'S. Golf GTD alle extra's, grijs kent. '86; BMW 320 autom. '81; BMW 323i '83; BMW 316 '85; BMW 525 '80; BMW 3.0 CS '74; BMW 635 CSI '82; BMW 524 TD autom. '85; Golf GTS 1.6 apart '85; Mercedes 280 S '81; Mercedes 230 CS autom. '83; Opel Monza 3.0 E autom. '83; Opel kadett GSI '86; Opel kadett 1.2 '82; Opel Ascona '82; Seat Ibiza 1.2 GL '86; Mitsubishi Pallero 2.5 TD '87; Suzuki Jeep 4-13 '85; Golf GTI CAbriolet '81; Mitsubishi Colt '81; Taunus 1.6 '81; Charade '82. Industriestr. 35 Sittard. Tel. 04490-10655.

Te k. Alfa SPIDER Cabrio i.z.g.st. APK bwj. '79. Tel. 04406-13664.

MITSUBISHI Colt GT '82 kl. zwart, bijz. mooi, f 6750,–; 04492-3234.

Te koop, onder garantie en service: Triumph Spitfire 1500 TL als nieuw, VW Golf Cabriolet, '81; VW Golf, diesel, 4-drs., '84; Ford Escort, '84; Golf diesel, '81; Golf 1300 GL, '84; Kadett diesel, '83; Kadett, 4-drs., '83; Fiat Ritmo, '82; Mazda 323, '81; Opel Corsa, '86; Opel Corsa, '84. Inruil, financiering en garantie. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

Te koop HONDA Quintet, bj. '81, APK gek., prijs f 3500,–. Tel. 045-223470 na 18.00 u.

Te k. VOLVO 66 DL '77 m. radio, APK gek., f 1150,–, techn. 100%; Honda Civic '77 APK gek. m. radio + trekh., nw. gespoten, techn. 100% f 1600,–; Ford Taunus 1.6 L '79 APK gek. f 1550,– techn. 100%. Tel. 045-271930 of 258003.

Te k. Opel KADETT coupé bj. '79. Tel. 045-351817.

Te k. VW POLO bj. '79, APK4-'88 f 1350,–. Spuitwerk. Tel. 045-453368.

Te k. MANTA 1900 SR bj. '76, APK tot 2-'88, i.z.g.st., vr.pr. f 1700,–. Tevens DAF 66 bj. '74 i.z.g.st., APK keur. geen probl., vr.pr. f 800,–. Tel. 045-423442.

Ford CAPRI bj. '73 loopt uitst., kl. carros. foutje, APK gek., f 1250,–. Struverstr. 32, K'rade-Kaalheide 18-20 u.

Z. m. MAZDA 323 1.3 '78 gaaf. Tel. 045-321263.

Te k. Ford FIESTA RS 2 bj. '80, vele extra's. Jul v. Stolbergstr. 11, Schaesberg (Kakert).

Te k. MITSUBISHI Galant '77 APK tot 4-'88, prijs f 1200,–. Tel. 045-416049.

Auto Limburg

Ook tijdens de verbouwing op ons terrein zijn wij gewoon geopend. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein, tel. 04495-8474/8413.

BESTELAUTO'S en bussen, alle typen bussen en bedrijfsauto's, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers enz. Steeds minimaal 40 stuks voorradig. Mercedes, VW, Bedford, Renault, Ford enz. Ook diverse luxe auto's in alle typen en prijsklassen. DONNY Klassen automobielbedrijf, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-635222 of 634915.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

De hoogste prijs in Limburg betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADE-AUTO. Echt waar bel naar 045-753459. Ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct, tel. 045-411480.

Te k. DAF-Volvo 66 ijsventwagen met alle toeb. Schelsberg 72 Heerlen. Tel. 045-727964.

OPRUIMING extra vakantievoordeel Volvo 343 DL '82 model '83 f 8750,- Mitsubishi Galant 2000 GLX '80 lpg f 4500,- Audi Avant 100 GLE '79 m. schuifdak f 4500,- BMW 318 lpg f 6750,- Ford Granada 2.3 l '79 met stuurbekr. 2X f 3250,- Ford Escort 1.1 l '79 f 3500,- Ford Taunus 1.6 l '77 f 1000,- Honda Civic automaat '79 f 2750,- Alles met APK '88. Garantie, inruil, financ. Math Bruls Auto's, Hoofdstr. 200, Hoensbroek (nabij Markt) 045-227395.

FIAT 127, bj. '79, APK maart '88, prima staat, t.e.a.b. Tel. 045-257533.

Te k. HONDA Accord, bwj. '79, Ford Fiesta '77, Peugeot '77, Kampstr. 178, Heerlerheide APK-gek.

BMW 520 lpg bj. '77, 2800 cc motor, dure stereo, stuurbekr., apk gek. Vr.pr. f 1850,-. Tel. 04406-4023.

PONTIAC Phoenix SJ bj. '80, kl. rood, stereo, alles electr. o.a.: ramen, dak en stoelenwagen i.st.v.nw. kl. wagen voorwielaandr. verbr. 1:10. Vr.pr. f 5250,-. Tel. 04406-40023.

Occasions met toekomst van de Citroën-dealer. CITROEN 2 CV 6 Charleston, 07-'85, grijs, 21.000 km; Citroën 2 CV 6 Special, 05-'85, wit, 22.000 km; Citroën 2 CV 6, 05-'84, wit, 26.000 km; Citroën Visa GT, 05-'83, zwart, 105.000 km; Citroën Visa Super L, 11-'83, bruin, 75.000 km; Citroën Visa, 03-'83, bruin, 65.000 km; Citroën Visa, 10-'83, wit, 58.000 km; Citroën GSA, 11-'82, blauw, 92.000 km; Citroën GSA Special (meeneemprijs), 05-'83, wit, 115.000 km; Citroën GSA Pallas, 04-'82, blauw, 77.000 km; Citroën GSA Club, 01-'82, grijs, 67.000 km; Citroën GSA Club Break, 01-'83, beige, 70.000 km; Citroën GSA Special, 06-'81, groen, 39.000 km; Citroën GSA Special, LPG, 5 versn., 07-'81, 115.000 km; Citroën GSA Club, 10-'80, beige, 140.000 km; Citroën BX 19 diesel, 03-'86, grijs, 34.000 km; Citroën BX 14 RE, 05-'83, beige, 73.000 km; Citroën CX 20, 03-'85, blauw, 48.000 km; Citroën CX 2500 diesel, 08-'83, wit; Citroën CX 20, 06-'83, groen, 125.000 km; Citroën CX 2500 diesel Pallas-5, 01-'79, grijs, 145.000 km; Citroën CX 2400 Pallas-5, beige. Autobedrijf Nizet BV, Industriestraat 14, Handelscentrum Bergerweg Sittard. Tel. 04490-11051.

BEDRIJFSWAGENS: Citroën GSA Special Service, 09-'83, wit, 112.000 km, 4.000,-; Peugeot 504, benzine, LPG, Durisotti-opbouwbak, 2.35×1.65×1.30, trekhaak, imperiaal, 10-'82, wit, 7.500,-; Fiat 242, gesloten bestel, LPG, 02-'79, 2.950,-; Suzuki LJ80-jeep, 05-'79, groen, vraagprijs 6.000,-. Autobedrijf Nizet BV, Industriestraat 14, Handelscentrum Bergerweg Sittard, 04490-11051.

FORD Taunus 2.0 GL, LPG, 04-'80, rood, 94.000 km, 4.800,-; Fiat Panda 34, 03-'86, wit, 25.000 km, 9.750,-; Fiat Ritmo 60 ES, 5 versn., 03-'83, wit, 83.500 km, 8.000,-; Peugeot 30 S, schuifdak, 05-'81, grijs, 127.000 km, 4.500,-; Renault R5 GTL, 5-deurs, 04-'82, rood, 62.000 km, 7.750,-; Renault R14 TL, 08-'81, beige, 87.000 km, 3.850,-; Renault R14 TL (meeneemprijs), 08-'80, rood, 130.000 km, 2.500,-; Talbot Solara 1.6 GLS, 09-'80, beige, 125.000 km, 3.850,-; VW Jetta C diesel, 40 Kw, 4-deurs, 02-'86, wit, 70.000 km, 21.750,-. Autobedrijf Nizet BV, Industriestraat 14, Handelscentrum Bergerweg Sittard, 04490-11051.

Te k. Ford Escort 1.6 GHIA, 4-drs., i.z.g.st., pr. f 10.000,-. 04406-15682.

Te k. a. zeer exclusieve Ford ESCORT cabriolet 1600 L, 5-gangs, sportvelgen enz., kl. blauwmetalic, bwj. '84, model '86. Kastanjelaan 148, Hoensbroek, tel. 045-214171.

VW POLO De Luxe, type '80, bijz. mooi, vr.pr. f 4250,-. Tel. 045-462293.

VW POLO Derby LS, bwj. '79, f 2750,-. Tel. 045-459462.

HONDA Civic, 1978, werk. pr.st., APK juli '88, f 2500,-. Tel. 045-459093.

Te k. MAZDA 323, bwj. '77, 2-drs., pr. f 1000,-. Tel. 045-353259.

Te k. OPEL Kadett City, bwj. '78, APK 23-7-'88, zeer mooi, pr. f 2250,-. Tel. 045-453368.

OPEL Kadett, '79, f 4750,-; Ford Taunus 1600, '80, f 4500,-; Mazda 626 coupé, '79, f 3800,-; Fiat 127, '78, f 1750,-; Renault 5, '78, f 1900,-; Toyota Tercel, '79, f 3900,-; Datsun Cherry, '79, f 3800,-; Toyota Sportswagon, '78, f 2500,-; Honda Civic, '79, f 2400,-; Ford Escort automaat, '77, f 2200,-; VW-bus, '78, f 1700,-; Opel Ascona, '77, f 2200,-; Kadett, '74, f 950,-; Austin Allegro, '79, f 1300,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

Super groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen) 2000 autovoorruiten, 2500 remblokken en remzadels, 800 remschijven, 1200 remcilinders, slangen- remleiding, 800 spoorstangeinden, 600 trekhaken RBS, 8000 V-snaren, 880 drukgroepen en koppelingsplaten, 450 koppelingskabels, gaskabels 3900 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen 4800 filters, Mann 12.000 kogellagers, oliekeerringen, 2200 ruitenwisbladen Bosch, 1800 schokbrekers, Koni Gabriel. Werkplaats voor: remrevisie 'alle voertuigen' Blaupunkt Hi Fi inbouwstation, Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, 045-716951.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. gevraagd loop-, sloop en schadeauto's van f 50,– tot f 6000,–, 04490-19679 - 25611.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Autohandel E. CUSTERS biedt te koop aan: Toyota Tercel 1,3 XG, LPG, APK, nw. model, bj. '84, f 11.500,-; Lada 1200 S, bj. '85, km.st. 24.000, f 6900,-; Lada 2105, type '83, APK, f 3700,-; Lada 1200 S, type '82, APK, f 1700,-; Lada 1200 S, type '80, APK, f 1600,-; Lada, type '80, APK, f 900,-; Lada, type '79, APK, f 1600,-; Citroën LNA 11 RE, type '85, APK, f 5700,-; Opel Kadett 1200 S coupé, schuifdak, APK, type '78, i.nw.st., f 3900,-; Opel Ascona 16 S, type '77, APK, f 1700,-; Opel 16 S autom., type '76, APK, f 900,-; Renault 5 Alpine, type '80, kl. zwart, APK, f 4500,-; Mazda 323, type '78, APK, f 1300,-; Fiat 127 1050 CL, type '79, APK, f 2400,-; Audi 100 GLS, type '77, APK, f 1900,-; Toyota Carina, type '78, APK, f 1100,-; Toyota Carina, type '77, APK, f 900,-; Renault 5 TL, type '78, APK, f 700,-; VW Kever, type '79, 1e eig., APK, f 2100,-; Opel Kadett 1200 S, type '76, APK, f 900,-; Innocenti 120 L, type '81, APK, f 2750,-; Ford Capri 20 S, type '78, APK, f 2600,-; Ford Capri 16 S, schuifdak, LPG, APK, type '79, f 2500,-; Ford Taunus 20 L autom., LPG, APK, type '78, f 1900,-; Ford Fiesta 1100 L, type '77, APK, f 1700,-; Datsun Sunny, type '79, autom., APK, f 2100,-; Citroën Visa, type '80, APK, f 2400,-; Mitsubishi Galant, type '79, APK, f 1700,-; Zastava 1300 L, APK, type '79, f 900,-; Toyota Cressida, type '78, LPG, APK, f 1100,-; Allegro 1300 super, APK, type '78, f 1200,-; VW camper, APK, alle extra's, f 3600,-; Bedford diesel bus, type '80, APK, f 3100,-. Inruil en financiering mogelijk. Hommert 10B, Vaesrade-Nuth, geopend vanaf 10.00 tot 19.00 uur.

Te k. CHEVROLET Camaro, type Z28, t.e.a.b. 045-224676.

DATSUN Cherry GL type '80, met schade, APK gek., f 1250,- 045-224676.

RENAULT 5 GTL, type '81, 1e eig., 5-drs., 72.000 km., met APK 045-224676.

Jurgen
Autocentrum
Mercedes-specialist
Nissan-dealer

Alle types nieuwe Mercedessen in onze showroom.

Mercedes gebruikt:

190 D demo	'87
230 E	'86
300 D Aut.	'85
300 D ABS	'85
200 D	'85
190 E Aut.	'86
190 E	'85
190 D 2.5	'85
190 D	'85
190 D Aut.	'85
190 D	'84
300 TD Turbo Van	'83
240 D	'84
200 D	'84
500 SEL	'83
300 D Aut.	'82
230 Aut.	'77
Nissan Cherry 1.3 GL	'86
Nissan Sunny	'83
Nissan Cherry	'80, '83
Nissan Micra	'83
Nissan Prairie	'83
Audi 100 CC D	'85
Citroën BX Break D	'85
Citroën Pallas Aut.	'83
Fiat Uno 45 S	'86
Ford Fiesta 1100 L	'85
Honda Civic 1300 . nov.	'84
Mitsubishi Colt Aut.	'83
Opel Rekord 2.0 Stat.car	'86
Opel Ascona 1600 S	'84
Opel Kadett 1.6 SR	'83
Peugeot 205 GRD	'84
2× Peugeot 205 GL	'84
Renault 11 GTX	'84
Renault 9 Louisiane	'85
Renault R5 GTL	'85
VW Golf CL 1.3, 5-drs.	'85
VW Golf C	'85
VW Passat Diesel	'83

Diverse goedkope inruilers tegen

handelaarsprijzen

Langheckweg 36-40, ind.-terr. Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie, APK-keuringsstation.

Wegens inruil voordelig te k. zeldzaam mooie SKODA 120 L '80, voor slechts f 2250,-. Garage Central, Geleen, Rijksweg C 97.

Te k. zeer mooie GOLF 1600 S autom., bwj. '77, APK. Tel. 04402-77889.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug. Roosteren Maaseik. Tel. 04499-30...

De **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u. zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905**. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

Nieuw, nieuw bij **YVONNE**, 4 meisjes + 1 nw. meisje. Bel voor inf. tel. 045-425100.

Club **PARIS**. Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372 v. 14-3.00; zat. 14-20 u., Kerkrade, Nieuwstr. 110.

Bel nu de **LOVELINE**: 06-32032061.

NIEUW! Ariane voor privé en escort. Tel. 04750-31693.

QUEENSCLUB geopend va. 11 u. Nieuwe meisjes aanwezig. Holzstr. 103, Kerkrade. Bel voor info 045-451391.

TAPE O'PHONE. 06-32032208.

Privé **CORINA**, Petra, Astrid en Mariska. Tev. ass. gevr. 045-224621.

VERA privé, tel. 04754-5818.

Nieuw in de **TOPCLUB** Franci en Marjon. Tev. Patricia, Astrid, Agatha en Cindy. Ma. t/m vr. van 14.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-321580/323399.

RIA privé, tel. 045-425245.

ELLE privé, van 13-24 u. Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-218884.

Weert. **KAY,** May, Wung en Angeline. Tel. 04950-42966. Tevens ass. gevraagd.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

NIEUW, privé + escort Kitty. Van ma. t/m zon. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

Nieuw: **RENATE** en Brigitte, te Brunssum, tel. 045-250637; tevens assistente gevr.

NIEUW. Nieuw in Spekholzerheide Euro-club 28 met 6 meisjes. Geopend ma. t/m vr. 11-24 u. Zat. t/m 18.00 u. v.d. Weyerstr. 28 Spekholzerheide 045-423540.

Hallo, hier zijn wij dan, Manuela, Elly, Nicky en Anita. **RIVER-SIDE-CLUB** Dijk 2, Ohé en Laak, E-9 afslag Echt. 100 m voorbij camp. Maasterp, tel. 04755-1854. open ma. t/m vri. 14.00-2.00 uur.

Nieuw **JAQUELINE** af 10 uur, tev. meisje gevr. Tel. 045-721759.

PRIVÉ tel. 04406-41916.

Escortservice **ALL-IN**, ma. t/m vr. van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Tel. 045-326191.

VENUS Brunssum voor bemiddeling v. adressen dames, tel. 045-257191.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

MARGO, Patricia, Angelique, Natili, Brigitte. Rijksweg Zuid 131b, Geleen, geop. ma. t/m vr. 10-23 u. zat. 11-18 uur, 04494-48448, tevens ass. gevr.

CLUB RUSTICA v.d. Weyerstraat 9 Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

PENNY, Angela, Donna, Chamilla + Patty. Tev. kam. te h. 045-226744.

Privé **CORINA**, Petra, Astrid en Lydia. Tev. ass. gevr. Tel. 045-224621.

CLUB 2000 met Eva, Lily, Daniëlla, Peggy, Bettina, Mireille, Monique en nieuw Diana en Domi. Ma. t/m vr. 11-24 uur, zat. tot 18 uur. Rijksweg-Nrd. 22a, Geleen, tel. 04494-42315.

TAMARA met nieuw Patricia, Marina, Kim, Rosie, Inge, Sabrina, Belinda, Elvita geop. ma. t/m vr. 10-24 uur, zat. tot 18 u. Rijksweg Zuid 131, Geleen, 04494-42313.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling v. adressen, Geleen, 04494-50921.

JOYCE, Yvonne. H. Hermanslaan 478, Geleen, 9 tot 19 uur, zat. tot 18 uur.

NOENDA nieuw Lily. Tel. 04492-4518. Open van 11 tot 17 uur. Assistente gevr.

CONTACTENBUREAU L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

MADAME BUTTERFLY en haar meisjes. Open van 3 tot 3 u. Hommert 24, Vaesrade, kruisp. Schinnen.

Zonnehemels

Ruime sortering, lage prijzen en de beste service. Reeds vanaf f 695,- met statief. Sittard, Putstraat 34, tel. 13531; Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 456999.

Van Poppel: 'In begin nooit aan groene trui gedacht'

Roche vraagt ploeg Raas niet te hard te fietsen

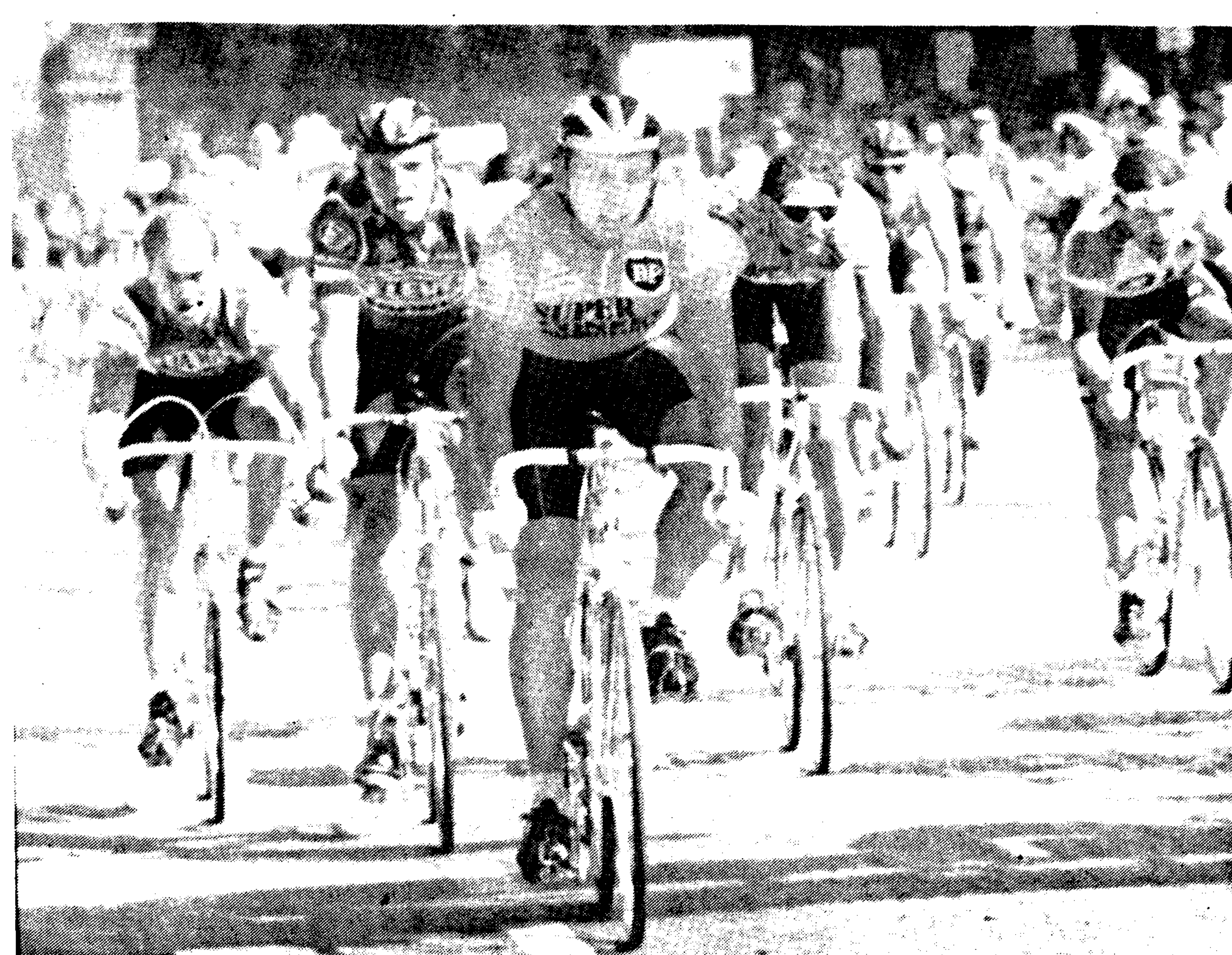
PARIJS – Voor het eerst sinds twintig jaar stond weer een Nederlandse wielrenner met de groene trui om zijn schouders op het erepodium in Parijs. Tot dusver was dat alleen Jan Janssen gelukt, die het puntenklassement in 1964, '65 en '67 op zijn naam schreef. De oud-Tourwinnaar kreeg in Jean-Paul van Poppel zijn opvolger. De 24-jarige sprintkoning uit de ploeg van Raas moest er in de laatste etappe, verrassend gewonnen door de Amerikaan Jeff Pierce, nog even flink tegenaan.

's Morgens in Créteil mocht hij weliswaar in het groen vertrekken, maar dat was omdat Stephen Roche in het geel naar de Franse hoofdstad mocht fietsen. De Ier leidde ook in de puntenstrijd, waarin hij na de tijdrit van zaterdag zeventien punten voorsprong had genomen. Echter, in de groene trui was Roche uiteindelijk toch niet geïnteresseerd. Voor alle zekerheid had hij zich voor de start van de slotrit even in verbinding gesteld met Van Poppels ploegleider Raas. Of de jongens van Superconfex toch maar vooral geen halsbrekende toeren uit wilden halen in hun streven Van Poppel weer in het groen te brengen. Met andere woorden, het kwam wel goed met die trui voor Van Poppel. Roche vond geel meer dan voldoende, met in zijn achterhoofd de lucratieve criteriums in Nederland.

Aldus had de coureur uit Bosch en Duin vrij spel. Dat bleek tijdens de tussensprints onderweg, waarin Van Poppel zijn achterstand op de Tourwinnaar tot vier punten reduceerde. Vervolgens was het voor de troef van Raas een koud kunstje om de nog ontbrekende punten op de meet binnen te halen. Dat er geen massaprint meer inzat en dus de kans op een derde ritzege, deerde Van Poppel geenszins. „In dit geval vond ik die groene trui toch belangrijker. Voor mij is dit het hoogst haalbare in de Tour. Vooraf heb ik nooit aan groen durven denken. Een of twee etappezeges, dat was mijn doelstelling".

Met het aantrekken van Van Poppel heeft Raas een goede slag geslagen. Met al zijn beperkingen is Van Poppel zijn gewicht in goud waard. De geboren Tilburger is een typische mooi weer-coureur. Voor de voorjaarsklassiekers is hij niet in de wieg gelegd. Ook in kou en regen voelt Van Poppel zich niet op zijn gemak. Hij komt dan ook altijd moeizaam op gang. In het prille seizoen verloor hij sprintduels van Wim Arras, Eddy Planckaert en zelfs Etienne de Wilde.

Pas in mei, tijdens de Vierdaagse van Duinkerken, vond hij zijn draai. Het betekende meteen zijn eerste twee overwinningen. Een aantal dat ondertussen is opgelopen tot acht, plus een groene trui in de Tour, die zijn marktwaarde andermaal danig heeft verhoogd.

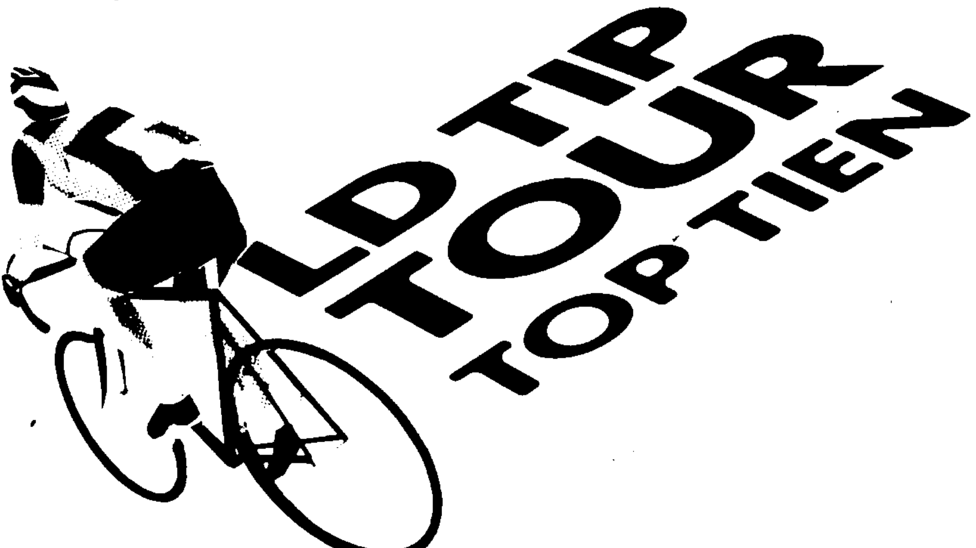


● Een van de sprintjes waarmee Jean-Paul van Poppel zijn groene trui veilig stelt. FOTO: COR VOS

Lotto

DEN HAAG – **Lotto 30;** de winnende getallen: 2-5-16-24-25-36, reservegetal: 35. Aantal deelnemers: 532.971, inleg ƒ 2.267.628; beschikbaar voor prijzen ƒ 1.153.818 (inclusief jackpot ƒ 76.694). **Cijferspel 30;** het winnende getal: 990064. Voor het **W5-spel** werd zondag gelopen op renbaan Duindigt. De uitslagen: eerste koers: 1. nr. 3 Betram Rodney (L. Dooper), tweede koers: 1. nr. 2 Balequina K (H. Langeweg), derde koers: 1. nr. 8 Berta Buitenzorg (C. de Leeuw), vierde koers: 1. nr. 8 Jules Favre (T. Cain), vijfde koers: 1. nr. 9 Anno Buitenzorg (A. Mollema). De winnende combinatie is: 3-2-8-8-9. De W5-omzet is ƒ 89.663,50, de uitbetaling is ƒ 4.483,10. **Westduitse lotto:** 1-6-7-20-45-46, reservegetal: 44. **Spiel '77:** 1210515. **Belgische lotto:** 5-14-17-30-33-34, bijkomend getal: 31. Lotto joker: 8911085.

T O U R D E F R A N C E 1 9 8 7



EINDSTAND t/m de 25e etappe (aankomst op de Champs Elysees in Parijs, gistermiddag). Onderstaande deelnemers zijn in de (geld)prijzen gevallen van de LD-prijsvraag Tip Tour Top Tien. Binnen een week krijgen deze winnaars van het Limburgs Dagblad bericht over het verkrijgen van de gewonnen prijs.

1	CROONENBERG F W J	PR BEATRIXSTR 12	GULPEN	444
	HEIDENDAL J P	DORPSSTR 14	GULPEN	444
3	RINGERS	WORMDALWG 3	LANDGRAAF	440
	SCHELLINGS F J P	DORPSSTR 10	GULPEN	440
5	BOEGHEIM R	IN DEN MOEL 43	OIRSBEEK	439
	SAVELBERG G	VALKENBURGERWG 23	WYLRE	439
7	SCHEID M	OLMENSTR 52	LANDGRAAF	438
8	MOONEN E H G	HORIONSTR 12	VOERENDAAL	437
9	ZINKEN F P E	OVERHOVEN 47	SITTARD	436
10	CREMERS J	M KOENENSTR 16	BEEK LB	435
	LUCASSEN F J H	NIEUWSTR 48	SCHIMMERT	435
	VAN ROY G A	STEENSTR 23	VALKENBURG LB	435
13	BOGUCKI B	AUGUSTINUSSTR 48	GELEEN	434
	CREUSEN M P	VALKENBURGERWG 75B	WYLRE	434
	JANSSEN W H	DE HAYMESTR 28	MARGRATEN	434
	LINDELAUF H	PAST TUMMERSSTR 11	LANDGRAAF	434
17	BRORENS J H	BANDKERAMIEK STR 17	ELSLOO LB	433
	CAFE T HOEKJE	GROTESTR CENTRUM 30	VALKENBURG LB	433
19	HAMERS W G M	VERZETSTR 6	SIMPELVELD	432
	HENDRIKS P	JUPITERSTR 20	GELEEN	432
	JANSSEN F A	KLEINGRAVERSTR 6	KERKRADE	432
	SENDEN M H	ABEELSTR 3	HEERLEN	432
	VINDERS J	BOUDEWYNEIK 10	KERKRADE	432
24	HAEMERS J W A H	PALESTINASTR 298	HEERLEN	431
25	SMEETS M J	MALLEZIEP 14	MECHELEN	430
	V GEMERT J M	BERGEROTHWG 58	STRAMPROY	430
	VRIES DE G	ACHTERSTR 67	LANDGRAAF	430
28	HAZEN F C A	BRUEGELSTR 13	GELEEN	429
	HOENEN J H	VALKENBURGERWG 68	HEERLEN	429
	ROEKS A A H	LANGSTG 7	ST GEERTRUID	429
	THIJSSEN E A	SPOORDAMSTR 6	HEERLEN	429
32	BRAND A	VERDILAAN 19	MONSTER	428
	COENEN P L C	FINEFRAU 84	KERKRADE	428
	LEEUW HOEYMAKERS P	HOVERHOFWG 22	VENLO	428
	ROBERTS H J M	AKERWG 1	OIRSBEEK	428
36	FRANSSEN H E J	BEKKERWG 102	HEERLEN	427
	GIJBELS P J G	EYGELSHOVENERWG 17	LANDGRAAF	427
	HEEL C J A G	DYK 18	GREVENBICHT	427
	LOUSBERG N	DR IR BUNGESTR 32	HEERLEN	427
	SIEMERS H	TOLLENSSTR 16	HEERLEN	427
41	BENDERS J L	HAMBEUKERBOORD 82	HEERLEN	426
	ETMAN P	MERELSTR 18	SPAUBEEK	426
	GOOSSENS C	SCHUTTERSDREEF 34	ELSLOO LB	426
	POTMA A H G	OP DEN BOCK 19	OIRSBEEK	426
	SCHUIVENS J H	KLINGBEMDEN 39	BRUNSSUM	426
	VAN HOUTEM H	MARGRIETSTR 16	BOCHOLTZ	426
47	SCHRODER L	AARWG 18	HEERLEN	425
	STEVENS W	WOLFSTR 3	GELEEN	425
	TITALEY R P H	STENEN BRUG 47	LANDGRAAF	425
50	HALMANS R	QUAEDVLIEGLN 34	LANDGRAAF	424
	VAN PROEMEREN N J A	PASTORYWG 43	VYLEN	424

SUPER CONFEX

Breukink nog geen nieuwe Zoetemelk

Van onze verslaggever

PARIJS – Holland sprak weer eens een woordje mee in de Tour de France. Op de eindbalans, die gisteren in Parijs werd opgemaakt, prijken zes Nederlandse etappe-overwinningen. Een aantal dat sinds 1981, toen het 'oranje boven' zeven keer klonk, niet meer was gehaald. 'Les Bataves', zoals de Fransen onze wielrenners noemen, toonden zich tussen West-Berlijn en Parijs de vrijbuiters van weleer. Te vergelijken met illustere mannen als Wim van Est, Wout Wagtmans en Gerrit Voorting, die ons land in de jaren vijftig voor het eerst een omvangrijke Tourkoorts bezorgden.

De zegetocht in de vlakke ritten van het door Jan Raas geleide Superconfex deed sterk aan die goede oude tijd denken. Dank zij Jean-Paul van Poppel (2x), Nico Verhoeven, Jelle Nijdam en de 'klein beetje' Nederlander Rolf Golz scoorden de mannen van Raas er in de eerste anderhalve week lustig op los. Het vaderlandse succes werd gecompleteerd door twee renners uit concurrende teams, landskampioen Adrie van der Poel (PDM) en Erik Breukink (Panasonic).

Tegenover al deze dagprijzen staat het manco van de regelmaat. Andermaal is bewezen dat we momenteel slecht in de klassementsrenners zitten nu Joop Zoetemelk echt op zijn laatste wielerbenen loopt. Was vorig jaar Steven Rooks nog in de top-tien (negende) te vinden, nu daagt de eerste Nederlander (Erik Breukink) pas op plaats 21 op: dik vijftig minuten van winnaar Roche.



● Eric Breukink beëindigt zijn tijdrit met een tiende plaats.

Niettemin is dezelfde Breukink Neerlands hoop als het op het grote rondewerk aankomt. Maar om hem al als een tweede Zoetemelk te betitelen, zoals dat in de euforie na zijn zege in Pau alom viel te beluisteren, is vooralsnog te boud. Hoe fraai hij zich die spectaculaire eerste bergetappe ook toeëigende, enige realiteitszin lijkt op zijn plaats. Immers, na zijn stunt in de Pyreneeën vloeiden de kracht uit de benen van de Gelderlander en werd het hem duidelijk dat een Tour heel wat anders (lees: zwaarder) is dan de Ronde van Italië, waarin hij met een derde plaats wel in het spoor van Roche kon blijven.

Breukink is ook nog maar 23 jaar, zeggen zij die in hem de nieuwe Zoetemelk zien. Echter, Zoetemelk was eveneens 23 toen hij in de Ronde van Frankrijk debuteerde. Hij beëindigde die toen (1970) wel als tweede, achter de destijds ongenaakbare Eddy Merckx. Ook andere 'groten' als Le Mond en Fignon deden het op die leeftijd beter dan Breukink. De Fransman mocht zich zelfs als 22-jarige winnaar van La Grande Boucle noemen.

Tot op heden is Eric Breukink, de jeune premier van het in alle standen falende Panasonic-team, niet meer dan een aangename belofte. De vraag is hoe hoog zijn plafond reikt. De afgelopen weken is dat niet geheel duidelijk geworden. Immers, al voor de start van de Tour had ploegbaas Post uitgeroepen dat zijn pupil alleen maar mee zou doen om te leren. Breukink zelf wilde evenwel meer, gelijk iedere ambitieuze sportman.

Heimelijk liep hij met de gedachte rond ook in Frankrijk naam te maken. In die opzet is hij geslaagd. Zelfs de oude Goddet ziet in 'die jonge Nederlander' een vedette in wording. Hetgeen wat wil zeggen, want als het op wielrennen aankomt zijn Fransen nog chauvinistischer dan Duitsers bij het voetballen.

(ADVERTENTIE)

GROOTHANDEL IN AUTOMATERIALEN
LIMB. ACCU CENTRALE B.V.
Specialist in
● Radiateuren
● Nummerplaten
● Motoronderdelen
● Frictieplaten
● Remvoering
● Drukgroepen
● Schokbrekers
● Trekhaken, enz.
Wij houden voor u in voorraad o.a. ± 4000 knalpotten en pijpen
F. HARTENDORP
Grasbroekerweg 67
HEERLEN Tel. 045-724700

Longo lost Canins af

PARIJS – De Sovjetrenster Tamara Poljakova won de laatste etappe van de Ronde van Frankrijk voor dames. In de algemene rangschikking veranderde niets meer. Jeannie Longo, die tijdens de laatste bergetappe haar enige rivale Maria Canins op ruime achterstand reed, bracht na twee vruchteloze pogingen de gele trui nu wel veilig naar de Champs Elysées.

TOURTELLER

Etappe-uitslag

24ste etappe, tijdrit 38 km in Dijon: 1. Bernard 48.17 (47.221 km uur), 2. Roche op 1.44, 3. Lejarreta op 2.28, 4. Skibby op 2.30, 5. Alcala op 2.33, 6. Indurain op 2.35, 7. Delgado op 2.45, 8. Mottet op 2.51, 9. Stevenhaagen op 2.55, 10. Breukink op 2.58, 11. Echave op 3.02, 12. Bouvatier op 3.13, 13. Lavainne op 3.15, 14. Marie op 3.28, 15. Gölz op 3.37, 16. Contini op 3.39, 17. Bauer op 3.47, 18. Duclos-Lassalle op 3.50, 19. Kiefel op 3.51, 20. Elliott op 3.53, 21. Jerome Simon op 3.56, 22. Poisson op 4.11, 23. Van der Poel op 4.12, 24. Millar op 4.12, 25. Berard op 4.15, 26. Sanders op 4.16, 27. Fuerte op 4.17, 28. Gayant op 4.18, 29. Zadrobilek op 4.21, 30. Fignon op 4.21, 33. Anderson op 4.35, 42. Knetemann op 5.00, 43. Criquielion op 5.04, 57. Hermans op 5.45, 64. Theunisse op 5.59, 72. Nijdam op 6.28, 79. Bontempi op 6.39, 84. Van Vliet op 6.58, 98. Solleveld op 7.36, 113. Lubberding op 8.19, 119. Van Poppel op 8.42, 126. De Rooy op 9.32, 135. en laatste: Winterberg op 11.03.

25ste en laatste etappe, Creteil-Parijs, 192 km: 1. Pierce 4.57.26, 2. Bauer op 1 sec, 3. Van Eynde op 0.05, 4. Stevenhaagen op 0.07, 5. Van der Poel op 0.11, 6. Da Silva, 7. Van Lancker, 8. Gayant zt als Van der Poel, 9. Van Poppel op 0.17, 10. Anderson, 11. Kiefel, 12. Frison, 13. Lieckens, 14. Jules, 15. Allocchio, 16. Dominquez, 17. Poisson, 18. Marie, 19. Müller, 20. Lavainne, 21. Gomez, 22. Elliott, 23. Mora, 24. Verschueren, 25. Theunisse, 26. Gallopin, 27. Hermans, 28. Ghirotto, 29. Roche, 30. Cadena, 34. Lubberding, 38. De Rooy, 39. Bernard, 44. Fignon, 56. Delgado, 78. Nijdam, 89. Knetemann, 97. Bontempi, 104. Herrera, 120. Breukink, 122. Mottet, allen zt als Van Poppel, 134. Van Vliet op 38 sec, 135. en laatste: Solleveld op 0.48.

Uitvallers

Niet gestart voor 24ste etappe: Sean Yates (Fagor);

Eindklassement

1. Roche (Carrera) 115.27.42 seconden, 2. Delgado (PDM) op 0.40, 3. Bernard (Toshiba) op 2.13, 4. Mottet (Systeme U) op 6.40, 5. Herrera (Cafe de Colombia) op 9.32, 6. Parra (Cafe de Colombia) op 16.53, 7. Fignon (Systeme U) op 18.24, 8. Fuerte (BH) op 18.33, 9. Alcala (Seven Eleven) op 21.49, 10. Lejarreta (Caja Rural) op 26.13, 11. Criquielion (Hitachi) op 30.32, 12. Echave (BH) op 31.06, 13. Ramirez (Cafe de Colombia) op 36.55, 14. Zadrobilek (Brianzoli) op 40.35, 15. Loro (Del Tongo) op 43.52, 16. Hampsten (Seven Eleven) op 44.07, 17. Bernaudeau (Reynolds) op 47.16, 18. Acevedo (Cafe de Colombia) op 50.33, 19. Millar (Panasonic) op 50.47, 20. Roux (Peugeot) op 52.13, 21. Breukink (Panasonic) op 53.35, 22. Muñoz (Fagor) op 59.27, 23. Caritoux (Fagor) op 1.05.33, 24. Omar Hernandez (Postobon) 1.14.10, 25. Chozas (Teka) op 1.14.59, 26. Breu (Joker Lotto) op 1.20.02, 27. Anderson (Panasonic) op 1.20.43, 28. Sanders (KAS) op 1.20.57, 29. Skibby (Roland Skala) op 1.21.13, 30. Schepers (Carrera) op 1.22.13, 31. Van Calster (BH) op 1.26.47, 32. Mas (RMO) op 1.26.48, 33. Bagot (Fagor) op 1.27.16, 34. Gayant (Systeme U) op 1.29.17, 35. Sanchis (Caja Rural) op 1.30.06, 36. Castillo (Cafe de Colombia) op 1.33.01, 37. Cornillet (Peugeot) op 1.33.37, 38. Forest (Fagor) op 1.35.04, 39. Lauritzen (Seven Eleven) op 1.35.52, 40. Lavainne (Systeme U) 1.36.12, 41. Mujika (Caja Rural) op 1.36.15, 42. Jerome Simon (Peugeot) op 1.36.25, 43. Laguia (PDM) op 1.38.27, 44. Leon (Cafe de Colombia) op 1.39.40, 45. Stevenhaagen (PDM) op 1.41.50, 46. Cardenas (Cafe de Colombia) op 1.44.11, 47. Marc Madiot (Systeme U) op 1.46.46, 48. Theunisse (PDM) op 1.53.05, 49. Golz (Superconfex) op 1.54.24, 50. Jean-Marie Leclercq (Toshiba) op 1.54.40, 51. Fuchs (Hitachi) op 1.55.11, 52. De La Cruz (Caja Rural) op 1.55.36, 53. Pascal Simon (Peugeot) op 1.58.19, 54. Garde (Toshiba) op 1.59.04, 55. Contini (Del Tongo) op 1.59.15, 56. Van Lancker (Panasonic) op 1.59.46, 57. Gavillet (Systeme U) op 2.00.18, 58. Aja (Teka) op 2.00.48, 59. Berard (Toshiba) op 2.01.31, 60. Vallet (RMO) op 2.04.39, 61. Nulens (Panasonic) op 2.05.46, 62. Andersen (Toshiba) op 2.05.48, 63. Mora (Postobon) op 2.06.07, 64. Da Silva (KAS) op 2.13.27, 65. Earley (Fagor) op 2.14.22, 66. Bouvatier (BH) op 2.15.50, 67. Poisson (Systeme U) op 2.16.05, 68. Pedersen (Carrera) op 2.16.45, 69. Bohorquez (Cafe de Colombia) op 2.18.55, 70. Timmis (ANC) op 2.19.21, 71. Haex (Hitachi) op 2.20.49, 72. Clère (Teka) op 2.21.21, 73. Yvon Madiot (Systeme U) op 2.21.57, 74. Bauer (Toshiba) op 2.24.41, 75. Lemarchand (Fagor) op 2.26.57, 76. Van den Brande (Hitachi) op 2.28.58, 77. Rault (RMO) op 2.30.06, 78. Jesus Rodriguez (Teka) op 2.30.08, 79. Gomez (Reynolds) op 2.31.00, 80. Duclos-Lassalle (Peugeot) op 2.31.21, 81. Pozzi (Del Tongo) op 2.31.48, 82. Kiefel (Seven Eleven) op 2.33.34, 83. Julian Gorospe (Reynolds) op 2.36.11, 84. Van Vliet (Panasonic) op 2.39.34, 85. Maechler (Carrera) op 2.40.01, 86. Achermann (KAS) op 2.41.36, 87. Marie (Systeme U) op 2.42.01, 88. Pierce (Seven Eleven) op 2.42.22, 89. Knetemann (PDM) op 2.43.07, 90. Dietzen (Teka) op 2.43.19, 91. De Rooy (Panasonic) op 2.43.43, 92. Brun (Peugeot) op 2.44.32, 93. Morjean (Hitachi) op 2.47.55, 94. Elliot (ANC) op 2.48.39, 95. Lubberding (Panasonic) op 2.51.08, 96. Peeters (Superconfex) op 2.52.45, 97. Indurain (Reynolds) op 2.53.11, 98. Boyer (Seven Eleven) op 2.53.47, 99. Müller (PDM) op 2.54.04, 100. Prieto (KAS) op 2.55.02, 101. Perez (Cafe de Colombia) op 2.58.20, 102. Perini (Carrera) op 2.58.38, 103. Palov (ANC) op 2.59.04, 104. Roosen (Superconfex) op 2.59.30, 105. Van der Poel (PDM) op 2.59.44, 106. Hilse (Teka) op 3.01.26, 107. Roland Leclerc (Caja Rural) op 3.03.04, 108. Jesus Hernandez Ubeda (Reynolds) op 3.04.09, 109. Ghirotto (Carrera) op 3.04.57, 110. Sorensen (Roland Skala) op 3.08.13, 111. Cassani (Carrera) op 3.10.33, 112. Winterberg (Toshiba) op 3.12.26, 113. Navarro (BH) op 3.12.38, 114. Jules (Caja Rural) op 3.12.47, 115. Dernies (Joker Lotto) op 3.12.53, 116. Patry (Roland Skala) op 3.14.45, 117. Antequera (BH) op 3.16.13, 118. Dominguez (BH) op 3.16.38, 119. Bontempi (Carrera) op 3.16.41, 120. Piovani (Del Tongo) 3.18.57, 121. Wijnants (Hitachi) op 3.19.19, 122. Frison (Roland Skala) op 3.19.37, 123 Chappuis (RMO) op 3.21.18, 124. Nijdam (Superconfex) op 3.21.18, 125. Verschueren (Roland Skala) op 3.23.05, 126. Van Eynde (Joker Lotto) op 3.23.40, 127. Solleveld (Superconfex) op 3.24.21, 128. Carlos Hernandez (Teka) op 3.24.41, 129. Allochio (Brianzoli) op 3.32.56, 130. Van Poppel (Superconfex) op 3.36.05, 131. Goessens (Joker Lotto) op 3.36.30, 132. Lieckens (Joker Lotto) 3.49.48, 133. Gallopin (ANC) op 4.03.13, 134. Gauthier (Peugeot) op 4.05.18, 135. en laatste: Hermans (Caja Rural) op 4.23.30.

Van start tot finish

In Créteil starten 135 renners voor de 25e en laatste etappe over 192 km naar Parijs. Zacht weer. **1-15 km:** aanvallen Breukink, Anderson en Van Lancker mislukken. **20 km:** eerste tussensprint: 1. Bontempi, 2. Van Poppel, 3. Marie. **21 km:** kopgroep met Anderson, Gomez en Marie. **28 km:** voorsprong 21 sec. **36 km:** hergroepering. **56 km:** tweede tussensprint: 1. Van Poppel, 2. Nijdam, 3. Dernies. **68 km:** derde tussensprint: 1. Van Poppel, 2. De Rooy, 3. Nijdam. **70 km:** aanval Gayant, Maechler, Stevenhaagen en Cornillet volgen. **75 km:** hergroepering. **88 km:** doorkomst Dourdan (4e cat): 1. Garde, 2. Sanders, 3. Duclos-Lassalle. **118 km:** doorkomst Saint-Remy (4e cat): 1. Sanchis, 2. Brun, 3. Sanders. **121 km:** doorkomst Chateaufort (4e cat): 1. Loro, 2. Brun, 3. Patry. **132 km:** doorkomst l'Homme Mort (4e cat): 1. Duclos-Lassalle, 2. Brun, 3. Pedersen. **138 km:** doorkomst Pave des Gardes (3e cat): 1. J. Simon, 2. Dietzen, 3. Gomez. **144 km:** vierde tussensprint: 1. Van Poppel, 2. Anderson, 3. Van der Poel. **145 km:** aanval van Clere. **160 km:** Clere ingehaald. **168 km:** vijfde tussensprint: 1. Clere, 2. Van Poppel, 3. Hernandez. **185 km:** kopgroep met Van der Poel, Da Silva, Bauer, Pierce, Stevenhaagen, Gayant, Andersen, Van Eynde en Solleveld. **189 km:** Pierce vlucht uit kopgroep. **192 km:** Pierce wint laatste etappe voor Bauer. Roche Tourwinnaar 40 sec. voor Delgado.

Ploegenklassement

Dagploegenklassement 24ste etappe: 1. Toshiba 2.32.53, 2. Systeme U op 1.32, 3. PDM op 1.50, 4. BH op 2.30, 5. Seven Eleven op 3.01, 6. Panasonic op 3.43, 18. Superconfex op 17.41.
Dagploegenklassement 25ste etappe: 1. Seven Eleven 14.52.52, 2. PDM op 1 sec, 3. Toshiba zt, 4. Joker Lotto op 0.05, 5. Systeme U op 0.11, 6. Panasonic, 17. Superconfex, alle zt als Systeme U.
Eindklassement ploegen: 1. Systeme U 346.44.02, 2. Cafe de Colombia op 38.20, 3. BH op 51.02, 4. Fagor op 1.07.54, 5. Toshiba op 1.28.54, 6. PDM op 1.34.11, 8. Panasonic op 1.47.02, 19. Superconfex op 6.26.22.

Puntenklassement

1. Van Poppel 263; 2. Roche 247; 3. Delgado 228; 4. Bernard 201; 5. Lieckens 195; 6. Herrera 174; 7. Mottet 153; 8. Fuerte 135; 9. Alcala 129; 10. Parra 128.

Bergklassement

1. Herrera 452; 2. Fuerte 314; 3. Alcala 277; 4. Delgado 224, 5. Parra 180; 6. Roche 173; 7. Bernard 170; 8. Jesus Hernandez Ubeda 147; 9. Fignon 137; 10. Echave 132; 11. Van Vliet 128.

Jongerenklassement

1. Alcala 115.49.31; 2. Breukink op 31.46; 3. Sanders 59.08; 4. Skibby 59.24; 5. Sanchis 1.08.17; 6. Castillo 1.10.12; 9. Stevenhaagen 1.20.01.

Combinatieklassement

1. Bernard 72; 2. Fignon 70; 3. Roche 69; 4. Herrera 66; 5. Fuerte 65.

Premie-sprintklassement

1. Duclos-Lassalle 249; 2. Van Poppel 178; 3. Clere 142; 4. Early 100; 5. Van Vliet 70.

Damestour

Laatste etappe: 1. Poljakova, 56 km in 1.18.30, 2. Paulitz op 0.08, 3. Knol zt, 4. Niehaus zt, 5. Mathew op 0.09, 12. Monique de Bruin, 14. Hage, 26. Meijer, 29. Van Koert, 39. Havik, 41. Petra de Bruin, allen zt als Mathew.
Eindklassement: 1. Jeannie Longo (Fra) 27.33.36, 2. Maria Canins (It) op 2.52, 3. Ute Enzenauer (WDl) 12.14, 4. Tamara Poljakova (Sov) 16.06, 5. Roberta Bonanomi (It) 17.37, 6. Unni Larsen (Noo) 20.32, 7. Dany Bonnoront (Fra) 21.54, 8. Nadesjda Kibardina (Sov) 22.31, 9. Dominique Damiani (Fra) 23.31, 10. Cecile Odin (Fra) 25.29, 28. Heleen Hage 50.41, 34. Mieke Havik 54.51, 42. Monique de Bruin 1.03.32, 47. Monique Knol 1.07.26, 50. Petra de Bruin 1.10.34, 59. Gonnie van Koert 1.30.47, 64. Connie Meijer 1.34.36, 77. en laatste: Pessl (Oos) 2.35.47.
Puntenklassement: 1. Longo 186, 2. Canins 140, 3. Enzenauer 127, 4. Poljakova 101, 5. Bonanomi 94, 13. Knol 54. **Bergklassement:** 1. Canins 154, 2. Longo 131, 3. Enzenauer 87, 7. Havik 26. **Landenklassement:** 1. Frankrijk A 83.27.33, 2. Italie op 10.41, 3. Sovjetunie op 17.59, 10. Nederland op 1.54.35.

Superprestige

Met zijn Tourzege versterkte Stephen Roche zijn leidende positie in het klassement om de Superprestige-trofee aanzienlijk. In Parijs kwam hij 270 punten voor te staan op Claude Criquielion. Het klassement is: 1. Roche 655 punten; 2. Criquielion 385; 3. Vanderaerden 370; 4. Fignon 325; 5. Kelly 305; 6. Teun van Vliet 300; 7. Herrera 285; 8. Mottet 265; 9. Delgado 255; 10. Millar 245.

Dam-arbiter roept politie te hulp

BRUNSSUM – Scheidsrechter Harry Munnecom zorgde zaterdag tijdens het Open NK dammen in het Romboutscollege te Brunssum voor de nodige opschudding door de politie te bellen om enige lawaaierige toeschouwers uit de speelzaal te laten verwijderen. Toernooichef Simon Elzinga wist de in paniek geraakte Munnecom uiteindelijk tot bedaren te brengen. Oud-jeugdwereldkampioen Bauke Bies verklaarde tijdens de sluitingsceremonie volgend jaar niet meer van de partij te zijn indien Roel Küppers niet als arbiter terugkeert. Küppers, die alle negen voorgaande toernooien had gearbitreerd en door de werelddambond tot internationaal arbiter is benoemd, was door de organisatie in Brunssum aan de kant geschoven, omdat hij het toiletincident van verleden jaar (Sittardenaar Ludwig Pietershove was door Küppers met een zakdambordje op het toilet betrapt) in de publiciteit had gebracht.

Fortuna bijna rond met Griffith ● MVV: 5-0 verlies in DDR

Stormloop Roda JC

BIERVLIET – Roda JC vervolgde het Zeeuwse trainingskamp met twee wedstrijden tegen ploegen uit de buurt van Walcheren. Tegen vierde klasser Noormannen werd het zaterdag 8–1, na een 5–0 stand bij de rust (doelpunten Wildschut, Huub Smeets (2), Van Geel, Boerebach, Van de Luer, Sanches-Torres en Sion). Gisteren kreeg in de Terneuzense gemeente Biervliet de plaatselijke club uit de onderafdeling met 11–0 klop, na een 2–0 stand bij rust.

Van de nieuwelingen bij Roda maakte vooral Groenendijk, zo goed als zeker van een vaste basisplaats, een goede indruk. Boerebach scoorde weliswaar, maar was met name tegen Biervliet onzichtbaar. De doelpunten van Roda kwamen gisteren op naam van Brandts, Iwanir, Boerebach, Blattler (penalty), Sanches-Torres, en Smeets maar liefst zes maal.

Manuel Sanches-Torres, die zich vrijdagavond laat in het trainingskamp in Zoutelande bij zijn nieuwe ploeggenoten voegde, trok zaterdag voor de eerste keer het Roda-shirt aan. Hij nam in de twintig minuten dat hij werd ingezet een doelpunt voor zijn rekening. Tegen Biervliet zette trainer Baan Sanches-Torres de tweede helft in en wederom trof hij een maal het net.

„De spelersgroep blijft maar groeien", begroette Rob Baan de komst van Sanches-Torres, die zaterdagavond een 3-jarig contract ondertekende. Omdat Roda over zo'n uitgebreide selectiegroep beschikt (23 spelers), valt er met Roda best te praten over het uitlenen van spelers. Baan: „Vooral in de tweede rij heb ik nogal wat spelers rondlopen. Ik ben dan ook best bereid om spelers uit te lenen aan bijvoorbeeld MVV of Fortuna, wanneer daar behoefte aan is". Marco Grassi staat nog steeds in de belangstelling van het Belgische Waterschei.

Voor Robin Sion, de linkerspits van de Amsterdamse eerstklasser AZS, was het trainingskamp van Roda maar van korte duur. Zaterdagavond, na afloop van de wedstrijd tegen de Noormannen, kreeg de donkere aanvaller, in Kerkrade aangekondigd als de opvolger van Hennie Meijer en in Zeeland constant begeleid door zijn zaakwaarnemer, te horen dat hij niet voor een contract in aanmerking kwam.

● OBERLAHR – Fortuna Sittard, dat vandaag verwacht rond te komen met de 25-jarige Amsterdamse aanvaller Arnold Griffith, werkt zich tijdens het trainingskamp in de Westerwald niet alleen uit de naad, maar is tijdens de oefenwedstrijd ook trefzeker. In de partij met VfL Bad Ems (2de amateurliga) troffen de Sittardenaren vijfmaal de roos en in de ontmoeting met een combinatie van Oberlahr en Flammersfeld liefst elfmaal.

'Open en aantrekkelijk voetbal' is het beeld dat trainer Hans van Doorneveld voor ogen staat in de aanstaande competitie. Een voorproefje daarvan werd al gegeven in de wedstrijden tijdens het trainingskamp. Het afgelopen weekend was met name Richard Custers slagvaardig. De aanvaller tekende gisteren tegen Oberlahr Flammersfeld voor vier van de elf doelpunten. Sigi Lens kwam op een score van drie uit twee. Arnold Griffith, die zondag ook van de partij was, kwam niet tot scoren.

Scoreverloop: Bad Ems-Fortuna: 22. Linford 0-1, 24. Lens 0-2, 26. Duut 0-3, 53. Lens 0-4, 66. Tron 1-4, 68. Boessen 1-5.
Oberlahr Flammersfeld-Fortuna: 6. Mordang 0-1, 28. Custers 0-2, 30. Koevermans 0-3, 37. en 40. Custers 0-4 en 0-5, 42. en 46. Evers 0-6 en 0-7, 56. e.d. 0-8, 76. Lens 0-9, 78. Custers 0-10, 80. Mordang 0-11.

● OOST-BERLIJN – MVV is de negendaagse trip naar de DDR begonnen met een fikse nederlaag. Zaterdagmiddag verloor de ploeg van trainer Frans Körver tegen de Oostduitse landskampioen Dynamo Berlin met 5-0. Het duel, dat bezocht werd door 9000 toeschouwers, gold als opening van het gerenoveerde stadion van Dynamo. Een vervelende bijkomstigheid vormde de enkelblessure van linkerverdediger Danny de Groen.

MVV werd al voor de pauze op een 4-0 achterstand gezet. In de beginfase speelde de Maastrichtse ploeg goed mee, maar balverlies van Erwin Vanderbroeck stond aan de basis van een kort maar hevig Oostduits doelpuntenfestival. Na de pauze legde MVV meer het accent op de verdediging, waarna de snelle Oostduitse spitsen beter aan banden werden gelegd. Dynamo, dat vijf intenationals binnen zijn gelederen had, vond middels Brestrich nog eenmaal het net achter doelman Nico Hanssen: 5-0.

Trainer Frans Körver was ondanks de nederlaag niet ontevreden: „Afgezien van die korte zwakke periode in de eerste helft, hebben we aardig meegespeeld. Opnieuw heeft een aantal persoonlijke fouten ons de kop gekost. Bovendien missen we in de aanval een echte killer. Zelfs tegen Dynamo kregen we vier opgelegde kansen, maar ze werden allemaal om zeep geholpen".

Danny de Groen liep tijdens het duel een enkelblessure op. Aanvankelijk werd zelfs gevreesd voor gescheurde enkelbanden. Gisteravond wees een nader onderzoek in Dresden, waar MVV vandaag speelt tegen Stahl Riesa, door de medische staf van de plaatselijke ploeg uit dat de blessure meeviel. Waarschijnlijk kan De Groen woensdag weer de looptraining hervatten. Vandaag krijgt MVV uitsluitsel omtrent de enkelblessure van Rob Delahaye, die oftwel meteen de training hervat of onmiddellijk na thuiskomst onder het mes gaat.

Het ligt in de bedoeling de uitgedunde MVV-selectie, die slechts bestaat uit drie doelmannen en vijftien veldspelers (waarvan twee geblesseerd) te versterken met twee spelers uit het tweede team. Thans en Hermans zullen daartie vanochtend waarschijnlijk alsnog afreizen naar de DDR.

● RHEYDT – VVV heeft de oefenwedstrijd tegen Oberligaclub Rheydter SV met 3-1 verloren. Het enige Venlose doelpunt werd gescoord door Stan Valckx.



● *De spelers van Fortuna Sittard worden tijdens het trainingskamp in Oberlahr flink op de proef gesteld. Arnold Griffith, tussen John Linford (rechts) en Anne Evers, ondertekent waarschijnlijk op korte termijn een contract bij de Sittardse club.* Foto: PETER DEJONG



● *De Limburgers John van den Borst (links) en Eddy Budé maakten de dienst uit tijdens het Open NK dammen.* Foto: WIM KÜSTERS

Open NK dammen: Budé completeert Limburgs succes

Van den Borst grijpt titel

van onze medewerker

BRUNSSUM – Hoensbroekenaar John van den Borst heeft met een monsterscore van 17 punten uit 10 partijen het Open NK dammen op zijn naam geschreven.
Zijn grootste concurrent Eddy Budé uit Brunssum (16 punten) kwam afgelopen zaterdag twee punten tekort voor de eindzege. Ook bij gelijk eindigen had Van den Borst aan het langste eind getrokken vanwege een betere weerstand (punten van de tegenstanders opgeteld). De eveneens uit Brunssum afkomstige Bas Schreurs maakte het Limburgse succes compleet door op de valreep de tweede plaats in het jeugdklassement voor zich op te eisen. Hoewel grootmeester Bauke Bies in de laatste ronde verloor van Arjan van Leeuwen (winnaar jeugd) handhaafde hij zich op de derde plek.

De eindstand: 1. Van den Borst 17 (130); 2. Budé 16 (124); 3. Bies 14 (131); 4. Wiering 14 (120); 5. Van Leeuwen 14 (119); 6. Heusdens 13 (116); 7. Spoelstra 13 (113); 8. Scholma 13 (112).

Kansloze nederlaag Daviscupteam tegen Russen

Oranje voor het blok

VALKENSWAARD – De Russen komen niet, ze zijn er al. En de tenniswereld wordt stukje bij beetje veroverd. Dit weekeinde maakte het Nederlands Davis-Cupteam kennis met de sportieve expansie-politiek van de Sovjets. De 4-1-nederlaag, die de ploeg van bondscoach Stanley Franker in Valkenswaard kreeg te slikken, leverde andermaal het bewijs dat de naderende Olympische Spelen het tennis achter het IJzeren Gordijn helemaal uit het duister heeft gehaald.

Nederland hoeft zich voorlopig nog weinig Olympische illusies te maken. Na de mislukte 'onderduiktruc' in '84, toen hartje zomer werd uitgeweken naar het snelle tapijt van de Amsterdamse Frans Ottenhal, maar tegenstander Spanje toch won, ging ditmaal de 'verrassing van Valkenswaard' volledig de mist in. Alexander Volkov en Andrej Tsjesnokov bleken zich uitstekend staande te kunnen houden op de vloerbedekking van het sfeerloze Valkencourt, waar Nederland meer winstkansen was toebedacht dan op gravel.

Ondanks die kunstgreep bleef revanche voor het pijnlijke verlies in '81 het trio Sanders/Van Boeckel/Albert werd destijds in Joermala (bij Riga) met liefst 5-0 aan de kant gezet door de Russen volledig uit. Zaterdag verkleinden Michiel Schapers en Huub van Boeckel de achterstand weliswaar tot 2-1 door ten koste van het duo Leonjoek/Zverev het dubbelspel te winnen, maar gisteren maakten de Oosteuropese amateurs het karwei professioneel af.

Volkov zorgde voor het beslissende punt door Schapers binnen twee uur te verslaan (6-2, 8-6, 6-2), waarna Tsjesnokov het in feite overbodig geworden duel met Tom Nijssen niet langer dan twee sets liet duren: 6-3, 6-3. Tot verrassing van bondscoach Franker, die had gehoopt dat „de druk te groot zou zijn voor die jongens. Presteren in de Davis Cup telt zwaar in Rusland en hun ploeg was jong, maar ze hebben de zaak zeer volwassen geklaard. Dat had ik niet verwacht".

Het publiek kennelijk wel, want slechts een paar honderd toeschouwers hadden de moeite genomen de nationale tennisploeg aan het werk te zien in een toch niet onbelangrijke interland. De Russen moeten zich bovendien hebben verbaasd over de doodse stemming in de kille hal. Franker had 'Melkhuisje-cheerleader' Max Woisky nog wel speciaal gebeld met het verzoek om voor wat vocaal geweld te zorgen, maar de kreten van de orkestleider waren aan dovemansoren gericht.

„Nederlands tennispubliek is nu eenmaal weinig emotioneel", constateerde Franker, die ook wat betreft de arbitrage weinig thuisvoordeel bespeurde. „Ik zeg niet dat lijnrechters partijdig moeten zijn, maar ze mogen toch op zijn minst wakker blijven". Schapers deed vrijdag al nadrukkelijk zijn beklag en uitte ook gisteren weer enkele malen zijn ongenoegen over enkele beslissingen. „Heb je ooit wel eens van een lijn gehoord?", schreeuwde de Rotterdammer op gegeven moment naar een lid van het scheidsrechterscorps.

Verdere uitslagen:

Australie - Mexico	4-1
India - Israel	4-0
Frankrijk - Zweden	1-4
Paraguay - Spanje	2-3
Zuid-Korea - Italie	1-2
USA - West-Duitsland	2-3
Tsjechoslowakije - Argentinië	5-0
Joegoslavië - Groot-Brittannië	3-0
Bulgarije - Zwitserland	0-5
Portugal - Oostenrijk	1-4
Denemarken - Roemenië	2-1
Chili - Brazilië	1-2
Thailand - Nieuw-Zeeland	0-3
China - Japan	3-2
Canada-Eauador	1-2



● *Sittardenaar Tom Nijssen verloor tijdens de Daviscupwedstrijd tegen Rusland niet van Andrei Tsjesnokov.*

Gelijkspel Alemannia

WATTENSCHEID – Alemannia Aken heeft in zijn tweede competitiewedstrijd gelijk gespeeld tegen Wattenscheid: 1–1. De Wattenscheiders namen via Kügler de leiding, waarna Mario Krohm de Akense gelijkmaker scoorde.

Frank Verbeek: mogelijk MVV

DRESDEN – De kans is groot dat MVV op korte termijn Frank Verbeek van VVV contracteert. Nu MVV er in geslaagd is enkele sponsors warm te krijgen voor de komst van de aanvaller, kunnen na terugkomst uit de DDR de laatste plooien worden gladgestreken. Paul Maas, die twee weken de trainingen van MVV heeft gevolgd, gaat de club weer verlaten. De verdediger voldoet niet aan de eisen van de technische staf en zal waarschijnlijk zijn heil gaan zoeken bij Patro Eisden.

Longo lost Canins af

PARIJS – De Sovjetrenster Tamara Poljakova won de laatste etappe van de Ronde van Frankrijk voor dames. In de algemene rangschikking veranderde niets meer. Jeannie Longo, die tijdens de laatste bergetappe haar enige rivale Maria Canins op ruime achterstand reed, bracht na twee vruchteloze pogingen de gele trui nu wel veilig naar de Champs Elysées.

Keiridder

BOCHOLTZ – Dinsdag gaat in Bocholtz de negende editie van het Keiriddertoernooi van start. Zes voetbalteams nemen deel aan het toernooi dat plaatsvindt in sportpark de Bongerd: Simpelveld, Lemirsia, Sportclub'25, WDZ, Rimburg en Coriovallum. De openingswedstrijd (dinsdag 19.00 uur) gaat tussen Simpelveld en Lemirsia.

Oefenwinst Limburgia

BRUNSSUM – Limburgia heeft zijn eerste oefenwedstrijd, tegen Schimmert, met 5-0 gewonnen. De doelpuntenmakers: Brocklebank, Starmans, Fijneman, A. Hofland, Klein.

Drie koplopers in Frankrijk

PARIJS – Na twee speeldagen in de Franse voetbalcompetitie zijn nog slechts drie ploegen zonder nederlaag, kampioen Bordeaux, Monaco en Toulouse. Marseille, dat zeker tot de groep favorieten behoort, herstelde zich van de nederlaag van vorige week tegen Monaco en versloeg Cannes met 3-0. Klaus Aloofs maakte het eerste doelpunt voor zijn nieuwe club.

Bordeaux versloeg Auxerre met 3-1 door treffers van Zlatko Vujovic en Philippe Fargeon (2). Monaco kwam tot een zelfde overwinning bij Lens. Mark Hateley, Youssouf Fofana en Jean-Philippe Rohr scoorden.

De uitslagen: Toulouse-Laval 1-0, RC de Paris-St Etienne 2-2, Nantes-Brest 1-0, Nice-Lille 2-1, Metz-Toulon 2-0, Auxerre-Bordeaux 1-3, Lens-Monaco 1-3, Le Havre-Niort 3-0, Marseille-Cannes 3-0, Montpellier-Paris SG 4-1

Oefenvoetbal

Feyenoord - Spartaan'20	9-1
SV Hamm - FC Den Haag	1-2
Veendam - FC Twente	1-5
Wageningen - Sparta Praag	1-5
Waubach - Frontiere	4-0
Den Ham - Heracles	0-7
Bevelanders - PSV	1-8
Heerenveen - PEC Zwolle	2-3
Waustwezel - Eindhoven	3-3
DS '79 - Sparta Praag	2-4
Willem II - FC Den Bosch	2-0
RBC - Dukla Praag	0-2
Braunschweig - FC Den Haag	4-1
Den Bosch - Willem II	0-2
Telstar - Union Berlin	1-1
Meeuwen - Haarlem	0-3
NEC - FC Utrecht	2-2

(ADVERTENTIE)

Stadion de Baandert Sittard

zaterdag 1 en zondag 2 augustus

DSM CUP

Met Italiaanse, Belgische en Nederlandse internationals



zaterdag 19.00 uur
Fortuna - Sampdoria (Genua)
met o.m. Vialli en Briegel

zaterdag 21.00 uur
Roda JC - FC Brugge

zondag 15.00 uur om de derde plaats

zondag 17.00 uur finale

DSM

Stadion de Baandert Sittard

Tom Nijssen tegen Dyke op Melkhuisje

HILVERSUM – Bij de loting van de Open Nederlandse tenniskampioenschappen op de baan van het Melkhuisje in Hilversum heeft Tom Nijssen uit Sittard een niet al te zware loting getroffen. In zijn eerste partij moet hij tegen de Australiër Broderik Dyke aantreden. De Australiër staat op de wereldranglijst op de 112e plaats.
Bij winst moet Nijssen in de tweede ronde aantreden tegen de winnaar van de partij tussen Paul McNamee en de Argentijn Jaite. Door zijn meedoen aan de Daviscup hoeft Nijssen pas dinsdag voor zijn eerste partij aan te treden. Van de andere Nederlanders moet Michiel Schapers het opnemen tegen de Duitser Hans Jurgen Schwaier en Menno Oosting tegen de Italiaan David de Miguel als tegenstander.

● DEN HELDER – In de Open van Den Helder is Stefan Koch uit Herten tot de halve finale doorgedrongen. In de kwartfinale won Koch voor de tweede achtereenvolgende week van de Amerikaan Alex Ricker: 6–3; 6–1. In de halve finale verloor hij tegen de uiteindelijke toernooiwinnaar Vincent van Gelderen met 6–2; 6–3.

● AMERSFOORT – Voor Manon Beltgens uit Sittard was het Nederlandse jeugdtalent Brenda Schultz in de enkelspel kwartfinale te sterk. Met 6–2; 6–0 was Schultz afgetekend de sterkste.

● PIJNACKER – In het Pijnackertoernooi was na de kwartfinales het toernooi voor Joeri te Riele uit Weert afgelopen. In de A-klasse was Stefan van Herven met 7–5; 6–4 de betere.

● LOMMEL – Marco Dassen uit Maastricht heeft het B-toernooi in het Belgische Lommel gewonnen. In de finale versloeg hij de thuisspeler Tom Janssen met 4–6; 7–5; 6–1.

Boris Becker mept VS uit Daviscup

HARTFORD – De Verenigde Staten zijn niet langer een toonaangevende tennisnatie. Het verval werd geïllustreerd door de degradatie van het Amerikaanse team uit de wereldgroep van het Davisbekertoernooi. Voor de ogen van dertienduizend chauvinistische fans in het stadion van Hartford won West-Duitsland de beslissingswedstrijd met 3-2. De Verenigde Staten, 28-voudig winnaar van de Davisbeker, heeft in de historie van het toernooi altijd in de hoogste divisie gespeeld.

Boris Becker voltrok het vonnis. Tim Mayotte, eerder verliezer tegen Eric Jelen, bood meer tegenstand dan verwacht. In het beslissende stadium was het klasseverschil echter duidelijk. Op twee eenvoudige set-overwinningen van de Westduitser (6-2 en 6-3) liet Mayotte twee krappere zeges volgen (7-5, 6-4). Becker was heer en meester in de vijfde set: 6-2.

De overwinning kreeg daarmee eens te meer het predikaat van de tiener. De tweevoudige Wimbledonwinnaar liet vrijdagavond zijn onmisbaarheid al blijken in de partij tegen zijn voorganger John McEnroe. In een marathonpartij van zes en een half uur bleef hij de Amerikaan de baas in vijf sets. Eerder die avond had Jelen verrassend van Mayotte gewonnen.

De Amerikanen hieven de marge van twee op door een overwinning in het dubbelspel en doordat McEnroe in drie sets afrekende met Jelen. De hoop van de Amerikaanse fans op de derde achtereenvoglende zege bleek ijdel. Door toedoen van Becker, die lijkt te zijn hersteld van zijn vroegtijdige uitschakeling op Wimbledon, kreeg de tennis-thriller een voorspelbaar einde.

Toernooizege Rob van Oppen

SITTARD – Tennisser Rob van Oppen uit Heerlen heeft zijn eerste Limburgse B-toernooi van dit jaar gewonnen. In het Masita-toernooi in Sittard pakte hij de hoofdprijs door Maurice van den Donk uit Venlo in de finale met 7-5 en 8-6 te verslaan.

Bij de dames in de B-I won de Limburgse kampioene Eveline Dullens uit Sittard het enkelspel door Angelique de Man met 6-1; 6-3 te kloppen.

In de B-II klasse was de Meerssenaar Ruud Dorenbos de grote verrassing. Hij schreef het enkelspel in deze afdeling op zijn naam. In het herendubbelspel was de eindzege voor de combinatie Rob Amory en Jean Leinders.

SPORT KORT

● DIEREN – De vijfde ronde van het toernooi om het open Nederlands Schaakkampioenschap te Dieren heeft de kopgroep dichter bij elkaar gebracht. Hartoch en Cifuentes, die zijn hangpartij tegen Blees won, hielden het op een korte remise. Pieterse, die de Deense meester Berg versloeg, kwam op gelijke hoogte.

● MOSKOU – Het Nederlands damesvolleybalteam is vijfde geworden in het internationale toernooi van Moskou. De winnaar van het brons bij de Europese titelstrijd won zondag in de laatste wedstrijd met 3-1 van West-Duitsland.

Nederland prolongeert honkbaltitel

BARCELONA – Nederland heeft in Barcelona de Europese honkbaltitel geprolongeerd. De ploeg van manager Pat Murphy zegevierde in de beslissende wedstrijd met 16-1 in zeven innings over Italië. Van de vier voorgaande ontmoetingen hadden beide landen er twee gewonnen.

● Vier lichtgewonden in Gulpen ● Winst Leon Bemelmans

MOTOR OP HOL



● *Pech voor Teun van de Broek en Dick Stuffelen: ook zij kwamen ten val tijdens de wedstrijden in Gulpen.*
Foto: PersBuroWiddershoven

GULPEN – Een stuurloze crossmotor, die zich van zijn berijder had 'ontdaan', zorgde voor vier lichtgewonden en voor de nodige paniek, tijdens de Drielandencross te Gulpen. De motor van Mario Knoop uit Geldrop schoot door het afrasteringslint, bezorgde vier toeschouwers lichte kneuzingen en schaafwonden en kwam uiteindelijk tegen een drankkraam tot stilstand. „Gelukkig is alles goed afgelopen en zijn er geen ernstige dingen gebeurd", verzuchtte ooggetuige en MON-direkteur Dick Blokland.

Veroorzaker was Mario Knoop, tijdens de tweede manche in de 125cc klasse junioren. Mario: „Plots schoot de Yamaha onder mij vandaan toen ik na het nemen van de springschans op de grond terecht kwam." De Gulpense Tinny Hennels die geraakt werd door de motor: „Ik ben flink geschrokken. Behalve een gekneusde enkel heb ik echter niets opgelopen."

MCC Gulpen-voorzitter Math Debougnoux: „Ik stond aan de bierkraam toen de motor langs mij heen schoot. Die motor reed mij de vrouw uit de broek". Het incident met de ontspoorde motor was niet het enige ongeval in Gulpen. In de ochtenduren, tijdens de eerste manche van de 125cc junioren, brak John Storm uit Belfeld zijn been. Hij werd naar het ziekenhuis van Heerlen overgebracht.

Ruim tweeduizend toeschouwers zagen overigens vinnige en attractieve wedstrijden die op het Crapoelcircuit in Landsrade werden gehouden. Limburg bleef niet verstoken van succes. Leon Bemelmans uit Berg en Terblijt zegevierde in de 500cc promotieklasse.

In de 'drielandencross' kwam Ben Scheres moeilijk uit de startblokken. Een val in de eerste manche leverde hem slechts een 13e plaats op. De tweede 'act' verliep voor de nationale en Europese kampioen beter: hij bereikte een vierde stek. In de laatste manche was het voor Scheres 'vallen en opstaan' en dat resulteerde uiteindelijk in een vijfde plaats.

UITSLAGEN
500cc: 1. Leon Bemelmans, Berg en Terblijt; 2. Jan van Berlo, Handel; 3. Jos van Herten, Beesel; 5. Don Janssen, Stein; 6. Ger Huijs, Baarlo; 9. Jo Hausoul, Gulpen; 10. Jan Biermans, Berg en Terblijt.
Zijspannen: 1. Van de Mee/Van de Wiel, Schijndel; 2. Van de Leest/Van de Leest, Oss;. 3. Veld/Holl, Wijchen.
125cc finale: 1. Van Doesburg, Deil; 2. Gerits, Wijchen; 3. Konijn, Zaandam.
Inters 500cc: eerste manche: 1. Van Keulen, Ned; 2. Van de Brink, Ned.; 3. Verhagen, België.
Tweede manche: Verhagen, België; 2. Ben Scheres, Pey-Echt; 3. Van de Brink.
Derde manche: 1. Van de Brink; 2. Van de Heuvel; 3. Volders, België; 5. Ben Scheres (St. Joost).
Eindstand 500cc: 1. Van de Brink, Ned.; 2. Verhagen, België; 3. Volders, België.

Lambregts terug van weggeweest

WINSCHOTEN – Cor Lambregts lijkt na een lange vermoeiende weg (achillespeesoperatie) weer helemaal terug te zijn. In Winschoten, waar in het kader van de landenwedstrijd Nederland-West Duitsland-Zwitserland-Frankrijk ook nationale titels op de 25 en 15 kilometer werden vergeven, was de Roermondenaar meer verguld met zijn tijd, dan met zijn titel 25 kilometer. „De tijd van 1.15.01 biedt weer perspectief voor de toekomst. Ik heb totaal geen last meer van de blessure en kan met een gerust hart naar een marathon toewerken", aldus Lambregts, die over enkele weken van de partij is tijdens de Van Damme Memorial in Brussel.

De landenwedstrijd werd bij de heren beheerst door de Franse lopers. Op het parkoers in Winschoten was Dominique Chauvalier de beste. Hij finishte na 1.14.49 uur. Zijn landgenoot Bertrand Itsweire kwam elf seconden later als tweede over de streep. Hij versloeg in een eindsprintje Cor Lambregts. Gerard Nijboer werd vierde. Max van Wersch finishte als negende Nederlander.

Carla Beurskens bevestigde haar uitstekende vorm. Ze was ongenaakbaar op de vijftien kilometer (49.26 minuten), maar kon niet verhinderen dat de nationale ploeg als laatste eindigde.

Uitslagen landenwedstrijd heren 25 km: 1. Chauvalier (Fra) 1.14.49, 2. Itsweire (Fra) 1.15.00, 3. Cor Lambregts 1.15.01, 4. Nijboer 1.15.20, 5. Gonzalez (Fra) 1.15.35, 6. Spottel (WDI) 1.15.37.
Klassement (tijden beste vier): 1. Frankrijk 5.01.19, 2. Nederland 5.04.15, 3. West-Duitsland 5.04.30, 4. Zwitserland 5.11.11.
NK: 1. Cor Lambregts 1.15.01, 2. Nijboer 1.15.20, 3. Van der Wansen 1.16.33, 9. Max van Wersch 1.19.09.

Dames 15 km: 1. Carla Beurskens 49.26, 2. Lelut (Fra) 49.40, 3. Knetsch (WDI) 49.54, 4. Oliger (Zwi) 50.06, 5. Villeton (Fra) 50.50.
Klassement (beste drie): 1. Frankrijk 2.32.00, 2. Zwitserland 2.33.36, 3. West-Duitsland 2.34.57, 4. Nederland 2.35.15.
NK: 1. Carla Beurskens 49.26, 2. Van Stiphout 52.16, 3. Ilse Riedeman 53.33, 5. Jeanine van der Bolt 54.04.

Schot Gordon Brand wint NK-golf

Ballesteros alleenheerser-áf

HILVERSUM – De open Nederlandse titelstrijd golf is niet langer het toernooi van Severiano Ballesteros. Aan de opmerkelijke traditie dat spelen in Nederland voor de Spanjaard gelijk stond aan winnen, is zondag een einde gekomen. De favoriet verkeert in een vormcrisis.

Zijn magere optreden in Hilversum werd gecompenseerd door de Schot Gordon Brand junior, de Engelsman David Russell en de Spanjaard José-Maria Olazabal. Zij bezorgden het toernooi het spannendste slot van de laatste jaren, waaruit Brand als winnaar te voorschijn kwam.

De uitslagen:

1. Gordon Brand jr. (GBr) 272 2. David Russell (GBr) 273, 3. Magnus Persson (Zwe) 274, 4. Antonio Garrido (Spa) 275, Jose-Maria Olazabal (Spa) 275, 6. Manuel Pinero (Spa) 276, Eamonn Darcy (Ier) 276 Mark Roe (GBr) 276, 9. Severiano Ballesteros (Spa) 277 David Feherty (GBr) 277, Bill Malley (VSt) 277, 70. Bart Nolte (Ned) 296.

Het team 'Brunssummerheide', bestaande uit Charles Hamilton en Fred Steinbusch, won in Spaarnewoude een toernooi voor leden van wedstrijdcommissies. Met twee punten verschil (46 om 44) verwees Brunssum het team van Zeewolde naar de tweede plaats.

Zwemzilver

ROME – De Nederlandse meisjes hebben op de slotdag van de Europese zwemkampioenschappen voor junioren nog een zilveren medaille toegevoegd aan het totaal, dat al op vier bronzen plakken stond.

De tweede plaats op de 4 x 100 meter wisselslag estafette was conform de verwachtingen. Het viertal Barbara de Wit (1.05.76), Kira Bulten (1.12,91), Nathalie Koekkoek (1.03,48) en Inge de Bruijn (57,74) kwam uit op 4.18,89.

Nathalie Koekkoek veroverde de vierde bronzen medaille. Ze tikte op de 100 meter vlinderslag, net als vorig jaar in West-Berlijn, als derde aan achter de Oostduitsen, Sabina Schulze en Christiane Sievert. De tijd van Koekkoek (1.02,41) betekende een verbetering van haar eigen nationaal aspirantenrecord met 0,1 seconde.

Edine van Heezik stelt teleur in Sittard

De Veen en Jaspers op de goede weg

SITTARD – De 3000 meter vormde het hoogtepunt van de atletiekwedstrijden die in Sittard werden gehouden. Geholpen door zijn landgenoot Ivo Claes in de eerste kilometers kwam de Belg Jean-Pierre Paumen uit op een prima tijd van 8.09.7. Achter hem was een fraaie strijd te zien tussen Marcel de Veen (Achilles-Top) en Roger Jaspers (Unitas). De Veen maakte een zeer sterke indruk. Jaspers had moeite om zijn tempo te volgen maar wist hem vlak voor de finish toch te passeren.

Met zijn tijd van 8.18.3 toonde Maastrichtenaar Jaspers dat zijn blessureproblemen voorbij zijn. Jaspers was onder de indruk van De Veen die met zijn tijd van 8.19.5 ruim drie seconden van zijn record afhaalde; en dat op 31-jarige leeftijd. Opvallend was de rentree van Jaspers' clubgenoot Ron Vlenterie. De Noordlimburger werd in mei geveld door een hersenvliesontsteking. Hij werd zesde in 8.25.9. „Ik loop geen steeple meer, dat brengt voor mij teveel risico's mee. Ik ga het zoeken op de 1.500 en 5.000 meter", stelde Vlenterie vast. Zijn opvolger op de steeple, de 19-jarige Paul Hagedooren verbeterde zijn record met ruim vijf seconden tot 8.31.2.

Unitas-atleet Hugo Kusters begon met een bovenbeenblessure aan de 800 meter en nam daarmee nogal wat risico omdat het niet bepaald warm was. In de laatste halve ronde toonde hij echter opnieuw aan mentaal gegroeid te zijn. Hij passeerde zijn Duitse tegenstanders en won met royale voorsprong in 1.51.9.

Bij de dames (800 meter) werd Rita Delnoye (Kimbria) derde in 2.13.0. De Belgische Ilse Verlinden won in 2.10.3. De Amsterdamse Edine van Heezik was naar Sittard gekomen om te voldoen aan de WK-eis van 6.65 meter bij het verspringen. „Ik spring hier graag omdat er een goede aanloop ligt. Uiteraard ben ik niet tevreden met mijn 6.22 meter maar het was vandaag te koud. Ik heb nu nog een stuk of zes wedstrijden om me te plaatsen", zei Edine van Heezik.

Wim Jennen pakt tweede plek in Terwinselen

De vijfde van John Waterreus

Van onze medewerker
BAIR VERHEESEN

TERWINSELEN – John Waterreus uit Lemiers is Limburgs meest succesvolle coureur van het moment. Zaterdagavond zegevierde hij in het criterium van Terwinselen. Samen met Wim Jennen beheerste hij deze lustrumronde. De Koga-Miyata-coureur behaalde aldus zijn vijfde overwinning in dit seizoen. Door het succes van ploeggenoot Robert Rademakers uit Jabeek, afgelopen vrijdagavond in Broeksittard, was het voor Hoekstra's formatie een succesvol Limburgs wielerweekeinde.

Wim Jennen, moest net als onlangs in Brunssum (winnaar Alain Strouken) in het één tegen één-gevecht genoegen nemen met de tweede stek. De definitieve afscheiding van het duo uit een kopgroep van een tiental coureurs kwam als een verrassing. Waterreus na afloop: „Na een klassementsspurt schreeuwde Jennen die achter me reed 'volop doorgaan'. Mede door een korte aarzeling in de groep konden we voorsprong nemen. Gerust was ik niet omdat deze voorsprong (vijftien tot twintig seconden) te lang gehandhaafd bleef. Door eendrachtig samenwerken groeide de voorsprong van de leiders. Zij keken tenslotte de groep in de rug.

Inrekenen liet de meute, vooral door de tempoverhogingen in die slotfase, zich echter niet. Een viertal ontkwam echter nog aan de pelotonsgreep. In de laatste ronde probeerde Wim Jennen nog een uitval. Hij: „Ik wist dat ik in de spurt kansloos was daarom ging ik in die laatste bocht voluit. Helaas tevergeefs".



● *John Waterreus (links) laat er geen twijfel over bestaan: hij is de sterkste in Terwinselen. Wim Jennen is geklopt.*
Foto: WIM KÜSTERS

Wielerstrijd in cijfers

Ronde van Terneuzen; 1. Ad Polak 2. Wim de Waal 3. Silvester Aerts.
Ronde van Overloon; 1. Eddie Bouman 2. Marc Teunissen (Venray), 3. Jos van der Horst.
Ronde van Loenen a/d Vecht; 1. Rene Stals 2. Mark Elshof 3. Jan Hoek.
Ronde van Barendrecht; 1. John Broers 2. Jan Hogervorst 3. Arie Overbeke.
Omloop van Heuseux (België); Junioren: 1. G. Janssen (Klimmen) 8. M. Coumans.
Ronde van Petit-Rechin; 1. J. Thimister. 10. J. Gelissen. 14. J. Meijers. 15. E. Meijers. 16. N. Hamers.
Ronde van Hombourg; 1. P. Bierman. 7. G. Habets. 8. L. Dierkx. 11. J. Meijers. 13. J. Senden. 14. G. Irik. 15. J. Gelissen. 18. J. Gillissen. 19. T. Luyten.

Ronde van Terwinselen; Amateurs: 1. J. Waterreus, 80 km in 1.51.17. 2. W. Jennen. 3. H. Boden op 1.05. 4. F. Knarren. 5. R. Rademakers. 6. J. Meisen. 7. E. Houtrop op 1.25. 8. A. Gülpen. 9. H. Geerkens. 10. H. Sodi. 11. L. Dierkx. 12. W. Zelissen. 13. J. Tilli. 14. J. Reinders. 15. J. Krist. 16. H. de Hey. 17. M. Eichler. 18. J. De Hey. 19. M. Stuart. 20. H. Knauf. Leidersprijs J. Waterreus.
Liefhebbers en veteranen: 1. G. Schoumans 50 km in 1.11.40. 2. P. Kessels. 3. G. Willems. 4. J. Nollé. 5. P. Moris. 6. J. Steijns. 7. M. Bovens. 8. D. Verwijmeren. 9. J. Koenen. 10. W. Senden.

Eupen-La Calamine; Profs: 1. B. Goyens. 2. E. van Hooydonck. 3. B. Rys. 5. J. v.d. Poel. 7. F. Maassen. 29. L. Boelhouwers.

Snelle wandelaars

ECHTERNACH – Nederland heeft zaterdag in Echternach (Luxemburg) de vijf-landenwedstrijd snelwandelen gewonnen. Nederland, met drie lopers bij de eerste zes, na de Belgische winnaar Eric Ledune, behaalde 37 punten, België 35. Jan Cortenbach werd tweede in de wedstrijd over dertig kilometer, Ton van Andel derde en Hans van der Knaap zesde. De zeer jonge jeugdploeg presteerde minder. De Belg Pascal Biebuyk was over tien kilometer ruim elf minuten sneller dan Roger Pernot van Unitas-Sittard, de beste Nederlander.

(ADVERTENTIE)

FEESTWEEK EPEN
27 JULI 1987
IN DE FEESTTENT
SUPER DISCOVERY NIGHT
M.M.V.
BONEY M. DAVID RAY
BERMUDA
AANVANG: 21.00 U. ENTREE: F 15,- VOORVERKOOP: F 13,50
VOORVERKOOPADRESSEN: CAFÉ ORIËNT: MAASTRICHTERLAAN 137, VAALS.
DRANKENSHOP STRUTHAEGEN: DORPSTRAAT 12, NOORBEEK.
BOEKHANDEL COENEN B.V.: KLOOSTERSTRAAT 9, SIMPELVELD.
VONCKEN & MERTENS: RIJKSWEG 9, GULPEN.
CAFÉ SPORT: WILHELMINASTRAAT 13, EPEN.
Peter Stuyvesant
TRAVEL
discovery

Wim Voncken geeft keuzeheren een les

Lichtvoetig naar zege in Reuver

Van onze medewerker
TOINE RAMAEKERS

REUVER – Met zijn dressuurpaard Avignon heeft de uit Beek afkomstige Wim Voncken tijdens het concours-hippique van Reuver bij de individuele dressuur zowel de klassen zwaar II als de dressuurcup Nationale Nederlanden gewonnen. De les waarmee Wim Voncken de lichtvoetige Avignon rondstuurt, brengt veel risico's met zich mee hetgeen resulteert in kleine foutjes in zijn proef. Bekijkt men echter de proef in zijn totaliteit dan domineert toch de klasse van paard en ruiter.

Jammer dat deze combinatie door de kring Sittard niet afgevaardigd wordt naar de Limburgse kampioenschappen en zich dus ook niet kan plaatsen voor het Nederlands kampioenschap want de combinatie in deze vorm is een potentiële titelkandidaat. Een en ander is een gevolg van het aantal wedstrijden dat aan het begin van dit seizoen werd afgelast door de slechte terreinomstandigheden waardoor Wim Voncken onvoldoende selectiewedstrijden zou hebben gereden.

Indien voor de springruiters wat reeds vijf jaar achter elkaar is uitgekomen, dan zou de Z-springruiter Jo Vlaar in augustus Limburgs kampioen moeten worden. Gedurende de afgelopen vijf jaar is namelijk de winnaar van Reuver steeds Limburgs kampioen klasse zwaar springen geworden. Tijdens het, door de landelijke rijvereniging De Paardenvrienden uitstekend georganiseerd concours, kwamen slechts vijftien Z-springruiters zonder kleerscheuren door het springparcours. Van hen bleven alleen Wiljan Laarakkers en Jo Vlaar opnieuw foutloos maar Jo Vlaar was sneller geweest met zijn paard Sakilly en dus ging de overwinning naar hem. Wiljan Laarakkers werd met Walatin goede tweede. Bij het springen klasse midden was er opnieuw succes voor de afdeling Beek want Xavier Schulkens wist met zijn paarden Acrobaat en Abner respectievelijk eerste en tweede te worden qua tijd. Doordat er echter zoveel combinaties hadden ingeschreven werden de prijzen in twee groepen verdeeld waardoor hij twee keer eerste werd.

Groot probleem voor de M-springruiters vormde de driesprong waar de afstanden niet helemaal precies klopten. Slechts zeventien combinaties kwamen ook hier zonder kleerscheuren doorheen waarvan er zes ook nog in de barrage foutloos bleven zodat de tijd de winnaar moest aanwijzen. Met Acrobaat was Xavier Schulkens de snelste geweest terwijl hij met Abner een seconde meer nodig had gehad voor het barrageparcours.
Overige winnaars: Wendy Roemen met Winnetou; Miriam Knoors met Zodior; Monique Parren met Venus.

imburgs agblad

Maandag 27 juli 1987 ● Pagina 14

Paul Maaskant meesterlijk

van onze medewerker

ST.-WENDEL – De internationale ADAC-Deutschlandrally werd een grandioos succes voor Paul Maaskant, die een Opel Kadet 2.0 GSI bestuurde. Hij werd zesde, nadat hij op de laatste klassementsproef de snelste tijd neerzette. Ook Jan van der Marel zette de puntjes op de i door met zijn Ford Sierra Cosworth de veertiende plaats in het eindklassement te bezetten en daardoor met twee punten voorsprong voor Maaskant de eerste plaats in het internationaal open Nederlands Rallykampioenschap voor zich op te eisen.

Henk Vossen die tweede stond in dit kampioenschap viel terug naar een vijfde plaats, omdat hij zijn inschrijving terugtrok. Dit vanwege het feit dat zijn wagen niet op tijd gereed kwam. Niet optimaal voorbereid mede vanwege het feit dat zijn service-groep was verhinderd, besloot Henk Vossen niet naar St.-Wendel af te reizen. Twee andere koplopers in het Nederlands Kampioenschap, Peter van Merksteyn en Harry Doosje, vielen beiden uit in deze zware rally.

Nadat Harald Demuth moest opgeven met een kapotte gasklep in zijn carburateur in zijn Mercedes 190 E 2.3-16 lag de weg naar de overwinning open voor Jochi Kleint de rallyroutinier die een Volkswagen Golf GTI 16-V bestuurde. De gebroeders Holzer werden in hun Lancia tweede voor de Zweed Gunnar Petterson die met zijn Audi Coupe Quattro onlangs de Hellendoornrally op zijn naam schreef. In het internationaal open Nederlands Rallykampioenschap hebben de koplopers allemaal vier resultaten en ongetwijfeld zal de internationale Limburgia-rally op 21 en 22 augustus in Thorn als scherprechter fungeren voor Van der Marel, Vossen, Van Merksteyn en Maaskant.

● HOCKENHEIM – Tijdens de derde race om de Europese titel in de FF2000-klasse, is de Nederlande autocoureur Jaap van Bokhoven als tiende geeindigd. Allard Kalff werd 14e en Gerald van Uitert 18e in de door de Fin Jarvilehto gewonnen wedstrijd. In het klassement staat de Fin op kop en is Kalff op de vijfde plaats de beste Nederlander.

● SUZUKA – Het Westduits/Australische tweetal Martin Wimmer en Kevin Magee heeeft de 8-uursmotorrace van Suzuka gewonnen. Het evenement telt mee voor het wereldkampioenschap endurance. Voor Wimmer was Suzuka een test in het afstandswerk.

Uitslag GP van West-Duitsland: 1. Piquet (Bra) Williams (gem. snelheid: 220,394 km/uur), 2. Johansson (Zwe) McLaren, 3. Senna (Bra) Lotus op een ronde, 4. Streiff (Fra) Tyrrel, 5. Palmer (GBr) Tyrrel, 6. Alliot (Fra) Larousse op twee ronden, 7. Prost (Fra) McLaren op vijf ronden.
WK-stand (na acht van de zestien wedstrijden): 1. Piquet 39 punten, 2. Senna 35, 3. Mansell 30, 4. Prost 26, 5. Johansson 19, 6. Berger 9, 7. Alboreto 8, 8. Nakajima 6.



● Niet alles verliep vlekkeloos tijdens het concours in Voerendaal. Voor de amazone op de foto bijvoorbeeld was zelfs deze oxer te hoog gegrepen. Ze was overigens niet de enige die grandioos in de fout ging. Het meerendeel van de equipes vergaloppeerde zich wel eens, omdat de hinderlijke regen vele slippen valpartijen veroorzaakte.

Foto: DRIES LINSSEN

Huub Houben in optima forma

van onze medewerker

VOERENDAAL – Op de gecombineerde wedstrijd voor paarden en pony's, die de landelijke rijvereniging Voerendaal organiseerde, heeft Huub Houben met Vital opnieuw bewezen in een zeer goede vorm te zijn want hij won zowel het springen klasse zwaar als de extra rubriek. In beide rubrieken had hij de meeste concurrentie van Nico Nelissen die met Eurotax Boy Houben het vuur na aan de schenen legde.

Nico Nelissen wilde zich niet zondermeer gewonnen geven. In zijn ijver om Huub Houben van de overwinning af te houden was het Nelissen weliswaar bijzonder snel, maar moest hij ook een springfout incasseren zodat zijn pogingen schipbreuk leden. In de klasse midden was de overwinning voor Jan Bogers met Wolga B. Bij de individuele dressuur ging de zege in de Z-II-klasse naar Wim Lucassen met Titel voor Jeanette Haazen met Whistl,e terwijl de overwinning in de Z-I-klasse naar Bernadette Gelissen met Urlandie ging.

Overige winnaars:
Souren met Bianca; Bogers met Wolga; Eussen met Ulina; Krystek met Arna; Lucassen met Titel; Roubrouk met Ashwin; Kooistra met Rianty; Rensen met Amarat; Spätjes met Wibo; Michael Korompis en Pascal Werdens.

John van den Berk verdringt Strijbos

KUOPIO – De wip, die de strijd om het wereldkampioenschap motocross in de 125 cc-klasse tussen de twee Ossenaren John van den Berk en Dave Strijbos symboliseert, heeft voor Strijbos in de laagste stand gestaan. In de negende van de twaalf Grote Prijzen, die van Finland in Kuopio, verspeelde Strijbos 37 punten op Van den Berk. Het koste hem zijn eerste plaats in de rangschikking. Van den Berk, die als tweede en eerste binnenkwam, voert het klassement aan met 24 punten voorsprong op zijn grote concurrent, die in beide Finse manches met pech uitviel.

Uitslagen: eerste manche: 1. Bayle; 2. John van den Berk, 3. Contini, 4. Tragter; 5. Moore; 6. Dirkx.
Tweede manche: 1. Van den Berk; 2. Contini; 3. Panttila; 4. Dirkx; 5. Kovar; 6. Maddii.

Klassement WK: 1. Van den Berk 295 punten, 2. Strijbos 271, 3. Bayle 221, 4. Conti 186, 5. Maddii 185, 6. Tragter 138.

● BERINGE - Kees van der Ven heeft in de vijfde kampioenscross in de halve liter-klasse zijn achterstand op klassementsleider Carlo Hulsen terug gebracht tot zes punten. Van der Ven won in Beringe twee manches.

● TOLBERT – Anton Straver is tijdens de wegraces op circuit in Tolbert nationaal kampioen in de 125cc-klasse geworden. Sjaak Klompenhouwer verzekerde zich van de titel in de formule 2-klasse. In de 80 cc-klasse verkleinde Hans Spaan door zijn overwinning de achterstand op Theo Timmer tot één punt. In de zijspan-klasse stevenen Streuer en Schnieders op de titel af. De halve-literklasse leverde een verrassende overwinning op voor Kees van der Endt.

van onze verslaggever

HOCKENHEIM – Nelson Piquet pleegde in de Grote Prijs van Duitsland een uitermate geslaagde Braziliaanse coupe. Na vijf tweede plaatsen boekte de Williams-Honda-coureur op het circuit van Hockenheim zijn eerste seizoenzege en verdrong landgenoot Ayrton Senna van de leiding in de stand om de wereldtitel. Daarmee kreeg het weekeinde van Piquet, waarin hij het leek te moeten afleggen tegen zijn grootste rivalen Mansell, Prost en Senna, toch nog een happy end.

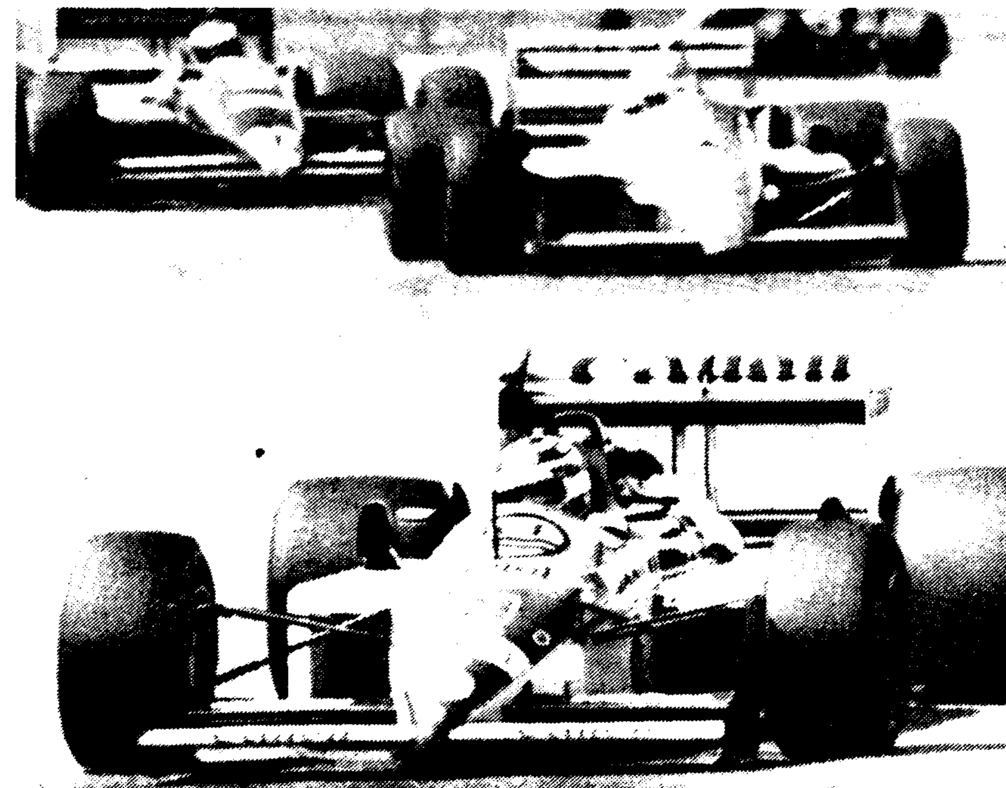
Voor een zeer matig aantal mensen, slechts 35.000 toeschouwers (vorig jaar nog 95.000) waren bereid de absurd hoge entreeprijzen te betalen, voltrok zich de meest tumultueuze afvalrace van het seizoen. Van de 26 starters werden er slechts zeven geklasseerd. Waarbij Alain Prost als zevende in de uitslag werd opgenomen, terwijl hij riant aan de leiding liggend zijn bolide vlak voor het einde in het gras moest parkeren met een kapotte luchtfilter.

De Grote Prijs van Duitsland leek een onderonsje te worden tussen Prost en Mansell. Ronde voor ronde liepen ze uit op hun achtervolgers Piquet, Senna, de tot zijn uitvallen sterk rijdende Boutsen en Alboreto. Totdat Nigel Mansell precies halverwege moest afhaken, omdat zijn motor elke dienst weigerde. Voor Prost lag de weg naar het recordaantal van 28 Grand Prix-zeges helemaal open. De kleine Fransman zal echter voorlopig tegen deze historische barrière moeten aanhikken, omdat de dynamo van de McLaren vijf ronden voor het einde de geest gaf.

Piquet kreeg daarmee zijn derde overwinning in Hockenheim (na '81 en '86) in de schoot geworpen. Achter hem finishte Johansson met de tweede McLaren, die in de laatste ronde een klapband kreeg en slechts stapvoets voer de streep kwam. Ondanks zijn derde plaats was Ayrton Senna ziek van ellende. Hij was in zijn reservewagen vertrokken, omdat de racebolide vlak voor de start stilviel. In de wedstrijd bleven problemen Senna achtervolgen waardoor hij niet minder dan drie pitstops moest maken.

Typerend voor het slagveld in Hockenheim was dat Streiff, Palmer en Alliot met niet-turbomotoren beslag konden leggen op de plaatsen vier tot en met zes, waarmee ze waardevolle WK-punten vergaarden

Voor de Italiaanse renstal Ferrari verliep de race opnieuw rampzalig. De ploeg testte op Hockenheim een nieuw chassis. Dat bleek niet voldoende om de tegenvallende resultaten van de laatste maanden te veranderen. Michele Alboreto, kopman van het team, hield zijn wagen elf ronden in de baan. De kritiek op de Italiaan wordt in eigen land met de week groter. De geruchten gaan zelfs zo ver, dat Alboreto zijn plaats binnenkort aan nieuwe rijder moet afstaan. Zijn teamgenoot Gerhard Berger verliet negen omlopen later het circuit met een opgeblazen turbo.



● Piquet leidt de dans op het circuit in Hockenheim met Johansson en Senna in zijn slipstream.

HOCKENHEIM – Een vertederend tafereel donderdagnamiddag op een nagenoeg verlaten circuit van Hockenheim. De pitlane ligt in diepe rust gedompeld als een kalende man van middelbare leeftijd in een rolstoel door twee kinderen uit een van de boxen wordt geduwd. Over de rand van de vangrail tuurt de invalide minuten lang in diepe gedachten verzonken over het wegdek. Teamchef Frank Williams leek in de broeien-



door huub paulissen

de hitte verwikkeld in een dialoog met het dampende asfalt. Als een veldheer die het slagveld inspecteert om de strategie te bepalen voor de Grote Prijs van Duitsland.

Met dit ritueel bleek Frank Williams uit het circuit te willen aflezen welke verrassingen zijn beide topcoureurs en rivalen Nigel Mansell en Nelson Piquet nu weer voor hem in petto zouden hebben. Want Williams is niet alleen de meest succesvolle, maar ook de meest geplaagde teameigenaar van dit moment. Niet vanwege zijn handicap, als gevolg van een zwaar auto-ongeluk ruim anderhalf jaar geleden in het Franse Le Castelet is hij vrijwel geheel verlamd, want hij heeft het leven in een rolstoel volledig geaccepteerd. Williams moet echter steeds spitsroeden lopen tussen twee supervedetten, die elkaars bloed kunnen drinken. Door de privé-oorlog van Mansell en Piquet kon Alain Prost vorig jaar als lachende derde in de laatste race, de individuele wereldtitel inpikken. Dat de Williams Honda met overmacht de constructeurstitel veroverde was slechts een pleister op de wonde.

Dit seizoen staan Mansell en Piquet helemaal met getrokken revolvers tegenover elkaar. De Grand Prix van Engeland, waarbij de twee dominerende teamgenoten elkaar bijna in de wielen reden, vormde onlangs het beste bewijs van de koude oorlog in het Williamsteam. Aan Frank Williams de ondankbare taak om daar als een soort vredesstichter tussendoor te laveren. Hij laat daarbij op een zeer opmerkelijke wijze zijn gezag gelden: namelijk door helemaal geen bevelen uit te vaardigen.

„De beste wint", laat Williams ook voor Hockenheim zijn cracks de vrije teugel. „Als je de twee beste bolides ter wereld hebt, moet je ook twee topcoureurs contracteren. Uiteraard moeten beiden exact hetzelfde materiaal hebben. En dan is het zinloos om te trachten teamorders uit te delen. Want als zij ambitieus genoeg zijn zullen zij hun kans op succes toch nooit opofferen".

Praat de nuchtere Brit schieronaangenaam over de tweestrijd; Nelson Piquet liet voorafgaande aan de Duitse Grand Prix zijn Zuidamerikaanse temperament de vrije loop. Behoorlijk gefrustreerd over de vijf tweede plaatsen in 1987 en met name de twee nederlagen op rij tegen Mansell, strooit de Braziliaan met verwensingen aan het adres van zijn team. Omdat Williams de bevoorrechte eerste en tweede rijder heeft afgeschaft, wil Piquet aan het eind van het jaar naar een andere stal overstappen. Afgelopen vrijdag maakte hij zijn ongenoegen duidelijk door niet te verschijnen op een persconferentie van de belangrijke Williamssponsor en geldschieter van de Grote Prijs in Hockenheim: Mobil.

Waarop Frank Williams, geflankeerd door Mansell, meesmuilend opmerkte: „Dat is misschien beter zo. Want als die twee in één ruimte zijn hangt er vaak een verstikkende sfeer". En even later op de vraag waarom Mansell en Piquet elkaar niet mogen: „Hoezo niet mogen, ze haten elkaar. Alle gekheid op een stokje, Nelson heeft zo zijn nukken. Maar hij is een klasse coureur en daarom wil ik beiden ook volgend jaar in mijn team hebben. Men vraagt mij steeds vaker waarom ik Nelson niet laat vallen en alles op Nigel zet. Om te beginnen heb ik altijd twee toprijders in mijn team gehad. Ik vind het onzin om een peperdure bolide in handen te geven van iemand die er toch maar een beetje bijhangt. Bovendien is Nigel er echt niet mee gediend als Nelson het team verlaat. Dan stapt hij in een McLaren of een Ferrari en snoept ons de punten af".

Zou Piquet dan toch stiekem hebben staan luisteren naar de uitspraken van zijn baas? De Braziliaan won gisteren op Hockenheim in ieder geval zijn eerste Grote Prijs van het seizoen, nam de leiding in de strijd om de wereldtitel over van Ayrton Senna en schonk Frank Williams zijn 35-ste zege in de formule I. In de euforie vergat Piquet de team-vete niet en weigerde bij de race-analyse de naam van Mansell in de mond te nemen.

„Ik had dit niet verwacht. De auto liep niet best in de trainingen en ook in de race had ik problemen. Ik concentreerde me al op de derde plaats, toen eerst mijn teamgenoot en later Prost uitvielen. Het is voor mij een ongekende weelde om halverwege het seizoen aan kop te staan. Normaal moet ik het van mijn eindsprint hebben. De verschillen zijn echter te klein om nu al met het hoofd in de wolken te lopen. Alleen die negen punten voorsprong op mijn teamgenoot ... dat geeft een heerlijk gevoel. Ofschoon het niets zal veranderen aan de machtsverhoudingen bij Williams".

Woorden die Frank Williams onderstreepte, nadat hij voor de vierde keer dit seizoen het tastbare bewijs kreeg van de suprematie van zijn 'geesteskind': „Ik ben erg blij voor Nelson. Alles blijft echter bij het oude. Zowel Nigel als Nelson weten dat ik dit jaar beide wereldtitels (rijders en constructeurs, red.) wil. Wie van het duo met de eer gaat strijken en hoe zij dat voor elkaar krijgen, dat vechten ze maar op de baan uit. Als ze maar zorgen dat het lukt".

Terwijl Piquet werd gefêteerd op het erepodium liet Frank Williams zich in zijn rolstoel door een haag van gelukwensen naar de monteurs van motorenleverancier Honda duwen om hen een voor een te bedanken. Vervolgens naar de beschermde omgeving van zijn motorhome waar hij na een korte uiteenzetting verzuchtte: „Willen jullie mij excuseren, ik ben doodop, ik wil naar huis".

Frank Williams betaalde gisteravond de tol voor de inspanningen die hij het voorbije weekeinde had moeten leveren. Donderdag had hij zich op Hockenheim nog maar enkele minuten afgesloten van de buitenwereld, gistermiddag werkte zijn brein bijna anderhalf uur op volle toeren. Langs de vangrail vocht hij een zenuwslopend duel met de schat aan gegevens die de monitoren voor hem uitspuwden. Eenmaal uit dat spanningsveld, wilde hij het motorengebrul zo snel mogelijk inruilen voor de serene rust in het Engelse Didcot. De man, die in de marge van de formule I verkeerde totdat hij in 1978 voor een enorme stunt zorgde en door zijn bolide in Londen bij de Arabische firma Saudia op de stoep parkeerde en daarmee een fantastisch sponsorbudget losweekte, zal thuis echter nauwelijks de kans krijgen om op adem te komen en de accu op te laden voor het volgende luxe-probleem dat over twee weken in Hongarije op hem wacht.



● Nelson Piquet laat de champagne spuiten na zijn overwinning in de Westduitse Grand Prix.